fly

flyg, -de, -t

lämna, ~~nå~~ åfverräcka

fl. me hæn bögen!

№ 413 Ivetofta, Villand[illegible]

L. A. Nyrup

Jvt. Vill. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly

fly, -o, -n, flyde, flyt

Tvl. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly
fly, -de, -t

fl. prao vœjana f. fl. vœjana =
laga vägarne

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Jvt. Vilg. 98

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly

-r

-da

-t

x fly vb

"fly," räcka

flyg med spån

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

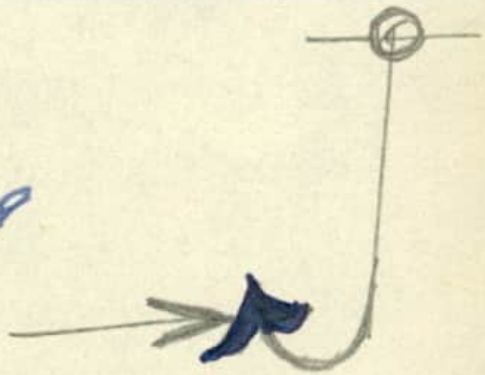
Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fly

fly, -ad

del av hornet på en dragg
spetsen med blad fly



fr dràgafly

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly, vb.

Fly o skōda = få att göra
ex. ja ~ dte hanom ~ ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly - da - t - rä cka

fly vb

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly, vb.

Ho kunne dej bara fly o
skõda te alla?

7452:28

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly

fly, flyda, flyt

fly

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flya (flyr, flydde, flytt) sv. vb, trans. räcka

× flyg ht

vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly v.

fly: räcka

imp. flydde sup. flytt

sing. flyr

pl. 1. fly, 2. flyn, 3. fly.

l. lt. a ta o fly me haundugen:
å var snäll och räck mig
handduken.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyg. vb.

Flyta fram = överlämna
mjölet från solvan i vån till den
som skötte dem i vånskeden.
~ dre ~, -ande ~.
Ex. ja ha -ande fram ida i
våren

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fly = langa el. gå litet. — dø, — ū.
Ex. — me hammaren!

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly

flyda

flygt

flyde

råcka

flyg me fatdat

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga vb

flyga² (flyr¹, flo, flugit³) verb.

– nits. flyga.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygga v.

flÿa. pret. flø

sónen flǿ jin sa forskrækkelet

kavs

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flyga, flög

han fick a plöjda, nar de flög
på honom (om flugspigen,
som undfick sin förmåga)

Yngsjö

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga v.

flýa, flög, flögat

di hàde dom álti dàkada, for dan ènte skola flya fúlt ma fit i bróran.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Flyga II
v.

dæn e sán, som hær flǫ̀et.

flǫ úd, flóg ut.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

met. pl flöa

de flöa i håved

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flyga, flög, flugit

de flyger hårt (om snö)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ägga v. Ägga.

Ägga

Vilsg.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Bilaga 46.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flya - flyga

imp. flö sup. flöet

sing. flyå

pl. 1. flya, 2. flyen, 3. flya

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flyga vb

flo;-a

float

flyga

Villands hd John Svensson 1927.

Vosaley

Nr 421

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

¹yor l. -¹yor, flyga

flyja (-¹yo, pl. -²ya; flo, pl. -²-a; flo:t; flo:n m. och f., n. -et, pl. flo:na; fly, pl. -²-a; pres. particip flyanes) intr., flyga.

bi:n flo:k iz i trajt.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga 2.

pres. ind. flýr, -ór l. -o

imper. fly

pret. pte. flǫ̀n

Nr 417 B Österslöv, Villands bd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flya, pres. flyr

hög o dua doj e lätta te o flya,
men hönan flyr sämre.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga vb

flyga

flyga

flyga

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flya ; flög ; flugit ;

H. P.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flya, flø, fløst fløn

flyga

pl. fløna
flöna
da de flöna

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga
(part.)

flȯ̀ȯn pl. flȯ̀na ~ flȯ̀na

flugen da a flȯ̀na (~ flȯ̀na (y))
flȯ̀na (ä) flȯ̀na (y)

Nr 4292 Vånga, Villands hd
G. Sjöstedt 1945
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flýa, prt. flo

pres. sg. flýr

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga
flyr
flög
flugit

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga v.

s. 52

sg. pret. flö

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

Flya = flygga, flȫ, flöȫt, flöȫn.
Ekb. Fulana å flȫna

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flyga vb

flo, -r, -dr, s. pl. flön,

flöet el. flöd n. d.

flygga.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 Tl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga, vb.

nåa daj mide fulana komma flyans.

7529:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flŷja, v. intr., pr. s. flŷr, pr. pl. flŷja, flŷn, flŷja, pr. imper. fly, flŷn, impf. flø, pl. flø̂e, ~~-en~~, flø̂n, flø̀e, impf. konj. flø̀e, (-en), sup. flø̂d, p. p. flø̂n, flø̂n, ~~fl~~ flø̂d, flø̀na = flyga;

W. Fjelkestad,
W. Öpphm., Ö-é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga upp

flya åv flo åv

flyga upp

de flyor åv

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygande

Flyanes vääk = våldsam värk (ahnē)

Ex. ja hade ain ~, san ja hade
inte bara maatot pain ain paa saa.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygande

.. o lee aun flyans tanna-
väak

7910:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygfärdig

Flygfärdiga = flygfärdig, ~. reb.

Skarvgarna å ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flyghål

flyhål, n. -et, pl. = -en,
flyghål, på en bikupa.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygal 2

x flygal s.

Kosjukdom.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygsand s.

flygsann

7868:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygsand

flýsan, -en

flygsand

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f flysaön

flygsand

~ -ln

flygsand.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flysan

flygsand

-an

flygsand

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr. 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flyhänder

flyhända = rask,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† flyvark[1]

-ava

värk, reumatism

flygvärk s.[x]

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flysel

flÿsel, -n ofta väjafl.[2]
material för väglagning[1]

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Jvt. Vill 98

L. A. Nyrup Nsp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

flyda, flod, flodet

rensa säd medels "sad"

Tf. Vill. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta, v.

flýda, flød, pl. flöda

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

v.

flyda l. flyyda

sup. flödad l. flööded l. -det

l. flöad l. -at

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

flyda, flöd, flödet

1/ rinna, ~~fö~~ intrans.

2/ rensa säd med sål: flyda rul; trans.

Jök Vilj. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta v.

flyda

"flyda kring hala truet"

3673:7

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

flöjda ; flöd ; flöjt

2.

K. E.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

s flyyda l

flyda (¹ dor l. ¹ do, pl. ² da; l. flödet;
flöd, pl. ² n; flödet (; flöden
m. och f., n.-det, pl.-dna; flyd,
pl. ² dn, pres. particip. flydanes)
intr., flyta.

på¹ogen jik ud me böilana o flöd,
sa han sayk inte.

stäum.

vin.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

Flyda = flyta, flöt, flutit. Ex. Saj s<u>o</u>vs
san bl<u>o</u>m flöt.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flyta, vb.

daj å sau fullt au mjeldrua
i'au, sau ja ble tvongen
te o flydå nom

7580:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flyta v.

Flyda ru el. vedr = sålla
brödsäd. Genom riktiga rörelser
låt au otjänligt opp i sållets
medelpunkt och avlägsnades.

5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

flyda 1. flyta.

2. tälla (om tråd)

fullst. böjning, se nr 415.

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flyta v.

Flyda saj = sålla såd till förmalning, flöd ~, flödat ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyda

flyta vb

flöd

flöda

flöt

flyta

flyta

flyda sään

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta, vb.

Dan to moa ... o flöd rum.
... hon slo saina djönom
allt fint resel.

8336:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta v.

flýda
tr.

rensa

flýda sæén mæ sál

Nr 7923 Åhus Villands hd
Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta:

en båud som flöd sin väj

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

flyda, flöd, flödad

flyta flöda

de flöde pau vånad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

flyda, v. intr. o. tr., pr. s. flýðo, pl. flýða, -an, -a, pr. imper. flyd, -an, impf. flǫd, pl. -u, -an, -u, impf. konj. flǭde, (-an), sup. flǫ̀den, p. p. flǫ̀den, flǫ̀dend, flǫ̀dęnà = 1. v. intr. = flyta, 2 v. tr. = skaka säd i ett såll, så att knoppar, hatmstubbar och dylikt komma öfver och kunna borttagas med handen;

W. Fjelkestad
W. Oppm., O—é—;

Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta
v.

flýda . -o. flød . flødd

Nr 7677 Oppmanna, Viilands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

flyda, flöd, flödat

flyta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyda

flöd ; -a

flödat

flyta

flyta ob

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta
v.

inf. flýda, pret. sg. flǫd

sup. flǫdet

flyda fóro

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flyta upp

flyda áp

di flydor áp nâr di ska
skèrna (om lik. i havet)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flyte

flyde -ed

gemensamt namn på diverse slags små
båtar med vilka man kan ta sig över
vatten t.ex. över en å eller sjö.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytt, adv.

daj kønne rabla opp
ramsena ligga flytt
som daj hade vatt aitt
sticke au Luttas laungkatjes.

8249:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta

flöta

perf. part. flötad, pl. flötada

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta
v.

flyta -a, -ad, perf.
part. -ad, pl. -ada

Kipa

Nr 5093 Åhus Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta
v.

flỳ̀ta , flỳ̀te , flyt
ell̀er flỳ̀ta . -̀a . -̀ad

hæn va en tá́nt som flyte ta
à̀uhu̇̀s ; dǽn sta̲ i vé́jan fo̲r mé̲ .

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta, v. II

bykaren flyta ta kerfånsta

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta v.

flöta, put. flöte

han flöte sin

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta, v. II

di fega flota ta màlma,

di som vela haula pá

ma -at.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta

flo²tta

-tta

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flota 2
-ta
-
-t
-

flytta

flytta vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta v.

flöta -ade -at

han flötade hän

Nr 7462 övö Villands hd

I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöta

-ta

-t

flytta

flytta ok

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta vb

flytta

-ta

-t

flytta.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta v.

flöta, flöte. flöt

vi' flöde a flöte gåsed.

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta

pret. flöt̲a p.p. flöt̲

ja flöt̲a dæ̀n

ella (yngre!) flö̀t̲ade.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta
v.

flyta, flyta el. flytade

do flyta dain, båra fø da
hade sa lét naimn (stället)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta II

så flyta han hi'd ö'r

han flytade i' vàgnas

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta v.

flyˋta l. flæˋta

Nr 417 B Österlöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta II

gåån tå dån jåån, a sau
flyte di hüsen hidet.

ja ska flyta kåono (koma)
di ha slåpat a flåtat - at.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta
v.

flyta, pret. flyta, sup. flyt
p.p. flyt eller flöta etc.
di flyta ...

de e inte flyt.
Även med böjningen -ade, -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta III

han flytta ikväg i hösan

(om ambulerande skollärare

fordom)

då ble jöot dåu, ägan han flytade

dit.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta V

hon flöttade dëin (bort)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta II

di hade flø̱t pi̱na̱na

di hade sko̱lad flý̱t li̱a vǿ̱l.

na vi flyte hi̱d ---

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta v.

flötte pau se (Yest.)

'flyttade på sig'

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta

Flötta = flytta, ~de, ~t. Ex. kan du inte ~ de åt o!

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyt²ta

flyt²ta

flyt²t

flytta

flytta vb

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta s.

flyt²ta (flyt²ter, flyt²te, flyt²t) verb,
trans. flytta.

bruga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyttbelyg

Flöttebelyg = flyttningsbelyg,
~ ett, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytterocken

flötteracken

l: flöttaråken

en stjärnbild.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Flyttsocken

flötterackan

„en nis stjernbild".

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå 2 tegjel 1 flyttgille

-t

flyttgjelle

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flø²t¹a j²le

flyttgille

-t

flyttgme

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyttgille

Flättegille = kalas vid hjälp
vid flyttning, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flø²t a lå¹s flyttlass s.

- at

flyttlass

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flo²talas flyttlars

-at

pl=s.

flyttlars.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ klå^{2} t alas

flyttlass s.

– at

Nl = s.

flyttlass

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad

Nr 420

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyttningstid, s.

ve flöttningstina

7548:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyttningstid

nu fö tina finns daj . . inga
flöttningsti, naå daj inte
finns nonna piga o dräinna

7548:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyttningstid, s.

Flöttningsti = allmän flytt-
ningstid för fjänare d. 24 okt.
ex. Saj hände ve/~ ma.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyttningstid, s.

... te flöttningstina i aktoba

8217:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyttfackare, s.

.. flötteracka som inte
stannte mon aitt halaa,
sinn sac daj opp se

7548:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flyttrock, s.

Flöttvask = obeständig person i fjäsk, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flyttrock, s.

ain tecken flötterack . .
som Gompe-Schäun

7791:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytthock, s.

Å du au daj ullna sau
ondra ja inte pau od du
å ain flötterack.

7910:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Flytt rocken

Flöteråkarn

Orion

(Tröskarna pålenade ut på Orions plats på himlen, när det var tid att stiga upp)

Nr 7849 Kiaby V.lands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytt-tid, s.

flöttti = flyttningstid ~ na ~a.
~ den tjuejäre aktoba.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå
v.

flau , flàuda , flaut

ja fau val flá dom te de

inté (också)

räml. ålana

perf.part. flaud , pl. flàuda

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå°

flau

– d

–

– t

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå

flau = flå, ~ dde, ~ tt. Ex. Spon ä sau.
mdsjösalig, sau hon gaa mä flaua hose-
haila. (flädda)

flau

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fe'bese

Flambus s/e = händ i arbete, skitare,
~ m, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flsu

2. -du

-t

flå

flå° Ve

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flas

– da

– t

flå.

flå° de

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaw

2—dew

—

-t

—

flå°

flå° ve

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaor l. flas, flå

flas (flaor, pl. flas; flåda; flaal; flaad m. och f., n. flast, pl. flåda; flas, pl. – n) fr., flå.

Tjo.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå

flaa, flàada, flaat

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå v.

flåə (trans.)

'flår'

3569:17.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå

flau, flände, flaut

flå

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaobar

x flåberg s.

Skällnäs tec slaug jesson

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Vossebo J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåbuse

flåobuse, -en, -a, -ana

rå skal (förmodl. ursprungl. = rå-åkare)

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]

L. A. Nyrup

Jvl. Vill. 98
Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fläfat

fläuʃäd -et, pl=

fat

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flåfat

Flanfad = fat m. flat botten,
~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåhacka
s.

flàuhàka, pl. -o.

Nr 7462 Ivö Villands hd
I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåhacka, s.

-- inte fautt rätt pau na
mä plo, sau hade han fautt
dji se pau na mä flauhacke

7698:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåknekt

flåaknäjt, -en, -a, ana.

= rackare

Ivetofta Villy. 97

Nrg.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flångra

Flaungra = flagra, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Flaumgre = s. av flaumgra,
~ na, ~ a. (flang)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåvis

x flåvis

de rajnt gås flåvis

andeles för galet.

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaley Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flä, gräs

flæ skall.? brä gräs

i Åhus sn, Villands hd, Kristianstads l.

John Svensson. 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flå 5.

flæ -en

flöte

en flæ

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flå v.

flå flådde flat

binda flöte på (t.ex. en hönmeasm)

flå en ärm den sk.a flås

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåbb

flæb, s. m., bf. flæben, (pl.?) = munn (hos djur);

W. Fjelk., O–é–;

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flåbb

flæb -en

läpp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flåbb

flæb, ¹ en pkr. ovüs

läppo (svarare: mun)

№ 413 Ivetofta, Villands Vit. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flåbb

flaib, -en

läpp (kanske snarare: mun)

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

L. A. Nyrup

Ivt. Vill. 28

Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåba

- ade

- at

gråta, snyfta.

x fläbba Hr

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flabba

fläbba = kämpa med gråten inf.

imp. -ade, sup. -at.

sing. fl. läbbar

pl. 1. fläbba, 2. fläbben, 3. fläbba

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåbba

flǣ̆ba, -ade, -at

hipa & hänga läpp

№ 413 Ivetofta, Villands Hd Jvt. Vilh. 98

L. A. Nyrup. Nrp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flåbba
v.

flå̀_bba pres. sg. a:, pl. -a,
-ɛn, -a; pret. flå̀_bade (2 pl.
-ɛn), sup. flå̀_bat el. -ad,
= vara gråtfärdig, × flepa.

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåbba

flåb a

-ada

-at

finna munnen tui gråt, gråta ställa.

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläbba

Fläbba = frukt med nummen (ombarg)
~ de, ~ t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flåbba

flàba -ar - -ad

gråta

staŋ a flàba

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåba

-ada

-at

x flåbba vb

göra sin mer numera, än
om man vill gråta, i gråta

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåbba

flæba, v. intr., pr. s. -ar, pl. -a, -an, -a, impf. flæbade, (-an), sup. flæbat l. flæbad = vara gråtfärdig, flepa;

W. Fjelk., O-é-;
Fjelkestad

flæba, v. intr., pr. s. -a, pr. pl. -a, -an, -a, pr. imper. -a, -an, impf. flæbade, (-an), sup. flæbat l. flæbad = vara gråtfärdig, flepa;

W. Oppm., O-é-;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläck

flak -en ; -a, -ana

fläck

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flazk

flaček s.

-en

-a

flăck

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläck
s.

i utte. pau fläcken

Nr 7462 Ivö Villands hd

I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläck

flack

-kn

2-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fläck
s.

fläck, -en

de jena ènte au fläcken

(platsen)

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåcka

p. p. flajt

(klyva, splittra)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläcka v.

Fläjcka = fläcka, ~ vr, ~ t. En. dra ja
nea fläjckada hea!

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flǎcka

flàcka, flàcta, flact

flǎcka (sönder)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka

flåka, flåyta, flaft

fläcka (spräcka)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläcka

flæ̀ka, -n

klyka (t. ex. den i främre delen av vagnen, vari "långvagnen stickes in)

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaška 2

-ada

-at

" flŭcka "

fläčka v.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka
v.

fläcka, pres. fläckor pp.
vok.

klyva, splittra.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flacking

fläkad

A. P.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flächig

Fläckfeda = fläckig, ~re, ~st, n. ~ee.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fläda

flåa, -ar — -ad

gå upp och ned (om flöte i vatten)
upp till ytan

nu flåa de

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flädérbössa

Flääbössje = leksak av spån
flädérträ, "bössa", ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flädermus

flödomus, f. -n, pl. -mös, -n,
fladdermus.

Österlöf.

Fr. fladdermus!

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. (Vin.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåderträ, s.

flåträs = flåder träd el. buske,
~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåka

flaika

flaikte

flait

= klyva. splitta

fläpka

v.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåjka

v.

flä i ɕka. flaite. flait

klyva. splitta

5649. Näsum. Villands hd

F. O. Askilsson i brev 25/3 55.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåka, n.

... o flaite trojeflaunkana
te sies, sau hon komne rittet
skōinas.

hon = klockkedjan

8249:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåka, vb.

.. sau mommvigana flaides opp

7591:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaˇka 2

-te

-t

flåka

flåka He

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläka, vb.

..o dan hon [sisten] hade flaits
an, san tó:n i istabaunnet
o baa in na.

FFII:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläka, sb.

... sau monnigana flaites
opp mod öanasneppana
paa'n.

7814: 11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåka, eb.

... o allri saa meet som flaite
nåbb ålla "saa Ruychebäint"

7868:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläka (-er, -or, -t) reb,
fläka v.
trans. fläka

Vänge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänga, ob.

daj konna fläinga om aina
hala väad' pau lide vettans

8130:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänga s.

flä²ŋa, -n, plur. -or, -orna

subst. stycke, bit.

an bräð flänga jor.

Vinge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

liu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänga 2

flänga vb

-du

-t

flänga, resa på

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasale,

Nr 421

J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläinge

Fläinge = större område av
t. ex. jord. ~ ma, ~ a. Ex. aina stora
~ må kvan.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläänge, s.

daj å inte uddan boskaty
pau haille fläängena.

7868:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flär s.

(pl.) flær, -na

flöte

Nr 7923 Åhus, Villands hd
Viktor Welander 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flärepet

flärabad best. f-

rep med flöte (fr liket)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flärep

flärarb -ed

rep med flöten (flar), Str *ovanrep

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flärkobba, -na (pl.)

x flärkobb

träflöte till nät

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flärpa
&
flärpk

-na

att av viss elprjpa, liuvudet av
barken lui er tunn grev

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×flägga

Flåapa = visselpipa av spånbark

~ na, ~ a,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flärpa

flärpa -an, -or -orna

ett slags visselpipa. (tillverkas
av rönn osv. även av strå)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flärpa

flärpa -an, -or -orna

liten pipa av nedersta änden av ett rågstrå

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flärpa v

flärpa

blåsa i en *flärpa (en visselpipa)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk s.

fläsk, -ad, ev. fläsk

rökgad fläsk

de tjocka i fläsked.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

fläsk, n.

di rögada fläsk

doj rögada fläsk i skostöjnan mé.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fläsk

flæsk, n., ¹-ed l. ¹-et, -ar, -pl.,
fläsk.

västerlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåsk s. n.

flæsk

3569: H 1

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk, s.

fläsk

4329:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fleesk

-at

flǎsk

fläsk s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk, s.

Gåla fläske

(lek) s. 61.

Nr 4790 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

fläsk

själa fläsk (en julleck).

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk
s.

fläsk, n.

di äude fläskabiö,

fläsk och höd.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I.J Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flǎsk

flæsk

-et

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flãsk

flaːsk, -et s. m.

flãsk

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flãsk s.

flãsk o svwara

7843:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåsk

flåsk

själa flåsk: roma på en lek.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæsk

fläsk s.

– et

flǟsk

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad. Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flǎsk

flæsk, -ed

fárst flǽsk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

fläsk, n.

ja de va käfe a sinöi a fläsk a ègakåga näml. till midafton, méåftan.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fläsk II

en del gamalt fläsk, som
va blödad a kåkt

(om salt fläck)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskbit

fläskabid -en, -a -ana

fläskbit

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåskpösta

flåskabösta

-t

stycke flåsk

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläskeböste

Fläskaböste = stort fläskstycke, ~ t, ~ n.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskbit s.

ain fläskabid

7307:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fläskböste

fläska böste -ed

flässtycke

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskböste

.. moaskena to nea
fläskaböstet o skulle skära
an ain bid ...

7329:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska kaste [2] x fläskböste s.

-t

bagge på gruen

Villands hd John Svensson 1927.

Rosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskböste, s.

... o skoa ain bid au
fläskaböstet o aude

8177:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskfett, s.

.. aer brøhampling må lide
snøa älla fläskafett pan

7910:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskhös, s.

Fläskahös = kinfläsk på svin, ~ en, ~ a. Fläskämpas skämtsamt även på fetlagd person. ex. han hade rätliga ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåskkar

sitt paa sulbain i
flåskakaat

7580:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskkar, s.

fläskakaren; b. f. pl.

4329:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskkar

fläska ka a^r

-t

pl=s.

det kar, i vilket fläsket förvaras.

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsklår, s.

Fläskalaa = fläsklår, skin-
ka. ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskpannkaka

Fläskapannkage = fläskpann-
kaka, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsksida

fläskasida, -an, -or -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåsksjok, s.

Flåskasjog = flåskstyrke.
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskskank, s.

. . . o aud pau fläskaskaunken

8177:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk-skank
s.

flèskaskágk

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskspad

Fläskaspa = fläskspad, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskstycke

fläskastekt :ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsksvål

fläskasvår, -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flässvål

flàskagäp -n

flàskagäw, -n

flässvål

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläskasvål

flèskaſ_éa = fläsksvål

pl. flèskaſ_éna, -ana

När den fr. ursp. lånade formen fläsksvål användes uttalas den flèskaſául, pl. -a, -ana.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskvärd s.

fläskasjvär

fläskvål

3675 : 8

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæskasvær flæsksvärd

-en

flæsksvåle

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåsktalbrik

flåskatalrrk,-en

fallrik med flåsk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsktåning

Fläskalääning = fläsktåning.

~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fläskavändare 1

fläskavänarske - en
skämtsam benämning (ofta) finns ej
man kunde någon att- efterfråga ett
dylikt redskap
- kalla fläskavänaren
ett *rumpedrag, *stacksvartare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flåskavändare 2

flåskavänare

redskap (som ej finnes) eller sysselsättning
som ej finns

kom o va flåskavänare

Ht x logkatten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta 21

~

-n

-or

flåtar

flåta s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta
s.

flœ̀t̲a, -an

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta 2

-ade

-at

flåta

flåta vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaley

Nr 421

F. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Flåtta = flåta, ~ de, ~ i Ex. ~ i laad.

flåta

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flåta

Flätta = flätn, ~ de, ~ i. Flätn te
ngn = örfilen opp ngn.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flåta

Flåda = koeta ~ de ~ i. Ex. ja sken
~ te ain Fraibis.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta, vb.

... mens han flädade
te dom lide, kroite
dom i ringa o spiga-hob
dom te gongstola.

[om hasselkäppar]

8268:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta, vb.

Flåta bain = kasta benen
vid t. ex. beräkning.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta

flæ²ta, -a, -en, -ade, -at

ja flæ²ta haŵret

han flæ²tade bain

Ivf. Vill 97

Sörp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta

flåta

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta, vb.

Hon flättade te nom
pau . . . vinena

7580:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flăta, vb.

daj lilla [håret] som va idjen i nacken va flăttat i aina lilla musaompse

7334:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta, vb.

..o oanpau flåttades ain
gäija som haullde ihobat.

7307:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta, vb.

..o daj sko stau o flåda au baaken pau knobbana..

7591:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flãta, v.

.. dãa han gaa o vingla
o flãtta bain

7308:30.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta, sb.

... o visa daj andre kamra-
fana ho daj dje te o
"flåtta djåa"

[om skridskoåkning]

8194:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläta s.

flätta, -an

lägga de påu flättan = giva dig en örfil.

Nr 5097 Åhus, Villands hd
Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta 1

flåtta, -an, -or, -orna

kårflåta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläta 2

flàtta, -an; -or -orna

bakverk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fläta sig

flàta sa – àd sa

ja ha kàmad me i dá o
flàtad me òsa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta

flàuta, -ada, -at

flåta

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta 4e

flåita (-ar, -ade, -at) verb,
trans. flåta.

bunga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flätband.

Flättebaum = flätband. — ci.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fläkband

fläta bån -ad

band att binda i håret (skolflickors)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flätverksgärde

Flätverksgård = av enris hopflätad gärdsgård.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flätkorg, s.

flätekorg = flätkorg, ~en, ~a, ~ar ainekis.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flätris, s.

flätteriset; 6. form.

Allt smauris fe seda kvar
pau flätteriset

[om hägnader]

8335:4
(tecka. " :11)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flätteis, s.

..o flätteris te ainerisadjää

J591:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöja ~~flöga~~

Fl. = vätta mer sig (barn) ~ de, ~ t.
Fr. magen ha ~ i i vaiggena.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fløja, 06.

..sau flöijade daj laikena
i karalet istället fåa o gau
ud pau lillahus o djöra frau
sl.

7529:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöja, v.

bara hon [:mären] nu inte böja
o flöja au se, så dau faa ja
kraven fulla må pess.

7263:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöja, ob.

...sau dägena ble bodad
foa o flöja.

8017:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöja

flöja au se = kasta vatten

om sjuk, ~ de ~ ~, ~ t ~ ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöjel

-lun

-la

flöjel

flöjel s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöjel

flöjl, -en

väderflöjel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöjt

Han ha blū sum stōa
i pōiten (munnen) pau ~~stōa~~
daj sitō tina.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flöt

flōd, m., 1- in, utan pl.,
grāddе. Föråldrad. Nu grēdе.
2
ōsterslöf.

Uppmanna

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöd, -en = grädde * flöt

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöt s.

flöd

'kärngrädde'

3671:5

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flo̲d

– en

grädde

x flät s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flød, s. m., b. f. flöden, (ut. pl.?) = gräddan
på sur mjölk;

+flöt

W. Fjelk. (esp.)
W. Ospm., Ö—é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flöt

flöd

gråsk

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flöt'

flod

-en

grädde

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Löt

Flöd = grädde, ~ na. Daj blea mena ~ pan mjelkna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+flöt

Flöd = kvicksand, ~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flod

-en

grädde

× Jfr. slät s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fled

x flöt

grädde

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flod

1 – an

x flät s.

grädde

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flöta vb.

flȩd/a, -ar, -ade

skumma grädde

ja flȩdade aŋ ȧla sȧkȧrn

Nr 7849 Kiaby Vallands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

†flöt-krus

flöda- l flödakrus, n.,
- ed l. - et, pl. =, - en, grädd-
krus, - kruka.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöte

flöda, n.

(på fiskredskap.)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöte, s.

flöda, -ad d. -at, p. =,
best. f. = an (vid fiske)

laksen dran nör flödan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Grädde. b. grädda. flöte

Tillägg.

I

Nr 515 Th. Adrian 1929. Tillands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöte, 6

Flöde = flöte, ~t, ~.

På mellanspår.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöte
s.

flöde, s. n. b. f. -ed,
flöte på metref.

fjelkesled

Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flöte

flöde, m., -n, pl. -da, -na,
välle, lockfågel.

flödana saj ud som enor
livs o lövanas.

Åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygöder

flöte s.

-t

neutr. 2.

1) fläke

2) båt eller annat som flyter på vattnet

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flöte s.

flöde, flödena subst. plur. saknas.
Det översta lagret av filbanken.

Vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöte

flöde, s. n., bf. flödeid, (pl. id.) = flöte (på metre)

W. Gjelkestad
W. Oppm., O–é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flötkrus s.n.

flödakruset

'kruset dit grädden

skummades'

3671:3

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flötakrus

flödakrus - ed

gräddkrus

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flöftakung

flödakäring, -en

person som förtär för mycket grädde

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flötmat s.

flödamada (fol.)

bodskivor fästrukna med

fjock gädde (kärngädda)

3671:5

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flödamåd [2] [1] [x] flöttnat s.

– en

– a

båd med grädde (sau) på [1] st. f.

smör.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosseby Nr 421 T.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flötmat, s.

Flödamas = fjock grädde på bröd, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnall

fnall = diminutiv begrepp,
t.ex. inte allt ~ = inte ett dugg

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnatas

Fnaδa/s = bråtas, ~ves, ~t.s.

fnàdas

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fnatas

fnå²das, -ades, - ats.

frättas

Tvt. Vill. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnatas

daj ha trätts o fnadats
o kritt mä ain andra.

7307:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatas, vb.

Dää djinge daj .. o bröidades
o fnådades o fämfyrades.

(om stutar)

7698:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatt

fnat

-en

slö person.

da e om fnat han ju da alltå

bara iva se nau da kå

det är en slöfock, han gitter inte en

gång riva ij, nä det kolår.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnatta

Fnatta = kLia, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta

fnåta, -ade, -at

lindrigt gnida sig. klia

fnåta se paa brystet

fnåta grisen.

№ 413 Ivetofta, Villands hd. Sk. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f nå2ta (se) gnatta vb

-ade

-at

(om gnissel / klia sig

Villands hd John Svensson 1927

Nossaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fnatta

fnåta; = ada; = at;

lelia

H. P.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta. ob.

.. sau to slaitaren sin
stecekniv o fnattade
an lide au bostana ...

74/71:23

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fnatta sig

fnåta se

gnida sig (på gr. av. kläda)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnesa

fnèsa -ar — -ad

hålla på att slå över (om vågor)

ja: toppar o dc "ilskna ut"

de fnèsar pa ýdorávl

de fnèsa pa ýdorávl, gaús

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnissa

fmesa = fnissa, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gnitka, vb.

Lån nu va o gnedra o
tedra

7580:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnedra=fnittra, ~de, ~t. fnittra

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnoskig

fnöskfeda = fnoskig, ~ re, ~ sö, m. ~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurra

Fnorrje = fnurra, ~ na, ~ a.

Ex. Saj å aina ~ pan traun.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurra

fnöska, -an

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyk

Fnygg = fnyk el. vinen. Ex. inte
alitt ~, arri ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnyk

Fnygg = finsmö, ~ ei

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyk. s.

..o ain aan haa arri fnyg
ain velle ha sait

7471:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyk. s.

kaan haa arri fnyg o
si ke om

7308:29

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnyka

fnygga = finsnöa, fnög, fnöget.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyk
s.

fnygg. (n. ?)

dugg. grand

àlri fnygg. /fr vitten.

Östersiön.

Nr 415 Villan[illegible]s[illegible]d
Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyo

fnyfs -at

fnyfs s.

inte at fnyo

inte än dessa

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

fnyka

fnyger ; pr.

när snön flyger i högar. 1804:4

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnʒ²ʃoa

fnʃʃo

fnʃʃ²oat

fnʃʃoat

fnyka, yra (omströ)

fnyka ve

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyka.

fnygga, pres. sg. fnygger, impf. fnögg, sup. fnöggad, v. opers., fyka, yra (om snö). 2. fara på ngn.

Fjelkestad.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyka

fnyga, pres. fnygor

yra (om snö)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyka

fnyga fnog fnogat

fyka

da fnygo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryja

fryja vb

fröga

frögat

yra (om snö), gå i drivor.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnigga, v. intr. ~~opers.~~, pr. s. fnígge, impf. fnigg, sup. fnigged = l. cyra, fyka (om snö), 2 fara på ngn;

fnyka

opers.

W. Fjelkestad
W. Uppm. —é—;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöjeadjektiv

~~-at~~

neutr.

yrsnö

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö gadråv [2] [1] [x] fuglakrev s.

– at

yrsnö med drivbildung.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nossaby Nr. 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snykdrev

snögedröw l. snögedröw,
n., -ed l. -et, -en pl.,
-snöyra.

österslöf.

jfr. v. snÿga.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f r 2 ø 1 o u d r ø w x fryledrev s,

[-at]

yrsnö

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnyk drev s.n.

fnöga dröv

'damm, stoft som ge om-

kring; snöpa.

3569:286

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysa

fnysa, fnøs, fnøsat

fnysa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

= snyfta [x] fnysta

fnysta -a, -en, -ade, -at

han {skräno inte läyo mæn han
skren fnysta enn

Ivt. Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråk s. n

fråget

'fint avfall vid rensning
av säd len o.d'

8671:9

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fräkra

fnägga -an -o, -ono
-una

fräken na fnägra

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkra, s.

Frågre = fråkna, ~ nä, ~ ra

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnäkret

fnägredo, fnägred

fnäkning pl. fnägreda

hän a sa fnägredo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snökedrev

snögedrov

= snöstorm

1504:4

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frökedier

frögedröv, - et

yrsnö

№ 413 Ivetofta, Villands hd. Sv. V. 4. 98

L. A. Nyrup Nsp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fnökedrev

tnögedrör pl. oföränd. = snöstorm

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fnökedrev

fnögedröv

snö-yra.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Lxc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnökedrör

fnöggadrör -ed

snöyra eller sandyra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Snöked riv

Snöggedröv

gräsmö

Nr 7849 Kiaby V.llands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Fnör

fnør, n., ⅟₂ ed l. -⅟₁ ed, utan pl., sköre, under, som användes på den tiden, då man uppgjorde eld med stål och flinta.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×fnō'n

Fnōa = av rôta angripet trā, ~ l.

Ex. Fraibidsen ā ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöe

fnöat trajtyale

7591:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snör s.

Snör, -et, subst. Snöske

Vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snör-låda

Snöre- l. Snöreslåda, s.
-n, pl. -dor, -dor l. - do, - na,
skörask, ask l. låda som
man förvarade skäret, på den
tid då man uppgjorde eld med
stål och flinta.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Snörtnuna

snörtyna, -n, pl. -or, -orna.

Subst. liten ask i form av en lua-
na, i vilken fröstket förvandes.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöske

fnöske, -t

till en viss grad multnadt trä, hvilket an-
vändes i gammaldags eldon

№ 413 Ivetofta, Villands h. Sv. Vilh. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruska

fruöske s.

-n

fruöske

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnuska

fnöske s.

-n

fnöske

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöske
i
fnåar
-n

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröske

fruusk, -ad

fröske

dar e gnistor 2 fruúskad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f mŭska -t

fnöske

fnöske s.

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöske

fnöske

fnöske s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr. 423
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöskesvamp

fnöskesvamp = fnösvamp.

= fnöskagömp

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnöske adj.

Fnöskel = halvruttet trä. Ex. Trädet är ~ in igenom.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jock

fak -en, -a, -ana (~ fak)

namn på det försegel som sitter
närmast masten invanför stäven
se bild under fröjel 2

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

focka
v.

p.p. fòkad, pl. fòkada

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fockfall

fàkfál ~ fakfál -ed

tåg som användes för att hissa

focken

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fockmast

fakmást, -en

mast te bilder under mast och sejel 2

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fockstag

fakstág -ar

stag fin focken

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fo̲o̲, n.

kreatus-foder

Nr 7462 ivö Villands hd

I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for
– at

foder

fader

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa:r

– et

fader

foder

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for
– at

foder s.

foder.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for
~~-et~~

foder s.

foder (tå klöv och djur)

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jodler

fǫ̂a -t s. m.

Jodler

Ja fek fǫ̂a te ǫ́gen

fa nǫ́tena

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Foa = foder, ~ī, ~ē v. fora, ~de, ~ī.

foder

fō'a

1: fi kreatur.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder, s.

.. äss'n köpte foa o läide
fo baidna

7791:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

for, -ad

foder (tic kreatur)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodabeta, s.

... ätte roana kom daj
fodabeta

§272:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderbord, s.

Foaboa = fodersbord, — I, —.

fɔ̀ːaːbɔːaː

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fôderbord

fɔ̀dobɔ̀ɔ̀. -- bɔ̀ɔ̀t

Hyme sms.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderbräken

fo a b r å g e n

Matteuccia struthcopteris

foderväxt.

se även: jeskon

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodergång

Foagaung = fodergång i ladugård, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterlada

Foalaſe = fosterlada, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderlada

förlåa, -n, -o, -ona f.-ona

det rum, i hvilket foder et portionerades till djuren

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

L. A. Nyrup

Tät. Vill. 98

Nöp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderlura

foålua, -n, -a, -åna = fodral

på mössa som anv. av hunn

på vinters.

fòòlúa

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fodelluva

Foalue = gnii mörgek vissi mori av-
ser en mössa med fjvake fodr el. en
nyktares mössa. Användes skämsamt.
El. Haa å mina ~ ?

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjoderluva

förlöfa -an -or -orna

vintermössa (fodrad)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jödermask

Jödermask, -n

Nr 7849 Kiaby V.Ilands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× foderpiga

fø̄r- l. fø̄ppiga, f.,- n,
fl. - gor l. -go,- na, foderpiga,
ladugårdspiga.

fø̄rpigan hådde inte lat stu̇den
fa̱ bå̄ra go̱d melk, dǟcfo
stypte han, naor dai hådde
bratingsbä̱j fas fhlefwö̱ban
Östersl̊öf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Foderskap

fɔ̄rn-, fɔ̄rn-l fɔ̄nskaab, m.,
-ɛn, utan pl., foderämne.
Kɛ̄n pɔ̄n pka va fɔ̄nskaab
te krɛ̄atɔ̄ɛn. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Foanskab = strå-foder

× fodenskap

foanskåb

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodersäd, s.

Foasaj = fodersäd, ~ na,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodertyg

Foatröd = skut på fodret.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderstråt

daj voa raint foaströd

= utan foder till kreaturen.

8272:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra, v.

föda -a, -ad

utfodra, giva föda, om kreatur.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda. v.

fö̀da

utföda. om kreatur.

Nr 10045 Trollè-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra, vb.

Forade noon au manfolken fait?

8272:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

{ fø²ra l

fø²ra (-ar, -ar l. -a, pl. -a, -ade, -ad l. -at, -ad m. oh f., n. -ad l. -at, pl. -ada, -a, pl. -an)

fr., fodra, gifva foder.

ja ha fø²rade o bre²nde o fu²lle ö. slas. Österlöf.

fodra

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Ville.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra
v.

fôra

utfodra, om kreatur

vi nötade dom å fôra inne.

(om trockor).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

fåra

-ade

-at

fodra

fodra vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jodra, Vb

Jåra

S. 46.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jarc. v. Jodra.

Jodra
v.

fåra

Wiby.

Villerwälla.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra
v.

fôra -ade -at

utfodra, om djur

fôra grisa

Nr 7462 Övö Villands hd

I.J Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara

-adu

-at

fodra

fodra vb

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fora

utfodra

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jodra

v.

Jora

s. 57

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra, bb.

..fåa o fora fait o kõra den
ane ögen.

7565:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Godra, 26.

. . fora dom nu bra o . . .

(om sin)

7329:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra
fö2ra
fö̲rra
-ade
-at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra, vb.

Hodant blee kreaturan
forada o skötta?

7452:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra v.

fö̲ra . -ade. -at, el.

fö̲ra ett., utfodra, om kreaturen

O.O.

fö̲ra fi̲nan A.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

förra, -ar - -ad

utfodra, ge kreatur något att
äta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodral

fo²tral, n., -et, pl. =, -en,
fodral. För ett väggur.
Nyno².

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Aiu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotral

fotral

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fö'tral = fotral, ~ el, ~.

fodral

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodral

fotrål -ed, pl = -en

han sålde fotrålet

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fodenskap

Foamskab = foder av sin. slag, ~ en, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fodning
s.

fåarig

utfodring

de va blå fåarig

Nr 7462 ivö Villands hd

I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga, ob.

. . . o dägena som ble fogad
te spetalet . . .

8249:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga, 26.

han slapp o ble fogada
te spetalet

8249:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Foga = fors, ~ de, ~ t. Ek. Han foga-
des te spetalet.

foga

gemint?

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga, vb.

o köpte opp o fogade hem
i haila vainslasta.

7329:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga. vb.

.. daj ä̃ ju inte sau läänge
sinn kommenaten fogade
au nom.

7580:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga. vb.

sinn va daj inte vãat o gau frau plassen [-anställningen] foa dau hissades länsmannen pau dom o fogade dom tebagas.

7548:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga. ob.

..o laida rätt pau dräinga
o piga som hade rönt...
o foga dom te hössbonnen
idjen.

7791:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fock
s.

fock, n.

di båda fock för Gävlen
a sondåa

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, n.

folk kǫ́m a vɛ̀la fǫ̀ba

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk. n.

följt av plural predikat:

folk våra lid vigéplia

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fogsvans, s.

fogsehans = fogsvans, ~ en, ~ a,
smitkarlsverktyg.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fack

fälk

-et

äl=s.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, -et s. n.

folk

da oa stɔ̀at fɔ̀lk pau kalɑ́set

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borne 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falk

- et

falk. (i best. f. ofta =

tjäurfalket.)

folk s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Folk = folk, ~ el, ~.

folk

folk

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sn folk = förlovade el. gifta folk

folk

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, n.

leva som folk

(människovärdigt)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd.
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk II

fólk a fáj

folk lèvde dáu mé

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

falk-ád

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folle s.

folk, -kt, plur. liku, -ku subst.
folk.

Krüger

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

fölk

smautt fölk = troll. pysslingar

o. d.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk. s.

folket ; b. f.

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Falk. n. Falk.

folk

folk

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fälke. n. falke.

folk

Vilse.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Villands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, n., ¹ ed l. ¹ et, ¹/utan pl.,
kollekt., folk, ²/ med pl. =, ¹ en,
gift par, man och hustru. tu ö:za folk.
Österlöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fouk

föuk

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, n.

dan va de folk i förkan

7679. Östenlöv, Villands härad
J. Ingels 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk
s.

folk, n.

doi koma nóint a ta slút
rau folk

Nr 7462 Övö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk II
s.

di fø̲de nä̲ se, ba ø̲g a fø̂lk.

(räml. på sjön).

Nr 7462 lvö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, -et.

Töt. Vik. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Tåsta~~ folk

folk, -et, =, -en

pl. ~~-åsen~~ om personer.

Tvt. Vill. 97

Nyp

folk enl. A. Malm (1880-t.)

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk; -ˊ et;

of. VV

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fork s. n.

fork

"tror slas-fork --"

3569:92

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falk

- at

falk.

folle s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk
n.

folk, n.

nä ha di inte mjet fólk på
gårana.

gåsens fólk.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk II
s.

de va så mon fólk kos na
(om en klok gumma).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk s. n.

folk

"... ud o stæ folk --"

3569:21

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, n.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk

folk do kaŋe jæ ènte koma
fraŋ nôn sténs.

(under en snöstorm)

Nr 6799 Vånga Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk pråda ju så mycket

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, n., -et

nu vela folk ha de sa i ånej
(ordning)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fokk II

han aunnerade sau ta fokk.

fokk feze ente jälp pau sau vis.

Swsa-fokk

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk III

da maista fölkat

dan a' jin fölk mé.

fö méad fölk pa jåon

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkale, s.

Hon höade fe den soatens
folkale som allri skämmas

8224:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkale, s.

daj va aitt aatet folkale

7334:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fölkale

Fölkale = släktgren. ~ t. ex. vi tvaa
ä inte aa samma ~.

fölkale

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkala

fölkala, -at

släkt, släkte

hon a au då fölkalat

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkben, s.

daj gall o aabea . . må sauba
o folkabain

7699:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folkaben

Folkabain = skämts. knapē i hand och arm, ex. lägg i mā ~ o spara pan daj dyre saubona!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkben, s.

dej velle bau saube
o folkabain te.

8341:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folkfora

Folkafore = folkvett, ~ na

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkilsken

Ilann voa daj staungliga
o folkilskna

[om kor] 7329:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* folkmök

fälkamöj -ad

människans avföring

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk-nar

Folkanar = släktgren, ~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkräkning

Folkräkning, = folkräkning,

~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkskock, s.

Folkaskaock = folkskock, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fölkasnack. n. Faltspråk. × folksnack

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkstuga, s.

Folkastuke = folkstuga, ~ ma, ~ a, matrum för arbetsfolket i gården

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkstuga

daj sau kallade "huset" som va
förrådsrom om vintan . . .
Om sommaren hade vi at te
folkastue

7452:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folktyche

Folkatyeke = omtyekt av folk,

alt vara

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkvett

Folkaved = prikvett, ex. kaa de kan inte ~ kaa!

fólkavéd

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkvett, s.

han hade allri ... fautt
låra se noot folkaved

8268:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkvett, s.

lide folkaved

8341:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fål kvoënsel × fölleoändsel

(livlig) fölleörelse, my det falla

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fora
s.

M. fåro

transporten. kånslon (gemint?)

långa fåro

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fora

Fors/e = vana, ~ na, ~ a. Ek. Dag
lera som haskak må sina fine
fora.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fora, s.

Forje = vana, ~ ma, ~ a.
Ex. hon har vän i stan o låät
så fin ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordon, s.

Foadon = fordon, ~ ei, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördra v.

fördra

"jag kan inte fördra
mycken tråk med
jag tråkbråk" 3569:116

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form, s.

... tess daj sau ud o fe
foamen ain fiol

8155:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foam

Foam = form, ~ en, v. ~ a, ~ ade ~ at.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form, s.

..nu häänga dej opp
foamana pau väggana
i stället.

7452:36

[mönstrade kopparformar]

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form

– en

form

form s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form

farm, -en

form (t. ex. kakform)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forma
v.

fò̀o̲o̲ma , -̀ade , -̀at

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forma, ob.

... o pau sau sätt krobite
o foamade dom [= hassel-
käpparna].

8343:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.Ó Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fom
a.

pl. fåona

i utta. i fåona tido

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fom
a.

i fib. i fåona tìdo

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
formas
~
-das
-ts
Visora

x Jonas Vb

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby

Nr 421

P. Sf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formd (or)

-t

x fornd a.

visaen

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

P-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornsak, s.

Foansag = fornsak, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornskap, s

Men ho ... raidde folk se
mä molket, nåa daj va
sau skrint mä foanskaben?

8272:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornskap, s.

..sau faa du ain gramma
hoba mã foanskab sau
hãnne agan.

7548:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*forresticka

fàrestɛ́kka, -an, -or -orna

hyvelspån

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornkid. s.

Foanti= forntid ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fonsa
v.

fònsa, -ade

vånat fònsade

(tydl. n + s)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fåska

Fåska = fåska, ~ de, ~ i. Ek. Saj å inte väät o ~ fo meet i den saagen.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jorst, s.

Den fassken pau gosset . . .

7591:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fauste

Fasste = fastman, ~ m. var titeln på skogsförvaltaren i Ssolo-Ljungby.

fàste

Tolle-Ljungby. Vilhelmina ht

Feb. 1956

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
adv.

fo̲o̲t

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort. adv.

fɑ̄o̤rt ~ fɑ̄o̤t

Sjöstedt, R-Gården s. 112.

Nr 10811 Rinkaby, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
adv.

fåot

Sjöstedt R-Guden s. 112.

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. h'd

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort ars.

fåot

... lia fåot som dan rå-
sanas "

3569:16

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

får

4329:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fost
fo'art

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Foāt = fast, ~ axe, ~ astv. ~ a, ~ adv, ~ai.
Ex. mina klaçke ver ~ se.

fo'at

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
adv.

fǭ̀ot komp. fǭ̀ota

... de skola gå̀ fǭ̀ot

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo¹rt, fo²rtare, fo²rtast

fort

fort.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

Gack du hem te nom mã
na holigans mã day foataste.

7592:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

..san skulle dobet skjaj
mâ daj foadaste.

7566:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort, adj.

daj dje ju lide foatane

74/52:28

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

Fan vi inte ana rediga
vaide må daj foataste,
sau . . .

7711:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fort

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
adv.

fåot

tiden */ jik sa fåot sa.

vard.: tían

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

adv.

fɑ̄ʊ̯t

han sprɛ́ŋo sau fɔ̄grɑ̄mada fɑ̄ʊ̯t

sup. me de fɑ̀ʊ̯tasta

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortepiano, s.

..som om noon tablade
pau aitt fōtepiano

7471:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fattigarns = partiarande.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfarande

Foatfarans = foatfarande.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfaren

ättehaunn. ble han allt
foatfanare o raiste se
o bedjynte o gau ùmän
ve'na' s-offe

7566:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fotfaren

Fotfaam = fotfärdig, ~ are, ~ ast.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfaren

Foarjaan = rask i arbete.
Ex. Daj ä aina ~ a mänske
i aabe.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsing

Foalming = bättre fart på något

t. ex. en klocka.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsättning, s.

Ja ha länge tänkt o bygga
om.. gaan ..!, o nu ha bränen
rockat me te foatning.

7308:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortplanta, s.

Fraiplanta = fortplanta,
~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsätta

imper. sg. fɔ̀ɔ̀tsæ̀t !

vɛ́ hɛ́ nɛ̀a a fɔ̀ɔ̀tsæ̀t sæ̀t wɛ́d !

Nr 7462 Övö Villands hd

I.J Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsättning

fo̲a̲tsæ̲tnɪŋ, -en s. nu.
fortsättning

ja fe̲k va sæ̲l hæ̲r,
fo̲a̲tsæ̲tnɪŋen

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostendotter

fòstorddò'tor

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostermor, s.

foståmoå

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fostepåg

fôstopåug, m.

fosteson.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fosterpåk

fòstorpäug -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostuson

fåstosön , m.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostorsson

fòstorsø̀n -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterdotter

fòstorndò̲tor , -en .

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterdotter

fòstordò'tor, -en, f.

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastervatten, s.

Fostāvarra = fostēvarān,

~ ēl.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jostra upp

Jostra åp

Jostra upp (semantes)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra
v.

fö̀stra, -ade, -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra, v.

hon fostrade upp grebban

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot, s.

M. födo

Sjöstedt, K-Gården s. 21.

Nr 10811 Rinkaby, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s.

fød, -en

best. f. pl. fødda

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

Jod. Jöder. r. Jöt. Jötter.

Vilog.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Dillards.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol

fo̲d, m., ¹ ln, pl. fö̲dor, ¹ dor
l. ¹ do, - na, fol.
Rinkaby, Österslöf, Öjö.

fo̲d, fö̲den, fö̲do, fö̲dono
oppmana. N.O.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fod, pl. föder

ont i födderna

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fød

-en

fødder

fot s.

fet

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fad; -en;

fäder; -na;

H. P.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s.

fǿdona (best. pl.)

'fǿderna'

3569:42

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot. s.

aitt fod

[längdmått]

8336:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fōd, s. m., fōden, pl. fōde, fōdena = fot, fötter;

W. Fjelk., O–é;
Fjelkestad

fōd, s. m., fōden, pl. fōde, fōdena = fot, fötter;

W. Appm., O–e;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat, s.

fod

-en

föda

-na

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fod. pl. föder

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fo̲d, -e̲n s. m.
fo̲t

han fe̲k da o̲i̲ne fo̲den
i kl(ǽm

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

Fød = fōt, ~ en, föda. Ex. mina ~ vera sehalma.

fød - föda

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot. s.

... saudes daj pära i
fynnevis, nie fod pau
fynne

... regnades daj bara säis fod
saj fe'na fynne. 8176:12,13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fo̲d, -én; fo̲dor -na

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fød. -en. pl. fødder, -na.

finare fytter, -na.

han e rætfram som föd i hösa

Talesätt.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot II

i bet. längdmått (= 1/2 aln el.
30 cm.) är m. fød.

fæ'n fød kö'l

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fad
-en
f. fö'dor

fat s.

fat.

Pl. fö'do(r). Sjöstedt R-G. s. 21.

Villands hd. John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s.

fød

– en

fødor

fat

han e rætfram som fød i hæsa

(ordsp.)

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fa:d, fan. fø:do, fø:dona.

fa:d fo fa:d (om långsam och dryg gångvän)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s.

fod, -en, plur. fötter, fötterna

subst. fot.

?

Kinga

fötono

1.1-s.

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot
s.

best.f.pl - fœdono

fœst i fœdono

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotblad, s.

.. oppe fran daj aine oselna o
sau nea te fodablan

7566:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotblad, s.

... rontan om fodablat mod hailen.

8155:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotblad, s.

..sau daj blea bra romsla
fø fodablat.

(i träskon) 7208: lv

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotfäste

Fotfäste = fotpåstå, ~ el. åk. hvila sin ~ må fotsna!

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~fålåj — en fotlag s.

grunden tui eă hes.

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Nosabz J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotlist, s.

Fotlest= fotlistə, na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotmål

fotmål, n., -et, pl. =, -en,
fotmått, fyrkantigt trämått
af 1 eller flera fots rymd.

Åhus (Ingsjö). Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotmått, s.

fȯ̈dmo̲t, n.

mått varmed man måtte 1 fot (1/2 alm)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotmått, s.

daj va allri tal om annat
än maula opp na i fodmautt.

8218:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen

Få fõåtegenen vell handlaren
nu ha attan öre littan

7565:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogén

fotogé. -en

di hade så smått om -at
ägan fotogéen kom.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogén

fotigé, -n

men: fotigèkàna

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²rtz i Fen fotogen

acc. ?

fatagen

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotagen

fǫ̂ate fę́n s.

fotofen

dan fek man lýsa se
mæ fǫ̂ate fę́n

Nr 4577 Näsum, Villands hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogén

fontigén

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fōatesechen = fotogen.

fotogen

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fötesehemslampfe = plogamlampa

~ na, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogénkanna

fotigèkåna, -an

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogénlampa

fotiféllàmpa . M. -O

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogenmotor

fotogénmótor obs. acc. 2

(så ej i fydsk.)

en liden fotogénmótor

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogenslykta, s.

aina ... fäteskensloide

8336:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotografera v.

fotografé'ra

ja ha lat fotografé'ra dan

mòòza gòòza

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fakrafféra fotografera

-ada

-at

fotagrafera

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotografíst, -en, plur. -er, -erna
subst. fotograf.

× fotografist s.

Vänge

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotring s.

fodaring

'trefot att ställa kärl

över elden på'

3673 : 4

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotskav, s.

...uddan te o fødaava se
an fodaskav

8131:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotstöd, s.

...o taa bra spjään mä
fodama mod foastööt foa
o inte trilla au [vagnen]

8176:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsula, s.

Fotsölle = fōtsula, ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsvett

Fotsvett = fötsvett, ~ en.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsvett, s.

noon fodaschett lia daj
inte au.

fodaschett

7591:2
8177:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fotkrampa

fotkrámpa, -an, -or orna

trampa (i vått)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foträdja

– n

x Gottråda s.

trampa (dpinnar)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fottroja -träda

fo̲ttro̲ja -an -or -orna

trampa för väv

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fottå

fotrai

nedersta trået d. stocken i konvichesvägg.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fottrā

Fotraj = fōtrā. — t, — *

(i byggnad)

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S bōd-l ×fotrå

fōdtraj, n.,-d l.-t, pl. =,
- n. fotrå. I en byggnad.

S bōd-l. västerlöf.

fōdtraj, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotträ

fotraj

te fotraj e majst ege.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotträ

fȱdträi, -et, =, -en

syll

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Jvt. Vill.-98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotteä. s.

Fotrain las pau sylana

...

(om husbygge)

7452:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotkrå s.

bjälka, fotraj o yvertraj

7308:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotträ

fodtrái, -ád ~ fodtrái

fotträ (i byggnad)

ona fodtráad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotträ
s.

fåträi, yngre fåträ, n.

den nedersta timmerstocken i timmer-
vägg.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotända, s.

Fodainne = fotända, ~n, ~a.

Fodainne pau aina säng.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fra = fuarga, ~ t.

× fa
s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fra

fråa, n., -d l. -t, plan fl.,
fradga. - Åfven frag.
Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fraa v.

Fraa = v. fratza, ck, daj fraades
om mannen pan määna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* frad

frä, -ad

fradga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradas, vb.

daj fraades i monvigana
pau an.

8016:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga

fråga -ar - -ad

fradga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fradgas

Fr. Fraggas!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradhatt, s.

han komme prada o gau pau
sau frahattana stoo om
monnen pau an.

7566:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradhatt s.

han bara pradade sau
frahattana stoo ikring nom.

7580:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

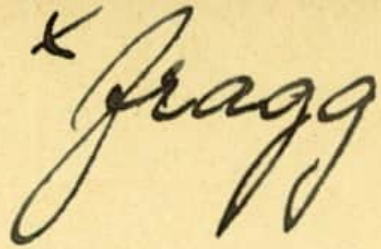
fradhatt, s.

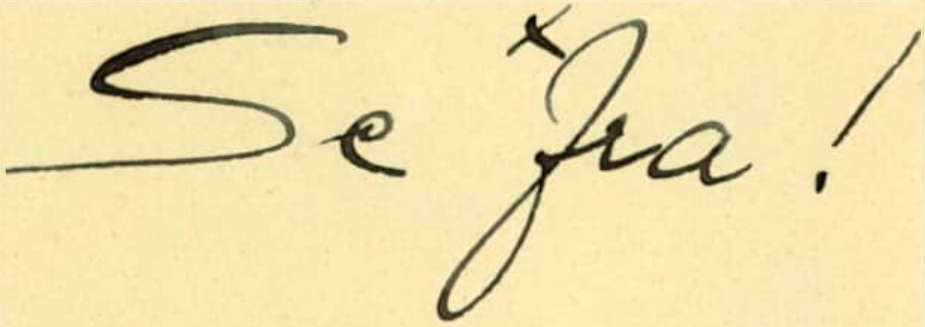
. . pradade o slo̲o mã̃ laibana,
sau frahattana sto̲o ikring
dom.

7880:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund





Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraigg = fraðga, ~ cī, v. ~ a, ~ ade, ~ at. Ex. koma tugga ~.

× fragg

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fraggas

frågas /- as ; - ades ; - ads l -ats

dep. och impers., fradga.

Söna e sas äriga, sa da

frågas i mönvigana fas dam.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fra-hatt

Frahatt = fnadga, ~ en, ~ a,

Ex. haistan logga frahattа,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

da kåme ta bådde ögn o twaa
timma o placka fram ögn ra.
vid potatisplockning

4329:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram. adv.

fram, både i rums- och tids-
bet.

Gån jck fram dän

(om vattnet i Helgeå)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram II

om vintoren va de is va
julati a åna fram te april
månad

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

adv.

fram

lägo fram

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

Lingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

adv.

fram

dáu fek di fráṃ -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

fram

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

fram

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

folk do kom ju ènte koma
fram nón stáns.

(under en snövinter)

Nr 6799 Vånga Villands_hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

tvåu gåuna i veckan sau koma do fram.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

adv.

fram

--- te han tyda fram

ja je fram te do nämste.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram III

do jène fram a tebägs a
dröke pau fröemidan; sau
bädade doi.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben

Frambain = framben, ~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben, s.

.. o lädde nom [grisen] stan
pau frambainen.

7880:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frambon

frámbäin -ad, pl = -en

~frambáinen

mælom frambáinan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framböjd

Framböjda = framåtböjd.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdel, s.

. . ligga mã bagainnen
höjare ã mã framdailen.

[su bo]

7471:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdeles

Framdailes = framdeles.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdeles

framdåjles

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdukad e.

framdugad; p.p.

4329:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfall, s.

.. som brukr o fau framfall

[om kor]

7329:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfusighet

Framfusighaid = framfu-
sighet, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfär

fråmfæ̀rd, -en

dai vare got od dai matte faa
nan fråmfæ̀rd mæ høsten
= att bergningsarbetet måtte gå framåt.
(ej: fård framåt).

Ivetofta Vilg. 98
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd
L. A. Nyrup
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfäd

Framfäd = part, arbetsresultat. Ex. aabca nu o lä aubbe – pau aï!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frampoa = frampör

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Framfjäl

s.

bst.sg. Framfjäled

s. 49

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Framtenäad

Framknajada = häsi med
böjda framben (söäri fel.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkomma

framkämmen

= framkommen

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

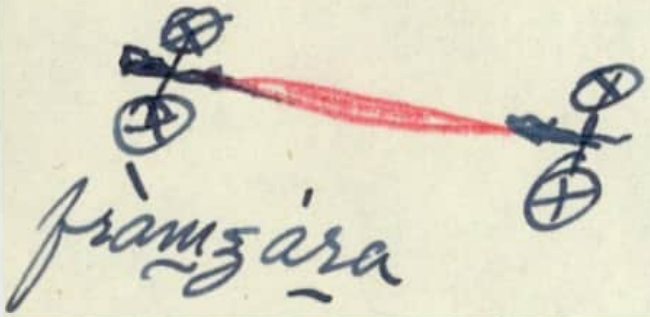
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*framkässa

framsäte ~ framsäte -an

främre kälke (å vagn)



framsäte bakgärde

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framladdare,
s.

ana ãinkelbõsse, an framladdare,

. . .

7814:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framladdare, s.

aina ainpibeda framladdare

8192:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlåssa v.

framlåssa

framlasta

3569:7.

Nr 5317 Svetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framanför

adv. & prep.

fràmanför

framför

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framanför

adv. & prep.

framanför, framför

sau skalade hönan framanför

bilen

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† framanför

framanfår

framför

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framanför

framanför, framför

de sprönе framanför dom

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framanför

adv. & prep.

framanför

framför

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*framanom

framanom

framom, framför

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framman till

Frammante = framtin, — s. fram
vän. ligga mat.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme
adv.

fràme

(anger någon central plats)

fràme i gualöv, i byen

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmk

framme

framme

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

v

fram

Näsum, Villands hd

Nr 1018. John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fràma

dar fràma (: spetsen av fartyget,

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fråma

framme

framme

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråma 2

framme

framme

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme
adv.

fràme

läägst fràme

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framme
adv.

Framme = framåt. Ex. vi gav vall ~ allt slå.

Sydsk.: främ

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Framreve

Fråmreve, m., -n, pl. -va, -na, väfstolens undre, vridbara bom, omkring hvilken den färdiga väfven rullas.

Sjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsagd ~~framsäte~~

Framsaida = framsug

framsaida.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsida

Framsaida = fri i sin upphandelse, näsnäs.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsagd, utf.

... däa vesste handlarana lide maija hutt o voa inte fyllsti sau framsaida o paustauans.

8218:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsatt

ha fråmsat = ha fullbordat
såttandet av tobaksplanton.

di skole ha fråmsat ta
inn stolman. S.S.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskaunk, s.

Framskaunk = framben på djur, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskriden

Framskreen = framskriden
Ex. raan å laint ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framsluppen

Framsloppen = (skutad) fri
från konjunkt. undervisning.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstupa

dd.

framstyba

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstupa
2
framstyles

ja va tj wögen te a lòva
me fràmstyles
= kasta mig framstupa

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framstupes

Framstybes = framstupa.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Framstaaans = framstående

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstående

nonna au daj... maira
framstauans mannana
i saina

7910:21.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsynt

han kønne saj saga o ting laint
innan daj hände, klaasynta-älla
framsynta älla hö'n vell kallat.

7334:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtand, 5.

framtänner, b. pl.

[på häst]

8130:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'framtid'

fram tz

- En(a)

pl - a

"framtid', vår

på framtzarna

om våra

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiv

fràmtian

vaien, vàssidan

på fràmtian.

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

Framtina = framtiden, eg. betyd. våren. Ex. Saj skaidde pan ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden s.

1) framtiden

2) våren

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 D-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid. s.

.. inte o ha noon skae
au at i framtina.

7471:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

på framtiden = på vägen, vägsidan

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framtills

Framtes = framtill

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framväxt

.. sau snaat som kodda-
stainana voa sau framvaista
sau'n konne fau fad om-
dom.

7698:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framåt

toet ligga ju framnet o
inte tebages som pau . . nina
. . hass o dau taa daj ju mod
i blaisten.

7334:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framåt

framåt = framål.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* framöring

framörz -en

främre ändan på ett sillgarn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frgns

frans s.

-en
2-a

"frans," spets

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frøns

– en

2 – or

fraes

Jöns S.

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaley

J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frans

frans, -en; frånska -ar

frans (på duk, dyl.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fransman = fransman.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+frasa
v.

Frasa = forsa, ~ de, ~ t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frasa, vb.

.. san rõen raint frasade
o flõ ikring öva alla brädda.

7471:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fre = fred, ~ n.

Fred, s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred
s.

fre

do skola jin fau vå i fré.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

Ja, bara gack! Sau blea dej kanse fre i huset.

7308:30

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre, fréan

fred

en fek inte nyda fré fa dén

va 2 fré

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre

nyda fre

östersjön.

Nr 415 Villands hd
Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fre fred

r ~ fre? 1-s

le re ra r ~

(i) fred

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fräṇda, -an, -o -ono

fredag

även. fräṇda

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fréda

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trojda. St. Jesdag.

Jesdag

Jilleg.

Jillaredsg

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fredag

fredagen axes mer än
andra dagar vara rik på nederbörd.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fredag

Fröjda, f., obest. genit. sing. = nominat., då fråga är om tillkommande, men -dhs i fråga om förfluten tid, öfriga kasus i obest. sing. = nominat., best. sing. -dan, pl. -do, -na, Fredag.

Pinkaby 2 Österlöf.

Uppmanar Diu.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraida

fredag

fredag

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fojda

Nr 39 b Villands hd Ivö

J. Ingemansson 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fredag

~~fra~~ fraïda

Tvt. Vill. 97

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråda, s. m. (3), (pl. 3) = fredag;

fredag

W. Fjelkestad

W. Ossm. o—e;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraˀda

fredag

fredag

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad J. S.

Nr 430

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag s.

pau fraidda

7329:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fröida s.

fredag

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fraidda = fredag, ~ en. Ex. Saj hände pan ~ en, el, i ~ esa mpas.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I fraldses = i fredags.

fredag

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

Fraidan komma mä
naistə ugs vää, äss intə
sondan bigda au ä.
(bugtər)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

.. schecka bo te'n pau
fraidden

7711:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräida, -n, plur. fräidor, -na
subst. fredag.

Bruna

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

liu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fråda -an ; -or, -orna

fredag

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagseftermiddag

fröjdeseftermiḍa, f. -n,
pl. -ḍo, -na, fredagseftermidday.

Rinkaby, Österlöf.

pein.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagskväll

fröjdeskväjl, m. -ar,

pl. -a, -na, fredagskvällar.

Rinkaby, Österslöf.

Vill.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagskväll

frǣdakvǣl

frǣdakvǣlen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagsmorgon

fröjdlösmöön l. -möön, m.,
-en, pl. -a, -na, fredags-
morgon.

Österslöf, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagsväder

Fraidasvää = fredagsväder

~t.

Ex. ~ komma må maistre
uges vää, äss inte sönden bägda
an at,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fræjdabetyg s.

fræjdabetyg, n.

(i ákommet fr. förvaltningsspråket);
äldre benämning på åldersbetyg.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Freda

frèsta

Nr 417 B Östersjöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

-ada

-at

fresta vb

fresta

fresta på

(kasta på)

da frestar fåslet

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Viland)

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta, vb.

Jaj va daj som frestade aamana.

8336:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

fr'ésta (e>ɛ) -ar - ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fre̊sta

fresta

-ade

-at

fresta

ja va fre̊stad te o jåra dag

da frestar pås

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 R. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta, 26.

ja ä frest te o bau grina
o skråna

8341 : 1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

fřesta

-ade

-at

kănnas hărt

da festade pǻ a ble hèmma

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

Frest = frestand. Tex. Ja a ~ te o
köba aina ho.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

fru~

-t

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

fri(or), frit, fria (pl.)

fri

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri
a.

fri, neutr. fritt

kipa

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri, a.

fri, pl. (predikativt) fri

vi' ble fri' for na hæn

d: kvitt henne.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri II

de va jùladàna, så
jesèlorna a arbètarna va frì.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri a.

fri. pl. fri. prikhatt

di va fri en time, kànsa

lægo

Nr 10305 Ivetcftc Villards hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri a.

fri

i bet. "frikänd":

han jörde en gröba --- han

nökade lia vail te - at a ble fri

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frz

fri

frut

fri

de enter frut

det är inte möjligt

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fri

fri, 1 or, 1 or l. 1 o, m. och f.,
n. fritt, pl. fria och efter po. pör,
1 ia, komp. 2 iare, 2 iast, fri.

Österlöf

Hejer de fria hüsly!

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frz

-t

fri

fri

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

fri

"å sinn jeck ja å bra me

fri fra å vaita fauern ..."

S. 103

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frr

frrt

fri

fri

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

frio
fria
fri
fri
frit
fria

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fei
a.

fei

fei gues

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fria, fride, frit

frede

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fri sig

fri sa, fri sa

reda sig

en båd fri sa låŋa dår

(en båt kunna sig länge där (i mil-

djupet)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frr (se, nen) fria de

2 -da

—

—t

—

freda

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Nosaby J-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria
v.

fria

för skottår

Östersjö.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fria

fria pau karri : en lek.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fri~ a
-da
-t

freda, skydda

de enta livet a fri da för mål

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

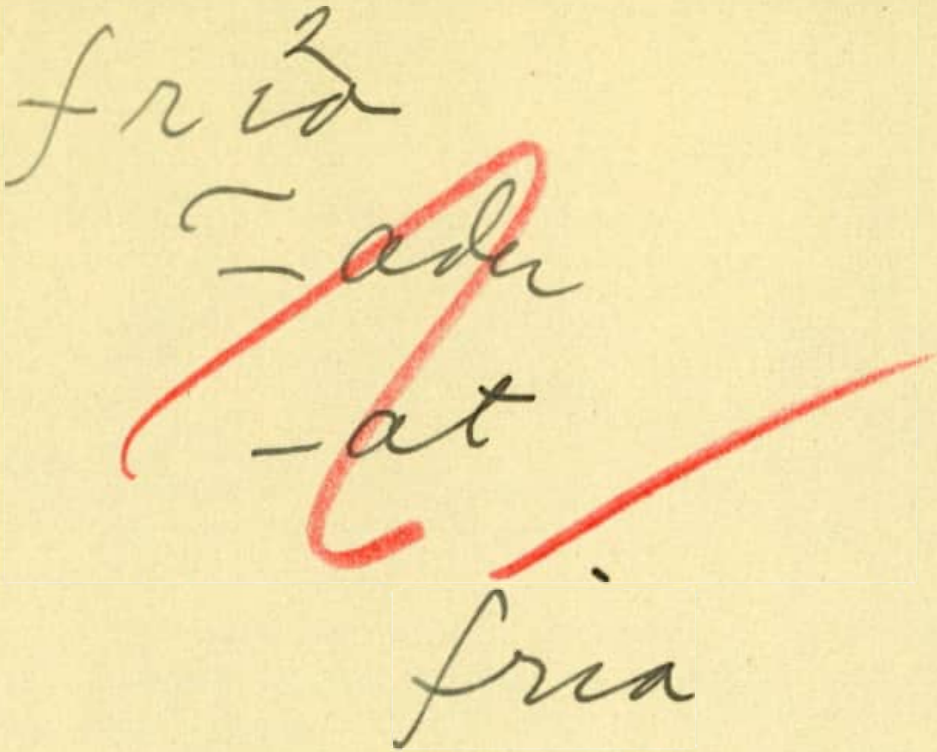
Jria, vb.

daj fri gövelbrädana fö
vaide

7308:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria sig

pret. di fri̇da sa

frigjorde sig

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friande s.n.

friànet, 'friheten'.

3569: 208

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare s.

friare -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friarebrev, s.

Friarebrair = friarebrev
~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*friareskiva

fria(r)eskivan

brödskiva (fin skiva som friaren skulle
ha, jfr tiggareskivan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fri¹da, m. -r, pl. = l. -a, -na, fredag.

Om jul hå²dr drängarna fwas fri¹da. Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fridag, s.

frida

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~a. frihet

Frihaiŋ, = frihet. ~ en. Se. Du har
din ~, som du kan göra som du vill.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friholt

fri-holt -ed

fråstycke, som hänger ner vid sidan av båten o skyddar denna om den slår mot kajen (en äfta en gammal benämning)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihugsen

... aitt paa au herana som
voa lide maija reselvairada
o frihusna au se, ...

7910:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frihusen = primörg. + frihusen

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frihusenhet

Frihusenhaid = frimodighet

(jfr frihusi. adj. i Torne kl)
1–5

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikussig

[tror mig ha hört uttalet

frikkussi]

< frikussig

frimodig

(A.L.)

Nr 421 Rosaby, Villands hd

John Svensson 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frihuvad

or l. or,

frihuvad l. - o, (m. och f., n.
- al, pl. - ada, utan komp.,
frimodig, oförskräckt.

kärana vörh störa o stärka
o frihuvada). Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikostig

Frikostiga = frikostig, ~ re, ~ ste. ~ ste.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikostighet, s.

Frikostighaid = frikostig-
hei, ~ en, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fikvart

fi'kvart (gens !)

kvarts timmes kast under skolgång el. konfirmationsläsning.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri'köpt

fri'köpt pl. -a

dö' a fri'köpta äli' hö'b.

'Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejmunare

s.

fejmunare, -en

Nr 6799 Vånga, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiɪɪɪɛɾaɑe

fiɪɪɪɛ́ɾaɑe , m.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimånday, s.

Frimaanda = frimåndag,

~ n, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimärke, s.

frimäake: frimärke, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fripassagerare

fripassagérare, pl. =

fripassagérare, som fick fylja
med båten; anhörige ta
besättningen

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friplats

1
friplas, m., -en, pl. -a
l. -ar, -na, eg. friplats;
friköpt tomt, tomt som eges
med full egenderätt.

Åhus (Ingsjö) Gss.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fripratande

Fripratans = frispråkig.
ex. hean ä ~, san liten han ä.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuik

faesk. n. faest

faest vår

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsk. a.

fræsk. komp. -a

e di fræskara nu en di
va för?

Ar 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk
1
frisk(a)
frist

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

frisk(-or)

frisk

friska

friskare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

n. frest l. frist

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk

a.

n. fæst

vánad va åle fæst a gåt

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsk
a.

fæsk n. fæst

de va sa fæst på gåuen

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fristad s.

frista

4318:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fristående

Fristaaans= fristående.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritt, adv.

frit

ja, di ja:ga frit ö:ver ält
(om hönsen)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fitt
adv.

fri̲t

han vant dri̲ka fri̲t.

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritt
adv.

frit

ja två näistan på sista tien
do dröka frit

(j. vid Arbelstorps bruna).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri-veçka

Friuge = frivecka, (för fjärrag)
~ ma, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fivecka, s.

daj.. skulle va te fringena
o leva pau.

7548:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fríviecka

fríviga, -an

fríviecken

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friviligt, adv.

friivilet

de va friivilet åla

inan da vå friivilet.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frokost

frå̈kost

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fromage
(fr.)

formâ'ʃ, -en, en slags dessert;
med anslutning till form; rätten är
lagad i en form.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fromhet, s.

Fromhaid = fromhet, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fromsint, adj.

Pelle sto o sau sau
fromsinta o smälla ud

7814:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fromsinthet, s.

Fromsinthaid = fromsinthet,

~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frontespis.

sau sätta vi aitt på fränspessa
pau haura sie, sau blea daj som
ain liden harregaa i udsaianet.

7308:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fantespis
s.

fantaspi<u>s</u>, -en

(torde associeras med <u>spets</u>, spi<u>s</u>)

han sat<u>t</u>a fantaspi<u>s</u>.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frontespis

Fràmspess = frontispis. Et. hvis fäa
gaa pan tagii mår an, nn han han
hvt ain — pan tagii.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frontespis

frònspɛ̀s, -an 1g.

frɑonspɛ́s, -an 1g.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frossa

Frôse = frossa, — ma. äk. ga fajk
aina laja — i ugena som va.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraossa, vb.

...sau va daj te o bau
fraussa o vraussa mã
maden.

8224:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grossa, v.

Fraussa = fråssa, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost
s.

frost, Lan

Kanó

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost
s.

fawst

blåmston kade faut fawst

hon fek fawst i: blev frostskadad

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frɔst

frost s.

- ln

frost

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

Nr. 421

P. f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frôst

frøst, -ar, -ut. pl. N.O.

Nr 50 b Fjelkestad

Tillards bd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

Frōst = frasi, ek. ~ ei lan san wen
pan jorann i moas.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frust l. frøst

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

Sväst. fr. Jocul.

Tibby.

Tissands.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost s.

-ur

frost

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost, s.

Dej skylldes bara pau
frõstet som kom o
fostörrade frain

8218:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost
s.

frost. -en

frostväder; frostskada.

frost i födono.

Nr 6799 Vånga, Vlllands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost, s.m., b.f. frósten, ut. pl. = frost; frost

W. Fjelkestad,
W. Oppm,

Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost, -en (~ frufst)

frost

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frosta, v

frōstat

= frusit

1504:4

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysta

-ada

-at

frysa tät

× frosta ole

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr. 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frosta

Frösta = frysa, ~ve, ~i. Ek. Jiwu
ha daj prästai lide.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frosta

frösta -a.r, pres. pl. -a, pret. -ade el. -a, sup. -at el. -ad, fryst (om väderleken)

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frosta

Frösta = frysa på, ~ de, ~ t.

Ex. Saj ha ~t i möü.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frosta

frö̲sta, v. intr., pr. s. -ar, pr. pl. -a, impf. v. frö̲stade l. frö̲sta, sup. frö̲stat l. frö̲stad = frosta;

W. Fjelk., O–é;

Fjelkestad

pr. s. -a

W. Oppm., O–é;

frö̲sta, v. intr. impers., pr. s. (3 p.) frö̲sta, impf. s. (3 p.): frö̲stade l. frö̲sta, sup. frö̲stad l. frö̲stat = frosta, frysa; Ö. G. Br.; O-é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* frosta till

frösta té

frysa till (om en liten köldknöpp)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frosting

frôstɛŋ -en, -a, -ana

person från Frosta härad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* frostnimm

Frösnemi = frostömi. Ex. daj ä ~ pan vessa jossa träna aai.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru:

fru. – en

gav me fruens pång: en lek.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

fru, -na s. f.

fru

ja vá hos da gàmla
frúna i tróì fíra
màunada

Nr 4577 Näsum, Villands hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

fru -en, fruar -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

best. f. fruén

tidigare endast om ståndspersoners

hustrun: jfr kvinna.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru
s.

fruː, -an, f.

fruːən va meːə vɑːsli

(väldsig)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru II
s.

en vild fru, som spöga

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jfr

Jfr. f., -n, pl. -or, -or l.
-or l. Jfr. or o.s.v., -na, Jfr.
Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru s.

fru, fruna, plur. fruor el. fruar,
-na subst. fra.
nöna någa fru.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

fru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru
s.

fru, -an

de talta fruén ón

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

fau, -an. f. eller fåa. -an

a fåan mä (ochså)

hansa fau

min fåa

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru
s.

fru . fruen

fru pronoun

ja sonjon min fru

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru II

sín so kona ènta fruéen

beholla de.

kansas fruí

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fmlaf II
s.

" din fæ̀a a mè̀d sémn
an dú", sa han. (näml.
Lars Mårtensson).

fæ̀n va vælmò̲int a gò̲̀int

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
f rondan

x fundagen

Maria Bråkebacka

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

Nr 422

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruedagen

froedan

= vifudag = 25 mars.

frǫ̀edǫ́n, N.O.

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frodan = vårfrodagen. × fruedagen

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fruedagen

fröedån

Marie bebådelsedag

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröedan

fredagen

Marie. Beb.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fruedagen

frōhdān, s. m. b. f. ut. ob. f. ō. pl. = Vårfrudagen,

25 mars;

W. Fjelkestad
W. Oppm., O—é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruedag

fråådå (n)

Vårfrudag. Marie Bebådelsedag
(25 mars).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frudagstid

Frodagsti = vid tid för värpn-
dagen, ~ ma.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagstid, s.

ve frodasdi

7263:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fredagaftan = långfredagen × fredagaften

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fruenatt

Froenott = natten till d. 25 mars.

vårmidsommarn.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

fråkŏst

(den första måltiden; jfr. dagvard)

fråkost cal. N.O.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkåst

- en

frukost

frukost

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkast

fukast

– en

frukost

Villands hd John Svensson 1927

Rosaby

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruköst

frúkɔst s. m.

frukost

klɑ̆ŭkena fɧú ɑ̆í̆da mɑ̆n

frúkɔst

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

Frokast = frukast.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost, s.

Te frokast va daj smöa
o bröa

7452:47

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frukost, -en

frukost

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost, s.

frǻkóst, -en

spritans arbétare jeg díd a

aude frǻkóst

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frå̊kost - en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruåkost

fruåkost

-un

frukost.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost, s.

fråkŏst

4329:2.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frukost

Skånska fr. Frukost.

Nr 515

Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frokóst

gaon nu in o ajden frokóst o dawa

i ój̈n gang.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

fråkost, -en

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö'kast frukost

- un

frukost

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr. 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökost

frö'kost

fau lide grone frö'kost

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frôkost, s. m., pl. frôkosta = frukost;

W. Fjelkestad
W. Oppm, O—ej
Östersjön

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukost

frågkost, -an

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktostbord,

fruktostbåt, b.f.s.

4329:2.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukostdags

Frokastadais = frukostdags.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukostdags. 20.

te frukastadais

8336:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frukt. fr. Frukt. frukt

fruit

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukt s.

fukt, -en

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuekt
s.

fuet, 'en

ja sæ'lo 'ègen fuét, da

l'ùna se 'ènte

Nr 7462 Ivö Villands hd

I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt - en

frukt.

frukt s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ä. fraut, -ar

y. fraukt, -ar

(kyp. pär. form.)

fraukt
s.

fska ej medlärnsko fraut d: importera

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktapoera 2 1 frukt s.

-n

-or

päron

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 F.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frukt

frukt, m., ⁼ ht, pltan fl.,
frukt. Af träd ss. äpplen,
päron, plommon m. fl.

Rinkaby, Östergötl. Tjo.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frukt s.

– av

pl. sakras

frukt

säg mer frukt

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt, s.

Hän I noon vedskab om,
naa daj fasste frutna kom
fram o hö daj va foa soat.

[om gammaldags fruktsorter]

8218:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frukt, - en sing. tant

träds och buskars frukt

№ 413 Ivetofta, Villands h. Ivet. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt, s.

.. naa tecka frut kan
vaissa pau daj faska
trait, ho . . .

[tilldigt]

7580:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frukt, s. m., frukten, (pl. 3) = frukt; frukt

W. Fjelk., O—E.

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frukt, -ar s. m.

frukt

da bli nok mycket frukt

i år

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

Frut = frukt

Frutaand = fruktsoppa

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr & ft — en

frukt

frukt s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr. 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frost, -en

frukt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt s.

frut, -en, plur. -ar, -na subst.
frukt.

Vrång.

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vrå.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

faut, -an

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukta, vb.

ain .. laija kaa, som va
allmänt frohtada

7307:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktansvård

neutr. fuktansvårt

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frukthage

Fröträdgård, m. -n, pl. -ar, -na, fruktträdgård.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktkage, s.

— Hade daj rittiga frutahava?

— — . . -

8218:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frùtahåwe, s. m., (pl. ?) = fruktträgård; fruktlage

W. Fjelk., O–é–;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fruktlage

Frukthage = fruktträdgård,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktlandlare

Fruktahandlare = fruktēhandlare

~ er, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruckthandlare

han va lide frutahandlare
~
må

7329:28.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frukt-knorling

frukt-knorling = förkrympt äpple, ~ en, ~ a;

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktknorling, s.

frukaknoalingana, b. pl.

8218:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktmat

Frukt a mad = frukt soppa, ~ en.
Ex. ~ en å syamig.

J: frukta mad

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktmat, s.

Dej klöftades o tarrades
te frukamad.

8218:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktolla, s.

... som laas i frutaaulla
som finge staa i solna
o torras

8176:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frukt-pära

frùtapɛ́ra. pl. -or

pärorn, pyrus communis (så man
vill skilja på pära i bet. "potatis" och
i bet. "päron").

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fruktpära

Kreetapäärä k. fruktpäärä

Päärä

Päärä.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fruktpära

fruktpära, -an.

päron

tå en fruktpära té!

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fruktpära

fruktapära pl. - päro

päron i egentl. mening;

det enkla pära vanl. = potatis.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fruktpära

fröytapäera -an, -or -orna

päron

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fruktpärstråd

fruta pärstraj, -et, pl. oförändr, -na: pärontråd.

Nr 4308 Fjälkinge. Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fruktpäron, s.

frutapära; pl. ob.

4329:8

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f rut apöra 2 1 fruktpåsen

-n

-or

påsar

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjta pära fruktpäron

-n

-or

päron

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frutasoppa = frukōsoppa,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktsoppa, s.

fruktasoppa

8218:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktloppa

fuktaslöpa, -an

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktstege, s.

frutastia, ob. pl.

8249:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukttträd

fröktaträ, n., pl.=

förleden sup. pär.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fructatraj -n. Frukttrad. frukt träd

Jiling

Nr 515 Th. Adrian 1929. Villeens

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frutta träd fruktträd

— -et

frukt träd

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

frètatraí, -t s. n.

fruktträd

da hàda màuja frètatraí

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

Frukttråj = fruktträd. ~ t, ~ . Ex. Du
haa memma ~ i haven.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd, s.

dää plantairade han
frutatraj

7910:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

frøjtaträ

fruktträd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt-träd

frùtatræ, -et, pl. =, -er

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd
2
frukträd

-et

pl=s.

fruktträd

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukttråd s.

frŭtatråd, -et, pl. lika, -ku
subst. frukttråd

Vrŭga.

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fruktträdsjord

fröjtateasjör - en

jord lämplig för fruktträdsodling

(på Bonestads gods)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruentømor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuentimmen

fuèntrino

Nr 10251 Rinkaby Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fruèntimo, n., pl.=

(hos yngre)

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fɾɔ̀ntʊ̀mo , n. , pl. =

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntimo

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuentimmen

fuèntòmo

d. y. fuèntémo, r., pl. =

best. f. pl. fuèntémona

eller: fuèntémono (Barūm)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer II

Saga fruntimona vàka
wid, sa nók titada han pag
dom

om Carl XII.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frøntimmer

frøntéma -t r. n.

frøntimmer

ja fek hå o:t frøntéma
som skole pàsa mé .

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frun tömma = fruntimmer, ~ t,
~, ⊠

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer, s.

ett frundömma

7471:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fruntimmer

Fröntimmers och Fruntimmer.

Th. Adrian 1929.

Nr 515 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fruentimmer

Fruentimmer J. Fruentimmer

-0-2

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frumtimmer, s.

fröndömmån; b. f. pl.

4329:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fröken|timmor, -mor l. -mo, n.
-morad, -morat l. -mot, pl. =,
-morən l. -mon, fruntimmer.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntimo, n., pl. =

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

best. f. pl. fruntimmen

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr ø n t ø m o r – fruntimmer

rat

p l = s .

ran

fruntimmers kimmor

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fru²en-s-fru²ntomo,-t,=,-ona

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jak. Vilh. 98

L.A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer, s.

strais ja bedjynte minnas, sau
hade fruntönnan fjùfem öre

7307:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frunkimmer

. . han voa frun tömman
knappt båda daj.

7529:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

Hõades alkri au od han ..
velle ve fruntõmma.

7565:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

Hõa pau ain fecken dãrane
frãlsta, daj mau sinn vara
ha älla fruntõmma

7580:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer s.

Ho hade fruntömman pau
se onnete?

7699:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntömmer

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

b. f.-pl. fruentö'norna

--- fruentö'norna för dom sèla

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruentimor, n., pl.=

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntömmer, fruntömmet,
plur. lika, fruntömmen subst.
fruntimmer.

Bring

best. f. pl. fruentumno P. L.
1901

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

Bre.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntimo, fruntimot, n.

ot fruntimo

Nr 6799 Vånga Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fruentimo, n.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersaktig

Fruntömmas ätt = fruntimmers-
aktigt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fruntimmersarbete

Fruentømorsarbäg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersbänk

fruentomosbänk, pl. -a

kvinnfolksbänk (till vänster i kyrkan)

de va kära bänka fö sé a

fruentomosbänka fö sé.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersdaglön

fruntimmersdaglön, -en.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersdagsverke

fruentimmosdajsvääka.

n. pl=

kvinnodagsverke.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frumtimmerskarl

Frumtömmaskaa= frum-
timmerskarl, ~ n, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersnamn

fruntimmersnamn

olika fruntimmersnamn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersvecka, s.

Frön"tömmasugje = fruntim-
mersvecka, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frun Timmerstockan

Fruentomorsagan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fruntimmersvärken

fruentomorsvärken

finare typ än *karlvärken

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grun finnesväska

fruentåmorsväska -an

damväska

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru runna

fru runna

runna på en lek.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruen

han .. va bau frösen o snuiga

7263:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frȯ̂sen

frusen

-t

frusen; kall

Val ~ awse

Vara "frusen" av dej, ha läu ju ā frysa

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frösen

-t

"frusen".

va frösen aj le

ha cätt för att frysa.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen pa.

frøsen

"jøen e ålen frøsen fa. lå
da fru"

3569:126

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen

aitt.. fraj som å bau haat
o frõset

7591:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa. vb.

in mã de i stuna sau du
inte frys

7263:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusta, 26.

..sau satte daj au i sken
..o fraiste o frustade o
besade.

7698:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fryna
v.

fryna, -or, -te, -t

cynka (på nåcon, visande avsky eller motvilja)

han frynor på nåsan

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryna

fryna, -nte, -nt; pres. ind. fryn f. fry-
no

om den ofrivilliga ansigtsrörelse, som upp-
kommer då man luktar på f. smaken
något bittert f. starkt t. ex. malörtsbrän-
vin. Betydelsen framträder tydlig i den
vanliga frasen: det fryn som det hade
ait röa myo (f. myro)

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jöt. Vk. 98
J. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f rynd ; pres. fryn x fryna v.

-te

-t

fryna, göra grimasel

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryna, sb.

Nack fryntе day [=pojkarna]
djenast o vellе bida au au,
[=supen]

7940:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryna

fryna, fryntа, fryntt

fryna

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröntad (-fot) fyntig a.
-t

vacuokaglig, missväxt

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryta

fryta, -o (-e) g. frys, fros, frosit g.-ed

Jvk. Vill 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryssa
v.

frỳssa, frøs

han frøs ijél

Kanö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frös; fruset

frysa

frysa vb

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frysa:

Ekorsen och fruesen.

Wiberg.

Gillandsk.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frỳsa l. frỳysa

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa, v.

di frysa

4329:9.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frøs

frøsat

fryse

fryse vb

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa, vb.

... hö daj skulle ble fö stackala som ... fröse o föa illa.

8193:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysa vb

frös

frösat

frysa

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysa, frös frösed

frysa, vara kall

de frysor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysa frös fröset

frysa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö²s bål¹en

× fyrsbålen

fruset av fog

Villands hd. John Svensson 1927.

Vasaby

Nr 421

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysgrad, s.

. . . om vintan nåa daj va
nonna frösgrada.

8336:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frystgrad

Frôsgrad = minusgrad, ~ na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frös kyling = för kyla öm tålig person, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frypunkt

Frös-punkten = frypunkten.
Ex. gradaren visade 2° ~ i natt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryspunkt, s.

... onne frösponnten.

8176:23
baksidan

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

V

frysvuren

ja ha känt me frösvoan
nu i menna da

7910:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

fråga, -an

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, s. II

va de fråågan om nod, så
kaïn di ta mé = gällde dl
något i etc.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

d. -te

fråga, -a, -at

Imper. sing. fråga!

om du träffar han i morgan ---
fråga han som sägu ---

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga II
v.

sa kom hon en a fråugta,
om han vile jöra en.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s.

fråga, -an

ha e dе frågan om?

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråga, -ade

pass. frågades

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, v.

fråga, fråga el. fråga

--- fråga kan mé

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
frågar
frågade
frågat

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

fråga m. fråga

Nr 6799 Vånga, Villands hd
Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

fræ̀l/a -`da -t v.

fråga

hon fræ̀/de me om ja

fau̇t non mǽd

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

Fräija se fria = begära sig fri från sgl.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
vb

Den som fräjn, äss ein
vell ha mått gia intō djäana.
(Små person)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

Fråija om lov = fråga om lov
från nyl.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

fråuga, -an

dáu va dø fråugan om --

dø komor èuta pau fråugan
nú

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

fråga, pres. sg. fråga
(så vok. följer)

pret. frågte

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga II

V.

Om man frångar ete -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s.

fråga

-s -n

-or

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

-ade ; -kte

-at ; -kt

fråga

fråga dr

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, sb.

... noon bekanting som
kome fräja henne

8249:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, 66.

... sau fräide jåabroa, hå
han hade jautt te nåan.

8224:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, sb.

Ho gaun I dau teväija,
fräide ja.

8249:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga ”

fråga ’an

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, vb.

..gau uddan te o fasst
fråja om lov.

7548:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, s.

daj kom alldri pau frauga,
åd . . .

7329:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, vb.

. . den som fraija, den djir
inte djäana

7329:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, vb.

Naa nu direk o hansa hea
komme .. o fräide ätte noot
o köba, . . .

7329:24.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråga, frågade, frågat

fråga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
S.

fråga, f. -n, pl. -gor, -na,
däi stels inte i fråga.
Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

fråga

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fråga v.

fråga /- ar, - ar l. - a, pl. - a;
fråde; frått; fråga, pl. -gen/
fr. fråga. österlöf.

fräja /- ar, - ar l. a, pl. - a; fräjde;
fräjt; fräja, pl. -jen/ (vånga.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråùga

pres. 3 pl. di fråùga

fraùga ætor = beg sig om

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga II

di frauga ènta mœat

ètor, om ---

Nr 6795. Nymö, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

fraos

nu fraoas häe dyt daj va ve
inakadet

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

fraoa

Doj som tjöpte årtona fraoade om doj töe bra.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

sup. fraut

Nr 7462 Ivö Villands hd

I.] Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

fråga

-kta

-kt

fråga

fråga

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

fråga; ~ adj; ~ af

A. W.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, 26.

. . äss inte bonnen fräide
ätte äss han velle . . . .

7548:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, ob.

.. aina laija labre som inte
fräija ätte, hä hon sia.

7529:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga vb

fråga

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråga (-ar, fråde, frått)
verb, trans. fråga

fråga

Vnga

bnligt P.L. stammen fröja i
hela temat.

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

Tu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s.

fråga

fråga

fråga

ha de da frågan om.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, 06.

Emedlatid sau te stan
kom han o fräide se
foa, te han kom fram
te kanshet.

8320:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga 26.

... O inte fräides dag
hälla ätte, äss ...

8272:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, vb.

Hommasau fräija du
ätte henne?

8350:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

fråga fråga fråga } fraugt } fraugt }
fråga fråde } fræt }

han fråde hena æfa vém

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

fråga

pret. fråte el. frågade

en kan jo fråga ---

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i fråga

Tfrana = i fråga. Ex. Daj komma aldri ~!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga èfter

frauga èta, bry sig om,
ta notis om

dé frauta han ènta èta.
Ja hóka frauga eta dé?

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fråga efter

fråga åta

berg sig om

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga efter II

vi frauta ålri åta da.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s.

fråugan , eftfrågan.

ne da va fråugan ete nön

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fràgan, s.

fràugan

efterfrågan

dan a fràugan ate tàmtor

Nr 10251 Rinkaby Villands hd

l. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* frågebok

fràugabög -en

katekes

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebok

Fraabog = katekes, — na, — böga.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebok, s.

daj ende laisning . . va
. . fraabogna o biblisken

7307:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebok

..te dag bedjynte pau fraabogna
o bibliskan

7566:21.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebok

..o laist..maija ãn bau
fraabog o biliskan.

7699:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebok, s.

. . . o sau kom fraabogna
o biblisknа fram.

8217:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråguis

Franvisa = frågvis

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga vis, adj.

... sau fråavisa som du allen ã

8217:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fra(n)

fra

vä'rfegö'ba fra sma'la

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frå(n)

adv. å prep.

han a kòmen frau

vånebånja . bn annen gång:

han a kòmen frau vånebjäna .

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

adv. & prep.

frau el. fra, svagton. fra

parpåns fra kåvra

ja to fra himad i mås månad.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

... hänna däge som va
frau se o hade allen
vatt.

8249:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från

s. 52

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från

från

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J-g.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

fraa, fra

á'r fra á'r

från åa tvi åa

du jinga gá'a'r fra gá'a'r

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråu

fraʉ fraʉn prep.

fråu

da va mɛ́at naʉ ja

tʃɔ̀ade fraʉ stá̱n

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråⁿ

fraⁿ

/h ifraⁿ

hade ẽva gaⁿt fraⁿ ä̀o̲maⁿ i
tìde ...

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. In rs 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga II

dæ ège fraŋ

dæ èlades ège fráŋ.

hé fráŋ a díd té.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

från

fråu

han e aldaŋles

fråga se

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråˊ(n).

fraɯ

de va en dáɱ liːde graɯɲa

fráɯ

fraɯ kuːlestöːɲan a nöj ta fjörkan

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fra(n)

fran

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråg II

ja kan ènte koma i hú

ha kan va kòman frau.

do kan ènte va frau hémet

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från III

do lwade häjistan fråu -nom.

han jék frau kåfatöp a te

vàuna (Vånga).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från prop. adv.

frau

" annars va frau min hemm-

följd ... "

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

fraun

4318:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

dai kämmä dimma fram

måsen.

1504:3

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från
prep.

fraŋ

en prɔfɛ̀so fraŋ lɔ́n

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från

från

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

fråg.

L. P.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från dig (3)
fråde
Sades till oxarne, då de skulle draga
sig åt höger

№ 413 Ivetofta, Villands h[illegible] Sv. Vitt. 98
L.A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frångallringspära s.

Frangallringspåa = frångall-
rade potatis. ~ na, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frångå, vb.

Frangan = frånga, ~ gack, ~ gane,

ex. ja kan alltí ~ hø ja sa

Nr 5649. Näsum, Villands hd

fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frångås

daj kan nack inte
fraugaus.

7580:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråuhaupsäd, s.

bagtag älla frauhaapesaj

8336:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränense, s.

Franense = fränkränsning =
~ t. bestående av frö el. småsäd.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåårenssäd, s.

daj saj ju ud som..
fåurensesaj

7452: 23

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från sig

Ble fram se = bli förtvivlad, svagsint, ex. hon "ble fram se" o kom te Lom.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från sig

Frau se = vansinnig.
Ex. hon ble ~ ~ o ble fogad te
Lom, i ingena som va.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråntkummad

daj därane frauskommade
fjalet...

[om byggning av vin]

7940:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränskäft

Haura ko hade sin äine
fränskäffe baus mä joagol.

7452:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränsäll

n. fränsäult

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråˌ(n)/sàld

a.

n. fràˌusàˌult

de a fràˌusàˌult nw, fɔstaˌus.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fråsält

fráusält

vortsålf

nu e daz ju fráusält

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråntagen

n. fráutát

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånvarande

Fraunvarans = frånvarande

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånvarande

frånvaranes

frånvarande

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånvist frånvisad

blev ~

blivit frånvist, ej få gå

fram, ej bli konfirmerad

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränvist

Han ble fraavista aitt paa aa
.. fann innan han fe sist
lydde laisa fram se fø praisten.

7565:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× från-vilka

Frauvista = bortvisad från konfirmationsundervisn.

I Sydskåne: fråvist el. fråsåt

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråvre

- at

kinkig, konstig, egen, elak

× fåmmad

jmfr

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Nosaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fråv - ved

fråvre

du ditt fråvre

[fråd vre ; naftigt

skällsord]

(a.L.)

Nr 421 Nosaby, Villands hd

John Svensson 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränvänd

Franvaiŋda = bakvänd, n. ~t.
Ex. du bär de rätt franvaiŋt!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fråga

Fråja = fråga, — de, frau, även
Frana, frauda, frau.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fråga

frǣja, pres. -ar, ar el. -a,
pl. -a, frǣjde, frǣjt;
imper. frǣja, pl. -an = fråga

415. Vånga
Villands hd
A.L. 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraznor

-na

fråkne s.

fråknas

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fråkneta

Frågsreda el ~ iga = fråkning. Ex. han
ä ~ i ansäjtet.

frägneta

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

§ Bråkning l -or l.-or, bråkning
fråkning l.–o, m. och f.,
n. -net, pl. -niga, komp.
-nigare, -nigast, fråkning.
österslöjs.

genuin form?

Bill.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråned

-t

fräkning

fräkning

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

T. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trajnig: fräkning

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälse s.

frælse, -et

frälseegendom

dæ e gränsen imælom kvinnat
e frælset.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälse

frälse

frälse

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälse
ä
frälsa
-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsebonde,
s.

Han va frälsebönne

8192:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsebondkäring

. . o sau ble hon fråsebonnakäring

7580 : 7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsegård

Frälse/gaa = utarrenderad gård
på eö gods, ~ n, ~ gaana

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråseläxsman

Fråseläxsman = upprymings-
man över arrendatorerna på
grevligt gods. Han hade bl. a. att
leda tin dagsverken å gården.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsemack, s.

frälsemaakna, . 6. 89.

8335:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsemark, s.

frälsemaakana ha allen vatt skoftulla

7591:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsemark, s.

Dan tos daj mod schin pau frälsemaakana.

7452:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsemark

2 frälsemak

-ena

frälsekay

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsemark, s.

frälsemaakana, b. pl.

7814:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälst

Hõa pau ain fecken dãrane frälsta

7580:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad, s.

"Ta nu o aiden, vaura, få
di främmade aida mack."

7262:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× främmad

Främmat = främmande.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmad

främmande

främmande

ha fråmad

ha gåsta, gille

Villands hd John Svensson 1927

Vasaley Nr 421 D. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmad

-t

främmande

främmande, bygg

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 D. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande, s.

ja vänta främmane i
bagarongen.

7262:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

främmad

-t

adj. o. subst.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

Främmane = främmande, -

~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

fràmad, -en

främmande (koll.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

framnad

så sae den framnade: å detta Mass 2

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

främad-a, främada

främmande (adj)

från främada kära

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmad

fråmiande

~t

~

fråmmande

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främe-oxen

främo-oxen

den högre oxen framför vagnen f.
åkerbruksredskapet

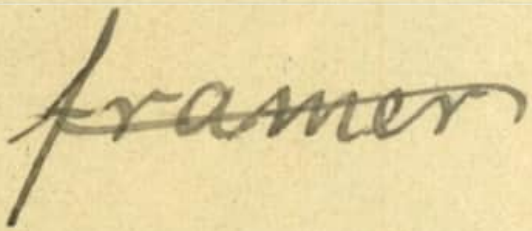
№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jvt. Vdg. 98

L.A. Nyrup

N.F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsa; pr. s. fråsa

fråsa

-t

~

fråsa

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa

2. fraisa

om ~~stekt~~ fläsk, som stekes; om kalkon som "spatka".

Isf. Vill. 27

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa

fräsa, fräste, fräst

1) om det ljud, som uppkommer vid stekning

2) om det ljud en retad katt åstadkommer. Även om människor; ary saa han fräste.

№ 413 Ivetofta. Villands hd
[illegible]
Tyl. Vill 28

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsa

fraĩsa

-te

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsa

fråisa -te, -t v.

fråsa

fjälgen fråiste a mörade

Nr 4577 Nävum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa

Fraisa = fräsa, ~te, ~t. Ek. Frais
nö snoat säge!

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsa

fråsa

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa vb

fräsa

-te

t

fräsa

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad

Nr 420

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa, vb.

.. sau satte daj au i sken
.. o fraiste o frustade o
besade.

7698:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa, vb.

..o fellmä koga mad
älla skega o fraisa

7699:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

fraʒsa

ˆ ta

t

fråsa

fråsa Ve

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa

fräsa, fräsor, fräste, fräst

puttra (om smör på stekpanna)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa, v. intr., pr. s. fräs, pl. ~a, ~en, ~a, fräsa
imper. fräs, fräsen, impf. fräste, (~en), sup.
fräst = 1. fräsa (om katt), 2. snyta sig (om
människor), 3. fräsa, stekas (om t. ex kött, potatis
o. s. v.);

W. Fjelkestad
W. Uppm., O-é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

fraisa

-te

-t

fräsa

fräsa vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråta

Frätta = fråta, fraitte, fraitt.
Ex. kåselen å somna fraitta.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröʃ.

hon [mären] ha inte sleet nea
dom [hovarna] te fröna ännu.

7263:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frö

frö

1-ena

1-a

grada

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frō

Frō = gudda, ~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö, s.

Frö= innersta kärnan i
hårhor, ~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[frø -en]

frøna

x frö s.

grada

Villands hd John Svensson 1927

Vaxtorp Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fro – at frō

gl=s

frō.

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby Nr 421 F.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö 1

frø, -ed

frö (t. ex. tobaksfrö)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frõ 2

frø frøor -na

grota

naur frøorna Gözda saint

fæza vr stráz vintor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö
s.

fem. -at. fem. -an.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiō
s.

fiō. !ad , n.

sín nèba di dan a fìza fiōed

(on hôrea = hinel)

kavō

Nr 5093 Åhus Villards hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frö

frø, s., -n, pl. ¹-or l. ¹-o,
-na, groda: rana temporaria.
¹frø-or de e ¹sø-dana som liga
i van o ²skå-ra.
²öster-löf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frø

- et

pl = s

frø s.

frø? 1 - s

frø

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frö 3

frø -a -orna

maer frøorna gööa (så lång tid
som de sjöngo i april så lång tid skulle de vara
fysta. början av maj d.v.s. så lång tid skulle det bli
kallt i maj.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö

frø, -et (~ed), pl =

frö

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frö²

frön frön

frö fröna, frö, frönö

gröda dän frön

han sköda pa dän frön

Nr 4282 Vånga, Villands hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö
s.

fem. 1at. m. fem. 1an.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröa v.

fröa, -ade
avgiva frö
va dæ trœj som fröade ---

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frå²a (se) frõa vb

~ade

~at

frõa, sätta frõ

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 R. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fröåle

Fröle = fröer, ~ i. avser frö av ogräs

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frõhylsa, s.

Frõhõlsfe = frõhylsa, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frõken

frø̂ken . pl. frø̀kno

hær bø̀de fjwao frø̀kno sam

vø̀ udfåtiga.

Rinkaby.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fróken

fr.øken, f. pl. fr.økno

fr.økno kalte di fø „namsæ.lo".

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† frökopp

frökäp-en -a -ana
-a -ana

frökus (: form av kopp)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökorn, s.

Frökoan = frökorn, ~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröle. s.

smausaj, tistlaknöpp o fröle

8336:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frönen, a.

Frönja = rötangripet trä.
~ re, ~ sē. n. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frösort

Frösoat = frösort, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frôstock

best. f. pl. frôstôkana

(på tobaksplanton)

Nr 10289 Gualöv Villands hd

l. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frösudd 1

frösud, -en, -a, -ana

en tunn slitsen linnelapp i den
undre munkorgen, sudden blöts
i vatten suden blödar en i vän
o sätter den te grönsy i ett fäd ve
sidan om spisen (jämn temperatur) efter 6-7
dån e dar visa pan fröed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frösudd 2
forts.

frösviden ska döpas hasrende
då i jönked rån fran
gånga om dån; en ska köra
lid ma en kniv, kråma lid
man inte få far hårt (detta
för att påskynda groningsprocessen)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frösådd

Frösaudd = frösådd ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frösåmaskin

Frösåmaskin = frösåningsmaskin, ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frötråd

Frötråj = frötråd, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuffens

Foffens = fuffens.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Juksa

fokes-a astå (- ar l. - a, pl. - a; - ade; - at; - ad, m. och f., n. - at, pl. - ada; - a, pl. - shn) tr.; fö'sa, drifva, tvinga åstad.

dai fokesade 'na astå ts himet.

Östersl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktig

fäkt

fuktig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktigen

Faktiga = fuktig, faktet. Ec. Laften är
~ ikvaill.

foktiga

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktighet, s.

Foktighaid = fuktighet, ~ en

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full a.

full. fult, pl. fùla

äv. i bet. "berusad". Äldre: fol

fèlja dom ǿd, na di vǿre

fùla

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full II

dær va fult i hòila lågåan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full a.

full

han fönde for full fårt.

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full, a.

ful, n. fult, pl. fùla

de e nær de e fúlt mórkor.

di e fùla au sán.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

. . sau va daj bra uhualet
i daj fulla haila.

7592:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal

-t

full a.

full; drucken

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuel
fula
fult

full; lerusol; julkonlyt (: n.)

da va fult gil

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
a.

full el. fúlo

i bet. benämn:

álti kom han hém fúlo

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full II
a.

smǽk fúl mæ vá́n.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
adj.

fol

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal

full

-t

full; berusad

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full 1

fal-or, falt, fåla

full

fält ma fyror

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full 2

fål or fåla

versad

fål som en åleka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fäller. adj. Full. full

Vilvig.

Villands.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Full

full l. fol, ⅟ or, ⅟ or l. ⅟ o, m.
och f., n. fult l. folt, pl. ² la
och efter fo, för, ⅟ la, komp.
²-lare, ² last, 1/ full. tjinan
l fol sa da rhio dw, ²/ full=
bersad.

²Återsläp,

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal, ful (y.) full
-t -t

hall

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
a.

full. a. fult

hä'a fau bjan a ta klå'kan
va fu'lt ma lé'

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full II
a.

dæ va fult ma hælo

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal̲ full

full; dr. dukken

fǿl̲o el. fǿl̲, n. fǿl̲t, pl.

fǿ̀l̲a, best. f. fǿ̀l̲e . n. o.

Villands hd John Svensson 1927.

Gjelkestad Nr 420 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fól̄o l. fol̄, adj. f. fol̄, n. fol̄t, pl. fól̄a, b. f. fól̄a
¯a, ¯a, ¯a = 1. full, fylld, 2. full, drucken,

W. Fjälkestad
W. Offm., O–é–;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full:

ha va fält gåvan a'lt i
gå̈rana

(i fickelstorp under bussas-sätesgen)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fúlo full fult

full fùla pl.

även fólo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fúlo pl. fùla

full, bemsad

han va fúlo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
a.

full, n. fult

vajnen ful au kago

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full II
a.

Om spånen va fúl au vån

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullen

fúlo

i'bet · berusad

han va sa lójo nr han va

fúlo ("leden" dak)

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fullbaggad

fulbågad, pl. -ada

fullfjädrad, i allmänj

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fullbaggad

falbágador

illmarig, slug

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullborda, v.

Fullbora= fullbonda, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fullbrynt

fullbrynta = fullgrodd, om vicke el. a. d. även om person. Kerstin å Ingan vaissen o ~ kaa.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullbrynt, adj.

... o ta dõ pau'n stoa
fullbrynta kaa

8268:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullen.

Fulla = full (om kärl) el. rusig,
~ re, ~ st.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullfjädrad

..o voa dau inte "fulana fullfjärada," sau fe daj djöras om.

7566:20

[om koppning]

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fullfjädrade

Fullfjädrade = fullfjädrad, knipsaxig.
Ex. den kaan å ~, i affära.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullfölja, ob.

dää sorrades hon pau twään
tätt sau wasst öd om aamana
o sau fullföildes daj nea te föda-
na.

7566:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullföja

Fullföra = fullföja, ~de, ~t
t.ex. han fullföde inte mandet
i tid.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullföljа

naa daj va fullfoilt te
sist sau ble daj aina
gröliga joa . .

(om uppodling) 7698:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullföja.

. . . o öste i vann, sau mögel
lössade, o sau fullföildes
daj må hailla räntena

[om slakt]

7843:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullgod

Fullgoa = fullgod, ~ re, ~ ē.

kk. kam ā ~ kaa

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullgången

Fullgångn = fullgången, n. ~t
t.ex. kona ä ~ i hässe dan.

J: färdig att kalva.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullkomligt, adv.

fullkomlat

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmakt

Fullmakt = fullmakt, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmogen

fullmon = fullmogen, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullriggare, s.

fullrigare, -en

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullriggare

fölrigga (y)

fölrigga (ä)

fartyg med 4 master (ov. 3)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsatt
a.

fùlsát

den e fùlsát

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsatt
a.

fullsatt, neutr. =

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullständig

neutr. fullständet

de e ènta sájt ad de blev

sa fullständet som de hár vad.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullständigt

adv.

fulständet

fulständet blå blå hon.

Nr 5093 Ahus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullständigt, adv.

fulstándet

ja va fulstándet nöjdon.

S. IV.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fullsvarig

Fullsaháaliga =
fullsaxmulig

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsvarig adj:

Men ingenting ä nittet fullschaalet hää i väädna.

8194:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsöd

fölsöwd, pl. -a,

fjelkestäv

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsövd

Fullsövden = fullsövd.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsövd

fols̄övd, adj.; (eg. p.-p.), m. f.; n.?, pl. fols̄övda=

fullsöfd;

W. Fjelkestad

W. Oppm., O–é–;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt
adv.

fu_lt

dæ bygs fu_lt me hu_s nu_.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

fullt, adv.

de e inte fult så bra.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt, adv.

fult

de tröda di gàmla fúlt a

fást pau

Nr 10305 Ivetofta Villards hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt
ase.

fult

ènta fúlt sau láugt

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fullträdd

fältråd

försedd med "nådor" så mycket
som får plats (om *bötnål dyl. nål)
dylik nål använder man då man binder
nät, lagar hämmar o dyl.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fullvaggad

Fullvaiggada = fullfjädrad.
Ex. Den kaan å ~.

5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullvaggad, adj.

Men naa daj voa komna
lide te aan, sau blee daj
maira fullvaiggada o
ustrenariga, . . .

[om får]

8155:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullvuxen

ätt fullvaisel schin

7452:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullvuxen

..fullvaisna fjyra som...

7698:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullärd

Fullädda = fullärd, n. ~et

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famr r

ut

Jumlig

Jumlig a.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fund

tån = mg. kännedom, medvetenhet

t. ex. tau tån pau = komma på, lista ut något

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fonn = fönstäns, ~ et.

× fund

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fund:

Få komm på = komma underfund med nåt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fund II

Fan kom pau = komma undefund md.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fund

dräingana läade dom
allen te o slauss, o hade
baiggen fautt fonn pau daj,
sau ...

8130:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundament

Fundament= fön stånd. ~ et.
ex. han har dålet ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundament,
s.

. . äss darra kwinna hade
lide fondament o lide begreb
om o aana o ställa o . . .

7699:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundament

fontamånt

geni, egenskapen

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fannas = första, fundra, ~ des, ~ ts, Ex. Du kan vall ~ sål.

×funnas

fönas

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundas

Kleppen ... konne allri fonnas,
ho daj hade gautt te

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundas

ja, daj hade ja maist sål
konnat fonnas.

7699:26.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera
v.

fɔndéra, pret. -a

sín fɔndéra di pa a la
làina ɸvor (nåml. brunnarna)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fondojra

--- nu doj ha fondojrat på må ta
x/
meed dyrtidstillägg på bönnerna --

x/ uttrycket såsvitligen hämtat ur Svensk
författn.-samling 1874, n 28.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fandæra

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera, ob.

.., sau bedjunke ja o fondaira
pau sagen

7564:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fandera

-ade

-at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera, ab.

. . att daj ha fondairat mã
o kredat au daj röa pau
spedana.

7565:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fandaira = fundera, ~~da~~ fundera, ~ I.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera
v.

fondéra -ade -at

de va bära som di hade
fonderat på.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundéra makare

Fundéramagare = uppfinnings-
rik person, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundelig

du lya va fondaialiga,
Mattes.

75 29 : 14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundamentalig

Fandamentaliga = uppfinningsrik

fördäjaliga

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sunderlig

nina moa va lide maija
fòndaijalig. Hon fannt opp
ait nytt sätt o maungla pau.

7699:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*funderlig

fonderla ~ fanderla

fanderla

slug

utspekulerad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

funderlig

fondérli

fundérsam

Olasvænsen han va lìa

fondérli

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands **hd**

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundermakare, s.

Men faa va ain fôndairemagare,
sau han smedkrade ihob ain
fraylle..., o faiste savkluga
i..., o daj dros mâ vev...

8176:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundersane

fondaisja samma = fundersam

~ re, ~ se.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× finnas

Fomma/s = förstå, ~ des, ~ ts.
(fundera.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† finnas

2 fånas, -ades, -ats

finna ut (inse, erinra sig).

Betecknar alltid att subjektet får sin uppfattning af framställning som ingalunda afser eller genom sin egen art kan leda till den ~~fra~~ uppfattningen (finna ut) eller af omständigheter, som endast genom sammanställning med andra dyl. (erinra sig) kunna gifva just den upplysningen

№ 413 Ivetofta, Villands härad

Vät. Vill. 28

L. A. Nyrup

Näp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Jönas~~ - adet

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas II

fånas²

syftar på tanke- l. minnesarbetet som sådant. "Gissa" kan ofta vara lika med "uttala en förmodan", "fånas" kan aldrig användas så. På grund af denna skilnad användes fånas nära egentligen, och väl oftare, i betydelsen, "röja", "uppspåra" ett förhållande

№ 413 Ivetofta, Villands hd Vit. Vill-28
L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåntad = bortskämd.

× fantad

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fun
s.

fe. pl. -or

ábrödana fèror

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fun
s.

fe'o

Sjöstedt Kl. Gjuden s. 91.

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. h'd

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fer i 1 lm pl. 4

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-or, -ur

fär, f., -n, pl. -o, -na,
fura.

Rinkaby. Österslöf.

fär, fäon, färo, färona d.
färona:

Oppmanna. N.O.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem
1
fea
~
-n

1
fera
~

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fé a. -na s. f.

fur

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

Fra = furuträd, ~ na, fera,

Pinus silvéstris.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur, s.

grana som.. stau Laitt... o
ligga dant må ferana

7591:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur. 3.

...äss hon [marken] va bevaisen
mä..fea.

7868:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fjer, s. f., b. f. fjéon, pl. fjéo, fjéona = fura, tall;

W. Fjelk., O–é.
Fjelkestad

fjer, s. f. fjéon, pl. fjéro, fjérona / l. fjérono / = fura, tall;

W. Offm., O–é–;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer

-en

Tor

fur.

fur s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fur, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer
- en
- or

fur s.

kura

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer

-en

-ar

fur

fur s.

fe:r el. fé:o, fjöstek K-gården

s. 91.

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421

Nasaby

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fɛ̄ɔ (~fɛ̄r) fɛ̄ɔna / fɛ̄ɔn (fɛ̄ran)

pl. fɛ́rp, ~ɔno

fur

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fe:o fe:on fe:rp, -ono

fur

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur(e)

Fea = fur, ~t. i bestånd

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fura

Fura = rynka el. krympa, v. Ex. Saj
a san kaū, san skimū veu — se
pau mārana el. maisena.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer ; fe'or */ fura s.

-an ; -n

2 -or ; pl. s.

fura

*/ fé'o i Tr. Ljungby enl. Sjöstedt.

R-Gjuden s. 91.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fura, vb.

Vãat va kallt, sau skinnet velle furas

7591:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fura, vb.

ja men a~ daj kallt . . daj
a~ sau skinnet haulla pau
o vella "furas".

7814:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fura vb.

..o skinnet vell furas,
naa'n kommd ud frau
den goe stuevãamen.

7791:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fura, vb.

.. o aina kunnaknude ha vi dau fautt o daj sau .. skinnet vell furas

7452:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fēere l.

fēerebōra, f. -n, pl. -or, -na, fallkolle.

Nyms.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Jurborre

Jère börk, -en, -a

tallkotte

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäre-l.

*Jur-bränne

fjärebränne, n.,-l, utan pl.,

furuved.

österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure
s.

fèle , -ad

furuskog, - dunge

de sista i fèled i: huset.

Kamö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furu s.

fèra, n., fèret d. fèred

furuskog, -dunge; furuved, -virke.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fere
s_

fere

ege vajse bajst i lojrjon o berke
o fere i saonnjor.

Nr 39 b Villands hd Ivö
L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f ära

x fure s.

-t

fure - trä, ~ dunge

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l fȩ̄rk

Jure

fȩ̄rk, n., -t, utan pl.,

1) furuträ, furuvirke, 2) furuskog

l. växande furuträd.

Rinkaby.

fȩ̄re, b.f. fȩ̄od,

Oppmanna.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vice

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure, s.

fere

Nr 5097 Åbus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure 1

färja, -ed

furudunge

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fura 2

fära

av fur

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure
s.

fȅra, n.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure I
s-

fèra, -at

se II

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure II.

fè̲ʊ̯ , n. , fè̲ʊ̯t

furudånge, furutimmer, -virke

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure
s.

fȅre , n.

Nr 6796. Kiaby, Villands hd
John Svensson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure
s.

fèra, fèrat

fundunge, -lund.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ furebränne

fèrabrǽna, n.

furuved

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fuefuna

Fea form/e = starkt grenig

fuma, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furefurra 5.

.. bara nonna gamla feaforra hade

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Furegren

Fèregrén, pl. -a

(senare leden motsvarighet)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

funeplanta

fèneplánta, pl. -plánto

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furumpa

Fearompe = smal fura, ~ ma, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur ekog

Fraskog = fumskarg, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jurt

Järlet

(Jurudungen)

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fueträ

Featraj = fuutrå, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pēere-l.

pēreftista, s. -n, pl. -to, -na, furukista.

Nymö.

fur-kista

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furknuta, s.

Frakmuske = grenigt furuträ,

~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pèere-l.

*fur-pigg

Pèrepig, m.,-en, pl.-a,-na,

o Pallbarr.

Tyrnö.

Pèopig etc.

Oppmanna. N.O.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fura

Farrk = förhoppningsfull person med svag hörsel, ~ na, ~ a.

fɔ̀ːl

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jurra, s.

ja vell ynka de, naa du
faa ihobamå dina jorra,
jo lecka å inte sau laitt-
aabeada

7591:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Jutra ihop sig

Jara ihop sig

Jnurra sig (av Fråd, o nät)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förras

[-ades
-ats]

försna

x förras de

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 x
Sörastickor Jumestickor

-na

stickor, som man sätta upp
ved mer (hyvelspån o. dyl.)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Jurr-sticka

förstika, s. -, n. pl. - kor l.
- ko, - na, hyfvelspån.

Kvinnan sas od dar hände
folk me förstiko fas böskara
i skön, men hon törk inte ta
for hon viste da va drägen
sam sölade sina fäina.

№ 415 Villands hd östergötl.

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gurrsticka, s.

Fovrestycka = hyvelspånar

~ na. av fova = hoprulla.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furu s.

fure, -t, plur. fekns. subst.

furu(-e)

Kvantitet?

Länga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bra.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jun

fèa -t s. n.

furudunge

Nr 4577. Nässum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fura

fèra, s. n., d. f. fèod, ut. pl. = / samling af furor, tallskog, 2. furuved, tallved; W. Fjelk.; / W. Oppm., / O-é-;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fĕra

-t

fara s.

fara - thã; - dracgl.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara

fara

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Furu 1

fèr, fèst (~ fère - fèrat)

furudunge

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furu 2

fèp, fèvt (fèra, fèrat y)

av furu, furutrå

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fära 2

fura

t

"fure," fura-dunge; -trä

Villands hd. John Svensson 1927.
Nasaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubacke

fårabäcka - en

backe, bevuxet med fur

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubark

fjärebärk · en

användes: äldre tid till "flär"-flöte

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furuboda resa

fèreboaråųsa

resa tin furuboda (kōra dit)

da bler èrren fèreboaråųsa i dåg

(regn)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Jumbon

Jèobór, o. m., pl. -ár, -ana = tallkotte;

W. Oppm.; Oé;

Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* furuborra

fjärilbärare, -an; -or -orna

furukotte

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe2or bår1a fumbore s.

-u

-or

tallate

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furugren

fèragrän, -en, -a, -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furuklynga

fö̲rrklÿnza, f. -n, pl. -zor, -na, furuklyka.

Åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gurukotte

fèrakòtk, -an -or -orna

fèrakòta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkåta

-or

funkatte

funkatte s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 x

förapora — n

Jumpatra s.

liten, krokig, buskig fura

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 423 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fèöpyta, s. f., pl. ~ö, ~öna = talkkotte; x finnspråk

W. Fjelk., O–é–;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fjärrspära

fèrepärk, -an, -or, -orna

furukotte

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuskog s.

fɛ̀rskò, -kn, plur. -ɑ̀r, -ɑ̀rna

subst. furuskog

Vånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Nic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furustake

förstage - en

furugren

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
fårastickor Jurustickor pl.

-n

Spån, stickor att tända
upp eld i spisen med.

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

funnstock

fèrestók pl. -a.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furustaven

förestaevor, genus obestämbart,
- na, plural, furustafvor,
Pluna furustammar

aölabaövorna va inte sådan
jörbowvor ne förestaevor livega
o en valraos som slyta enans
åhus (Ingsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furustöpling

förstöblig, -en; -a, -ana

furugren

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furutimmer

feretömmer

desse hus byggas ao feretömmer

Nr 39 b Villands hd IV3

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jurved

Färve

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska, vb.

Han va ääliga i sett aabe
o fjuskade inte.

7592 : 2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuska

Føska = fuska, ~de, ~i, även Fuska, ~de, ~t.

fòska

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjuska

Fjuska = fuska, ~ de, ~ i.

Ex. han å bara aim fjuskare i yaket.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuska, vb.

Allt skulle han fjuska i.
Fellmä ga han se pau o
dra ud tänn pau folk

7910:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuska med (något)

fjuska ma (...)

sysla med något (som man ej är utbildad till)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuskare

Fjuskare = fuskare, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Juncj

Frassel = knuckväkt e.a.s. med gr-
pigt blomsk. fr. aima ~ iga blom-
me.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuxa, 26.

... sau foxade daj nom
fram te ain höjraista
... kaa som ... hade glasyren
pau naisena.

8320:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

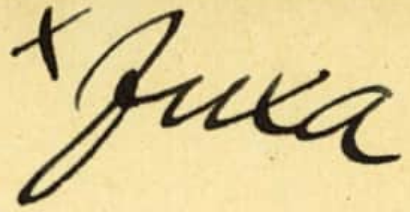
× fuca

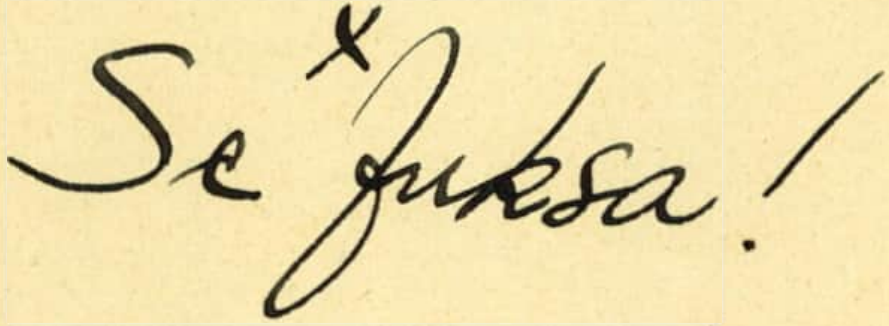
Foxa = fõsa, puffa, ~ de, ~ t.

-O-

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund





Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fuka

fåksa (- ar, - a, - ad, - ad,
- a, pl. - sen/ th., fösa.
fåksa nä¹jr, nä¹d, ä¹f.
fjä²ringen dan fåksa da nä¹jr
i fjä²lan. åhus (yngsjö) Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fy:

Fyde vare = fy skäms!

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy.

Daj lacka'n bara fe o
schääja launga raa.
Fyat vare!

8177:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy²la — -t

fåglar (kall.)

x fygla s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalen

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fyka

fjyga, fnøg

fnyka (om snö)

Obs. fnøg
är preteritum till
ett annat verb:
fnygga.

J—s.

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyle

fylke, -ed

fjäderfä, höns. m.m.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyle, -t +fyle
fågla

Jvt. Vilh. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyle, s.

..ve praistamaisena, ã daj
noon fede, sau seda daj
dãa bau pau fyle o praistka.

7565:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, v.

fy̲l̀a, -ada, -ad el. -at

di hade sy̲t madra̲so̲n a̲u̲
sa̲i̲k̲a a fy̲l̀at me bæ̀s

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fyla, -o, -en, fulde, fylt

fulde dus spanen?

Jäf. Vill. 97
Nöp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla v.

fy`la , fy`lade , fy`lad l. - lat

Nr 417 B Östetslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyl-la

-n

"fylla"

x fylla s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

D. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

-ada

-at

fylla

fylla vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fy̆la , -ade. -at

pret. pass. fy̆lades

sin fy̆lades di gàmla kan@lona

(Bäckaskog)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla v.

fy̆la, -a, -ad

el. -ada

han fy̆lade fæmti' a̱u̱n i sönder.

han fy̆lade a̱u̱n

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, v.
II

e dæn nån som fylar åun,
då kåna vi gå té-varándra.

S.N.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla. v. III

du hade inte fylat fém.

(nämd. än).

han fýla handsatté ár nú.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, v. III

han har ènte fỳlad hándra.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla
v.

fy̆la . fy̆lde , fy̆lt
ell. -ade , -at

fy̆la á̤o ;

sáksti á̤o va de han fy̆lde

lg . iakttaget put . fy̆la

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla III

ja hade en systo som
fylade á na ja va
konfirmérado.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla IV
v.

di ha fylat me sten

(sten, nyare uttal)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, vb.

.. te mina kvinne fylle
sina aa.

7711:1.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, vb.

sinn fyllades kaat må
vann

8176:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fy̆l-a, v. fr., pr. s. =ar, pr. pl. =a, =en, =a, pr. imp. =a, =en, impf. fy̆l-da, (-en), sup. fy̆l-t el. fy̆l-lad = fylla, fyller, fylde, fyllt; W. Fjelkestad

#

O-é;

(pr. s. -a) ——— W. Oppm.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fylla

följa, -ar, — -ad

bli mycket vatten (vid kusten)

Nu följer ad i habörsen

(när ostlig vind blåser kraftigt o ihärdigt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fylla vb

- du

t

fylla

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fy̲la, -a, -ade el. -a, -ad

han fy̲lade a̲n

✓

Åhus köping
Villands hd

1957

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla
vb.

fyla, -ade

sin kom dær en åura a
ste op a fylade hòila fælaan.

Alv.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla
v.

fy̲la, pres. sg. och pl. -a,
2. pl. -en, pret. fy̲lade, 2 pl. -en,
sup. -at el. -ad,

Uppmaning.

Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla
v.

fy̆la , -ade , -at

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla II
v.

i förb. fyla å, fylla å.

den ändre måns fylade han å.

ellen fyla åno

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla III

hon hade fylat nitiit áuo

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla sig
2
fyla se
-ade
-at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla sig

Fylla se = supa sig full, ~ de ~, ~ t ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla åa

Fylla aa = fylla åa, fylde, fylt.
Ex. ja ska fylla mina åa omsoada.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fyllebegge

fyl·ebåge, -n, -a, -ana

till yngling, som supit sig full

№ 413 Ivetofta, Villands hd. Sv. Vitt. 98

L.A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllebytta

fyllebytta, -n, -o, -ono f.-ona

fyllbult

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jvt. Vilg. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy²l w

t

x fylle s.

fylle, spit

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

Nr 422

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle

-t

spit

x fylle s.

Villands hd. John Svensson 1927

Nasale

N 121

J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle

fy²le f. fåle, -t

starka drycker

Jvtl. Vill. 97
Skr.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'fylle'
v
fyl-a
-t

sprit

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle, s.

ja ha allri bryt me sau
meet om fylle.

7 263 :14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fylle

Fylle = (fylla) eg. alt spritt, ~ t.
Ex. Saj mtiga, laja fyllet!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle, s.

dej skulle ha fylle

(spit)

7452:28.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I fylla

x fylla s.

"fylle", sprit

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fylle

fjòlk -ad (yngre) fjèlla (Korna 1949

sprit

röst fjòlk (rysk sprit) som man fruckit vid en Strandning 1898

yngsjö

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllest

fylleste, fylest

tei fylleot

de ente fyleste sån dånt

det är inte fullt så.

da ha ente vurkt sån hårt fylest

det har inte värkt fullt så hårt.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyl·es

fyllest

te fyl·es

tei fyllest

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllgille s.

Daj va nonna au bönnana
som hade... rittiga fylledjille.

7940:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd.
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllhicka

fyllchicka = fyllhicka, ~na,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllehie, s.

Släiggan, aitt lett kruchol
o fyllehie

7329:30.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllehide, s.

Fyllehie = supahål, ~2, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllehån fyllhund s.

– en

– a

"fyllhund."

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllehund

Fyllehorn = fyllehund, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyllehund

fyllehän -en `a`-ana

fyllbult

Koma
1949

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllhand

2 fyl-lehan-

-en

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyll-hund

fyllehön, m. -en, pl. -a, -na,
fyllehund, -en, -ull.

a i Helsingen ikke fyllehöna
o tigegöba bökas!

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllhund

fyllehàj, -en, -a, -ana.

(I denna sammansättning hay en gång anträffad; annars hon f. hay)

Ivf. Vill. 27 Nrjo

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllhund, s.

daj va nonna au daj
vasste fyllehonnana

7910:26.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllhundsjabb, s.

an dail domt fyllehonnasjabb

7940:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllehnuta

fyllehnulda, -n, -o, -ona f. -ona

Låtan i sing.

mindre stenar, som användas till fyll-
nad i mur eller gårdsgård

Äfven till yngling, som supit sig full.

№ 413 Ivetofta, Villands h. Töt. Vbg. 98

L. A. Nyrup Nöp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllnad fyllnad s.

— en

fyllnad

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f Yttersjöla × Syllsjöla s.

-n

"full" person

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllsjuk

fyllessinga = fyllesjuk.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylleso s.

Hemma va oma karing som
bjynnte o syba hide smaott o
da ble en sa rälia fylleso
ao 'na

(se: beggynna)

Fjälkestads sn, Vilhelmina hd

Nr 18625
Barbro Norling 1981 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyllsti

Fyllsti = fyrsti, tim. pret. Ek. ös inte
~ sa mycket i kåppen te me!

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyllesjuka

fyla fuga

bakens, illamående t. följd av
spritförtäring.

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllsti

Daj va inte fyllsti sau
noga må daj.

8335:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllsti

.. sau daj ha vall inte vatt
sau meet må dom, om äns
daj inte va fyllsti sau illa.

7529:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllsti, adj.

... andra som inte vsa
fyllsti sau kwackelmaada

8192:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllstock

2 fyll stak

– en

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllesvin

Fyllesvin = fyllesvin, ~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyllesvin

fyllesvin -ad, pl =

drinkare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyllkratt

fyllkrät -en, - a, -ana

drinkare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyllktratt

fyl'tra't, -en, -a -ana

fyllbult

fekandära fyl'tra't

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyn

fyn. neutr.

god smak i maträtt, arom.

Då ä inget fyn i det (i-at!)

1965. 422. Trolle-Ljungby. Villands hd

cand. doc. John Svensson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyn = skrapt el. märing i mgt. + fyn s.
Ex. Daj å ingen ~ i sehagdreek-
at som di ha nu i Saa.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyn, s.

.. sau goo daj an [= galten]
lide slabb, som daj inte va
noot fyn x i bara sau meet
sau han haulldes ve live
x/ möjl. mask .gen?

7329:6.

(Upptecknarens tillägg)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyn, s.

... dåa va daj nack inte
menna fyn i maden.

7791:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyn, s.

I daj därane frauskommade
fyalet ä daj nack maija fyn
än en bara kan tro.

[om byggning av vin]

7940:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyn, s.

... men i sau menna vaide
som daj ha vaiset sau kanse
daj inte å sau meet fyn i at.

[om hö]

8017:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyn, s.

Men noon fyn i seppra-
sybat va daj inte.

8336:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyn. s.

Daj va rå meet fyn i at
... san kõna bite sau daj
synes i mjelkabõttena.

8176:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tyn

tyø

en tyø

tyn för sjöfarande.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr
s.

fyr , -en

eld

de tv jw fyr : fattade eld.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr II

fýran spec. = händen och
ässjan i en smedja.

fäst fýran! = släck elden
i ässjan.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr
fyra
~ -ra
elden i spisen

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyla = fyr, ~ n, ~ na.

= uppgjord eld

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr s.

[-en]

fyr

nu a du ~ i' sp[ʌ]ten

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr

(se ändo!)

Tät. Vill 97.

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr s.

fyren

'eldplatsen framför vak-

egren'

3673:4

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr, s.

Fyfa = fyr, ~n, ~na. Ex. han ä ain glaa ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

-an

fyr i spisen

fyr

fyr s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr
s.

fyy!

(uprgjord) eld

de fek va fýy fo jàmnan

om elden i en malttorka

enl. Sjöstedt s. 91: fýo.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr
s.

best. f. fýon

(uppgjord) eld.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira 2

fyra

fyra

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fira r.

fyra

SVENS

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra . r .

fìra

vi hade tvåu hèsta a fìra kòo

di ha fìra kàta

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

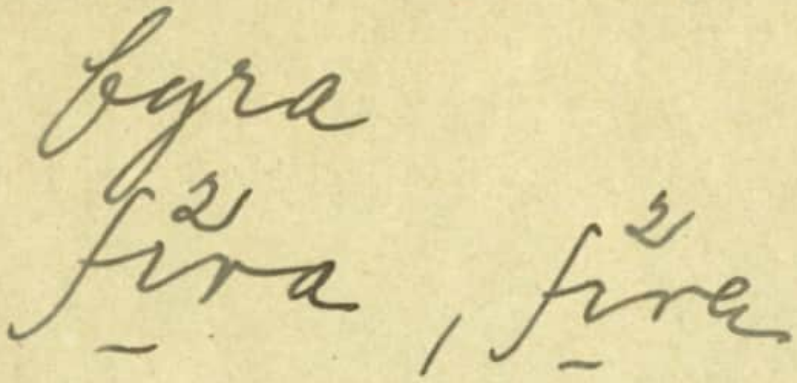
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, s. II

fira kvänor

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, n.

Fira = fyra (4). Ex. jag å ~ o fråla Li aa.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, s.

Fiɨk = fyra, ~ na, ~ a.
Ex. ja haa aina ~ jau haunn.
(kortspel)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

1.

fìra

fìra, fæm, sæks

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f 2ra

fyra

fyra

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
2.

fyra, oböjl., räkneordet fyra.

Alm.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tira = fyra (räkneord)

fyra

yngre: fǫ́ýra . 1.1-s.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyra

Fyra. k.o. Fyra.

4

Tibby.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Tillands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fira

fira o tjue. 24.

daj e fira o tjue ti'mma te ojtt dyng.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
n.

fìna

do fìna gàrana

Nr 7462 Övö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fira (4)

Jut. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fira, 4.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira

fyra

fyra

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjälkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fira

såkn. 4

fira Øra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra 5.

fisk, -an, -or, -orna

siffran 4

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra räknord. fyra. fyra 4.

två

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

två.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

n.

fira

fira daisvägga

O.O.

fåno, tyj, fira

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

n.

ā. fi̲ra , fi̲na

y. fy̲ra , fy̲na (sep.-lån).

fy̲ra rue̲do (i en lykta)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra II
2.

ja ha inte sövet på
fyra månader.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tyra eller fem
fibble-fem

fibla-flém

en 4-5 stycken

K. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra el. fem

fyra räknord. fyra eller fem.

Bönge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bön.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyraälsing

fyraälsing-en, -a, -ana

hämma som är 4 almar djup
måste sättas nära land

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrabladsstjärna

fyra blads, gärna -an, -or -orna

fyrbladig (fyruddig) stjärna (i mönster)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem

fillefåm komm

7334:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem

fyleftém, 4 à 5

for en fyleftém áur sin --

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra ekker sex

fillesejs (läs -säjs)

fyra á sex.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyraskaftstrissa

fyraskaftatrisk av ordet

trissa använd vid vävning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra skilling

fira Gålorg-en, -a -ana

mynt mkt 8 öre

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyrastyver

fyrastyver

mynt = 2 öre

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrastyver, s.

Firastyvta = s. fyrastyver (2 övre),
~ n, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrastyversbulle, s.

firastyvasbolla må lide kanel pau.

8249:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrachyverskaka, s.

Firastyvaskage = tvåöreskaka

(bulle), ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyrastyvrskaka

fyrastyvrskägga an -or, -orna

2-öresskaka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyratiden

fyratiden

va fyratiden

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyratumsplank

väggana sko va an
fira-tomsplaunk

7308:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra tusen

r.

fira tusen

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra tusen

fiìra tuìsen

sa hade vi bateìk paa

fiìratuìsen = hypotek på 4000 kr.

A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrdela

Fiadaila = fyrdela, ~ dę, ~ z

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrdubbel

fiadåbel = fyrdubbel. Ex. Traun å ~ i spännen.

= fiadobel

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrhornadragg

fyrhornadrägg - en

dragg med 4 horn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrhorning

fyrhorning -en, -a, -ana

fyrhornig dsagg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyk

Fyak = fyrk, ~ en, ~ a. Åran i belys-
else överman, ex. Su ble ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärk — en fjärk

fjärk.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 D-H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjork

fjyrke s.

~ -en

flaut.

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421

Nosaby J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyrk

Fyak = överlägsen i nytt
ex. du å dan allen ~!
Trol. av "fyrk" i kortspel.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrke s.

fyrk, -ku, plur. -ar, -na subst.
-fyrk.

Övre

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

övre.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant, s.

aina alne i fiakant

8330:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

fyrkant, a.

fyrkánt, pl. -a

(fiskeredskap), fyrkantig.

dáu hàda di smáu fyrkánta spèisa

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr^{2}kant fyrkant s.

-an

"fyrkant," kvadrat

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f fyr²kant

x fyrkant a.

1:a leden resp. par. 1–s.

fyrkantig

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyrkant

fyrkantor fyrkanta (pl.)

fyrkantig

fyrkanta hål

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant s.

fi̲rkant' -en -a -ana

acc. nkdef

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant(en)
a -

fyrkanter

fyrkantig.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant fyrkantig)

fyrkantig.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjälkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkantig

Huset va maist fiakantet.

7592:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkanting, s.

fyrkánteg, m.-a

(delvis sape.)

fyrkantigt stycke el. bit, kvadrat.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkappa
s.

fyrkåpa, -an

hus med kvadratisk grundplan

(lia leden sup. pår.)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrklyvning

Fiaklövning = fyrklyvning,
ved klyvd i fyra delar, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrhål

fyrhål, n.

öppning framtill å eldstad, varigenom man eldar.

Nr 7415 Kiaby Viliands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrkåpa

Fyakappe = fyrkåpa i kön,
~ ma, ~ a.

= spetselkupa

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Fyrlefot

fi²rla- l. fi²ilefö̲d, m.,- en,
pl.- fö̲der l.-fö̲do,- na,
²odla.

²östersla²f.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fia le/pod = fyrfotad vard. övlk, ~ en, ~ oda. × fyrlefot

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrling
fyrling, -en, -a, -ana

Jul. Vill. 97
Nyr.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fya-lämm

Fyalämm = slutet fyr i kök med dörr. ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrmanna-tolva

firmanna-tólva

namn på ett kortspel.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tyrmas : rissna

sing. 3:e pers. tyrmes

pl. " " " tyrmas

× tyrmas

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrnas

fjòmas fjòmdas fjomts

vissna (om blommor)

da fjòmdes

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrna, d.

... haránnat aa savades
daj fyande grainana
nea.

8218:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrna, vb.

Ja kan fønemma du vell
fyana me mâ aina kogg-
fauge

8249:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyra

fyamja = rissna, ~des~ t.s. om tråd o.a. växter, även ~ ngn = kramsa till ngn person el. a.d.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrnas, 26.

... sau inte kvesten farrade
o fyandes.

8218:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrnas, d.

daj . . vell förra o fyanas
i töppana .

7591:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrnas, vb.

... o san te san daj inte
fattades noot o fyandes.

[om balsamträd]

8193:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrskaftad.

Fiskaftad = lyg vävd med fyra skaft. Ek. vävkonst å ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrskrål 1 2 x fyrskrälle

-t

elddon.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjälkestad Nr 420 D. 4.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrstenen

fìrskàren

skuren : 4 delar

fìrskàren fàlja

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fir² fæft¹ fyrskäft

fyrskaftig (västerns)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrspänning, s.

Fiaspänning = fyrspann
~ en, ~ a. Vagnar förspända med
fyra hästar användes på 1870-1880
talet tin att avhämta hö från
Leingarna tin Ämps och Frace-
Ljungbys gärdar. Ex. Annopa ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio 1.

fórti

Nr 7415 Kiaby Villards hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio
n.

fórti

du får vårk, när du blir
fórti, fæmti áur.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965-66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio, n.

fórti

fórti kànadajsvænke

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

färti

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio
2.

fórti

40

fo tuéti, fórti á sin

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

fórti

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får 2 r

fyrtio

fyrtio

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyratio

förti

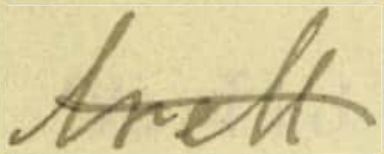
№ 413 Ivetofta, Villands hd

Dat. Vill. 98

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårtz

fyrtio

fyrtjo

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyrtio

fårh

40

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

fö̲ʊ̈rh ~ fö̲ʊ̈rt

fyrtio

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärli räknord. fyrtio

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiö

fö́ti

fö́ti kjönon om á̤ret

Nr 6799 Vånga, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio
1
fe[a]rtz

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

fåarti r.

fyrtio

ja va bönе i fåarti

aus ti

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiofem

fartfam

fartifam ár

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiotionde

förtione [illegible]nde f. för-

Jut. Vill. 98
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiosex

1.

fortisæjs

ja ha slat ôj en bära pau

fortisæjs méto

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiotvå
1.

fortitvå

eller, mera gemen, fortitváu

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 -66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtioåtta, 1.

fortiåtta, 48;

ss. antal = 1848.

Nr 10045 Trollè-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrtoftad

fyrtåfad

kopspunnen av 4 foftar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkröska, sb.

Pau daj stoa gauana
fiatask daj.

8336:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrväppling

fiärväppling = fyrväppling,

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyråring, s.

tvau skönliga fjrauringa

7329:32.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
a.

pl. faų, oböjl.

(åtaliga)

paų ive ska va sa fáų.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa̱i̱.

fa̱u̱. fɛ̀k̲ m. fɛ̀ɣ̲a, fa̱u̱d

fø̀i̱ fɛ̀ɣ̲a nø̀k̲ glỳ̲ta a̱u̱bɛ̀ɪ̯̲ta.

Kavō

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° II
v.

di fɛ̲ga ji̲' na ha di vɛ̀l̲a

kavrɔ́

nɯ́ fau̲ di fø̀va ɔ́l̲ tɛ́g̲ "

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fau, mes. 3 pl. fau

sín fau de hýra plàsorna

Ripa

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, v.

fau

bäton sül kan man äkri fäu

yngyö

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fau, pres. sing. fau, pl. fau
pret. frk, pl. fèze, sup. faud el. fad
vi fáu, vi få.
háu skola di fau dan ísen ifrau?

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få. II

pret. konj. fèʒa

dæ fèʒa vå' en afǽrsmàn

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° III

dáu fau di gau à bèra óp

den.

di kona ènta fau vék - den.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, v. IV

di kona fåu lìda grànа

di ändra feja vànta.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

inf. faʉ , pres. faʉ fʼa kons.

pl. faʉ, faʉn, faʉ

pret. fek el. fek, pl. fèga,

sup. faʉt ni fåʉn

" Ni fåʉ "

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få II

jà fau grànna fóst v.

de gaur val án a fau vék

han kane la ándra fáu -at

de va ènta sa nèat di fège.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa III
v.

dáu fɛzə di hèmtə i
kàlsám

èləs fɛzə di gáu tə stán

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° III
v.

de ha ja ènte faut nan
grón au
di ha nók faut pa snœusen
di ha faut nót hid

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få II

faŋ om hæ̀no, få om händer,
få kaut om.

ha han æ̀n faŋt bögen om hæ̀no
--

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° VII
v.

i bet. få till äkta make:

hàde jà vát i rízkabý
sa hade jà vat jífto,
hàde jà ízen ànan fáut
sau hade jà fáut oin rýto.

(gl. visa).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fav

fek ; fick

faat

få

få° vb

Villands hd John Svensson 1927.

Vaxholm Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåo (fåor el. fåo, fåk, pl. fågen, fåot) verb, trans. få

fao etc.

1-s

Kinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kia.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fau ; fek ~ fe, fiza, fàaut ~ faut

få

m fáun hòra fé

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fau

fau lyda

Nr 10305 Ivetofta Villards hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

faa, pres. sg. far

pret. fek, pl. fèga

vi fèga måla i òmbýda

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får.

fa̱u. pus. fa̱u̱r

ja fa̱u̱r væl fla̱u̱ dom te da mæ

i: ålanna

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

faɯ , pres. faɯr

pret. fekk, pp. fèdd, sup. faɯt

ja faɯr ièda va dæɳa siɑn

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° v. II

Fau pau vinan

do feza brå betålt

sin feza do ènta jöra då.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, v.

i blån feza di ènta nót,
a iblån feza di blå.

(om fiskare)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa v: III

di fæza flœta te màlma,
di som vela haula pàu
ma -at (om tobaksarbetare)
di fæza dækspàiza

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
L.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa
v.

fau

pret. fek

pl. feŋa el. feːna

sup. fauːt

vi feŋa neːda dáːi laːunat.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fau

el. fa (-)

pres. fa fr. vok., fau fr kons.

pl. fau

pret. fek

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa II
v.

vi fau trój lòja nødáun

den uetfǽædie fau lìa vænst

a sau fa han ha ták

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få III
v.

ja kan ente säila en gris te
en mänska, utan ja fa stämmig

Nr 7462 lvö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

tau = få inf.

imp. teck, sup. tautt

1:a pers. sing. pres. tar

" " plur. " tau

2:a " sing. " tar

" " plur. " taun

3:e " sing. " tar

" " plur. " tau

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får
v.

får, pres. sg. fær (!)

Nr 7683 Fjälkinge Villands hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få° v.

a vren nu sau goa o fau
lide fjydrätt.

4329:8.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

faa, fikl. fe

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få° v.

fauit (sup.), fått

"omte fauit sau meed sänn"

s. 103

Nr 5131 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

finge (fret.)
, fingo'

"å stygg finge paugana..."

S. 101

Nr 6131 Österslöv, Villands hd

Oskar Linogren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fekk (pret.) 'fick'

"ja fekk aga te stan mä.."

S. 103

Nr 5131 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

Jau

"öd ja skoll e jau naun
kom ginnge båt ... "

S. 108

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fau

pret. pl. fìze

Nr 6795. Nymö, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

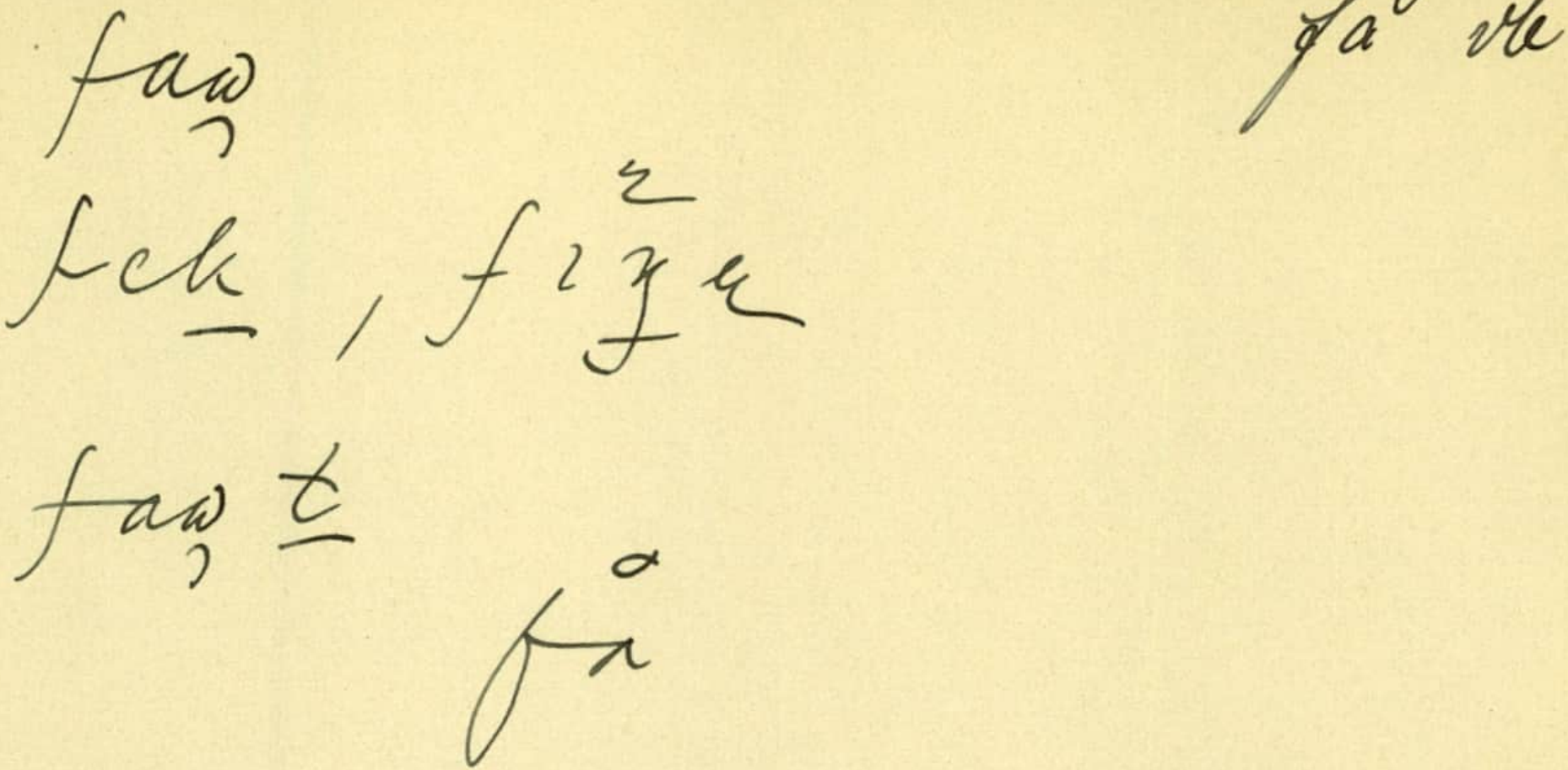
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fau, fek pl. fège
sup. faut

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

faa, -r, (fl. ing. änd.) fek (pl. =), faat

Ivetofta Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fa:o i fɛ:k i fá:o:t i

fɛr

A. W.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jå v.

faun (fnes)
, jå ,
jan

" Ej faun va fèkliga
kòma lida snaot ... "

3569:165

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° v.

fau²

"--sa fau² vr fau²--"

3569:190

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåo v.

faut (sup.)

'fåo'

'fåt'

3569:12

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fåə (Gnos.)

fär

"

..dar fåə man ha fjödə-

ma

3569:42

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fåo (gros.) 'fåi'

"bara man fåo stånå --"

3569:81

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få e.

fautt (sup.)

'fäu'

"- "män aldri ha ja fautt..."

3671:4

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa II
v.

pa dan tin sa feza doj
méäftan
0.0.
ja hade bägat lid kägo doi
fène
A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

pres. fa; fau, fek pl. fèga el. fena
sup. faat

sau fèga a fau fèga
(om jord med dålig avkastning).
pret. konj. fèga el. fèna

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° II
v.

do fɛge ju sɔ̀da sa tit
(sota)
men do fɛne va rèt forsiktia
di fɛge ji hanom en fèma.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa III

di fena sýn pau ...

do feza töla sa mæ da.

do fena jí hanom ha do vèla

Obs. feza och fena användes om
varandra av samma personen.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

vi' fau gau ane tág.

á. ja fáun en pòlsa!

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få V
v.

nɛ̄, man få hɛ̄m

=ɛ̄j', man fɑ̄i (begiva sig) hem.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa̋ fa° vb

fek ; fi̋k

fa̋t

få

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå° v.

3. pl. pret. fizze s. 49

1 pl. pres. fan "

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

får, fåar fik fåra fåad
få fåd

vi hade fåad (Anders Berglund Ynsegö)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fau. fek pl. fèjza, fàued

òla fèjza betala pèjza

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jä. ob.

au daj daj allri finne
haistä nonna mära . . . .
sau . .

7329:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, 26.

joo, ja komme fan böaja,
san finne daj vall saj

7564:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, ob.

gumban maista . . . kan ja
fan lide skott ida

7263:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fau, fek, faut v.

få

ja hade inta faút

nón mád

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fau

fek pl. fö̲ne el. fö̲je (y.)

fau t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

Fan = få, feck el. fe, fantt, Ex. få fe
whåll/må sehinen, sam manna dööd.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
ob

Fau = få, fe,k, fauō.

I pr. sing. Jag faa.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ja, 26.

Fasst laas alla pjältana
i blöd . . o finne stau
aitt paa da .

7699:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä, vb.

Daj lönte se inte fa dräingen
o haulla idjen o söga fe o
fau haull pau dom.

(om skenande otar)

7698:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ja, vb.

Men daj je tolas, folk va inte sau kinkeda' fau.

7452:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få. vb.

O hade daj ... raut ud fo
noot, sau fecks daj inte
prådas om fonn sol va
oppgaun idjen.

8192:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få igen

faa ijén

återfå.

gé fe lóv ja ha faad min

syn ijén! se vidare under Ostchiva.

5093. Kipa i Åhus. Villands hd.

1/12 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få reda på

åjn da fekk hon reda pau öd . . .

en dag fick hon veta att . . .

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påfänglighet

Fanpäimnlighaid = påfänglighet,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fågel, -en ; -a, -arna

fågel

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ful
– em
– a

fågel

fågel s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Vasaby

F. L.

Nr 481

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fogel, s. m., Fågeln, pl. Fågla, -ana = fogel;

W. Fälk.,
W. Oppm., 10-6-;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

full, -en, -a, -ana

Juf. Vilh. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fågel

Fall n. Fågel

Vilug
Villandt.

Th. Adrian 1929.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fågel

Till n. Fågel

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel s.

fågel

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fågel

Fûl, m., ¹⁻ len, pl. ²⁻ a, -na,
fågel.

Allmänt.

spökpuv, se kvitta.

Vin.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fågel s.

Fågel

3569 : 49

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel s.

ful
– en
2 – a

fågel

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful -en, -a, -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I August 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel, s.

fål

-en

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåpel

fuul, -en s. m.

fåpel

fulana fåga sag grant

ide

Nr 4577 Nåsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ful = fågel, ~ en, ~ a.

fågel

ful

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbär, s.

"Tulabäa"

8218:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbär

Fulabäa = fågelbär, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbärsträd

Fulabäasträj = fågelbärsträd

~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbärstrå

fùlabærstrå , n., pl.=

ett slags könsbärstrå .

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelfjäder

fjäls fjäls -vn, fjälsfjäsa ann

fågelfjäder

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelflock

Fula flack = fågelflock, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelholk

Fulakälk = fågelholk, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågellort

Fulaloar = fågellort, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelläte, s.

Fulalaide = fågelläge, ~t el. ~na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fågelmök

fula mög-ed

fågelspillning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede

fùlarèk, -en, -a, -åna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede

fågelarèh, m., -n, pl. -rèa, -na,
fågelrede, -bo.

österslöf, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede, s.

ain fularee

8131:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fågelskit

fùlafid'-en, -a, -ana

fågelspillning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fula skidema fågelskrämma

-n

-or

fågelskrämma

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fulaskrämmare = fågelskrämma,
~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fågelstunka

fùlastöʒkə, -an, -or -orna

fågelholk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång

Fulasång r. fågelsång

Vilen
Villands

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fågelsång
2
Fullasång

-en

Lära på Fullasång

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång

Fulasaung = fågelsång,

~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fågelvicker

fùlavèkso, s. f. pl. kant., b. f. -ond = fogelvikkor, W. Fjelk., O–é–; fjelkestart

vicia;

fùlavèkse, s. n., ut. pl. = vicia, W. Oppm., O–é–; oppmarra

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fågelmök

fùlamùg - et

fågelgödsel, fågelspillning

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsed

fulaskäl -en, -a, -ana

fågelbo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fågelskit

Jùlafjid, -en, -a, -ana

fågelspillning

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång

julasång - en

fågelsång

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelunge

fulaaska -en, -a, -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelvicker

fùlavi'kə, – ona.

fjelkestad.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkunnig

Fankunniga = fåkunnigaktapan,
ex. Dom kaan saj bra ~ nu.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkunnig

.. o sau faukonniga i aabe,
sau "daj inte dudde te o ...

7548:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låkunnig

.. san domma o faukonniga
fölk konne va'.

7471:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkunnig,
adj.

... sau konnén tro du voa
bau faukonniga o stackeda
i begrebet.

8176:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkunnigen

Fåkunniga = okunnigt el. få ~.
Ex. Du å bra ~ i aabc.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkunnighet

. . voa daj nack lyckligare
i sin faukonnighaid o ain-
faullighaid.

7329:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkunnighet

Fauknonnighaid= fåkunnig-
het, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jåle

fåla l. fåala, -n,

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jäll

Sàala

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåll, s.

Faull = fåll, ~ ma, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåla

-n

-or

vecka, fålla

× fålla s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.-v.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåla

-ade

-at

fålla vb

fåla, verka

Villands hd John Svensson 1927

Vosseby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faw²la

– adu

– at

fåla

fålla vb

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fållegg

fåølæg, -en, -a, -ana

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jvt. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fållegg. s.

Daj va meet aktivat mä
o "haulla äigg pau lain,
sau daj inte ble faullägg.

8016:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jällegg, s.

slibade jäulåg

gjorde man, när eggen

dela sig. s. 31.

Nr 4720 Nossby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fållkniv

fåulekniːjv, pl.-a

fållkniv

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fältskriv

Fältskriv. k. fältskriv.

Viby

Villands

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fag[2] l ak n[1] v

x fålla kniv

-an

-a

fälla kniv

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fällkniv

Fanteknivr = fäcknivr, ~ on, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällkniv, s.

Skära dom må faullekniven
dje vall an

8335:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällkniv

Faullekniv haullde kårana
se säl mä.

7452:46.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällägg

Fällägg = fin vikt ägg på
ägggården (slätt), ~ ma.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fång. s.

... andra hade anlag fö
fang

7329:39

[om hästar]

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa2za

—adu

at

Jånga

Jånga dk

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga
v.

fånga -ade -at

t. a. om fisk.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga (?)

fånga (-ar, -ade, -at) verb, trans.
fonsla.

2.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa2ga

2

ada

at

låånga

låånga vk

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga

fånga, -a, -en, -ade, -at

fånga flugor

Tuf. Vill. 97.

NP

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga

fåna, -ade

da fånade ain jôot, men da

fine slèpa dan ijén

Ivö.

415 Villands hd

P. Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga

fånga -ar , -ad

fånga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga, v.

fånga, pret. -ade

pres. 3 pl. de fånga

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånge
s.

fånga, m. fånga

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåŏge

fånge s.

-n

-a

fånge

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby

Nr 421

F. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa̤ŋe

fåŋge s.

-n

-a

fåŋge

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångenskap, s.

nu va han i faungenskab

7566:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångknekt

Faungknäit = fångknekt, ~ en, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångkost

Fangkost= fångkost, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånglina

fånglinka, -an

tross medelst vilken man för-
töjer båten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånglina

Fanglinje = fånglina till båt,
~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångst

fazzst, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångvaktare

Fangvaitare = fångvaktare,
~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får
s.

faun. n., pl.=, best.f. -'an

ovis

di bå̀da ihå̀p ma fá̀uan

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 -66.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faar
-at
pl=r.

får.

får s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fa'ur, -ed; pl = -en

får

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fåra 2

fåur, -'en; fåuror '-na

sulcus

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåi
s.

fa(:) ~ fa:

Sjöstedt R-Gjuden s. 91.

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. h'i

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får s.

Aina kaleko kostade . . .
. . o inte maja i stickevis
fa faan

7329:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fåaw, fåawt, pl = fåawn

får

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får
s.

fåno, n. m. =

--- fåno, tej. fina

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fai
s.

faɑ̃r, n.

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäa
s.

fäṇo , n. , pl. = .

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåe
s.

fauen d. fåa, n., pl. = , -ane
d. fa

en masa få.

di jooda aun mæ fåunan

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får s.

fåen el. får, n., pl. =

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fåor, fåor l. fåo, n.,
fåred, l. red l. fåht, pl. =,
fåren l. fåhn, fån.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Faur. n. fär.

får

Väg

Nr 515 Th. Adrian 1929. Vägens.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får
s.

faor (vå vok. fögn)

faor o fin kona mé ha
dröbla

415 Svå, Villands hd
Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får s. n.

fauern (best. fl.)

fåren

"...å vakta fauern i tvau da..."

s. 103

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får s. 4.

faur

") å vaita faur ... "

S. 161

Nr 5131 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får s.

faa, faat, pl. faa, faan

f. faar, faart, faarn

Tät. Vill. 98

Ny.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

får, -t, -ar,

2. plur får, -t, -en,

A. W.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faar

faart

pl=s.

får s.

får

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 F-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fåna, fåa

-t -t

pl. s.

fåran el. fåar

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fa̲u̲, fa̲u̲at s. n.

får

fa̲u̲at ba̲nte ; ga̲u̲

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får, s.

... sau fekk han ud o
vaita fan öd folk.

7791:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~kupa~~ (fåra) kupa potäten.

fa̱o²ra, ja fa̱o²ra, (hela ting) vi fa̱o²ra, ni fa̱o²ren; fa̱o²rade, faorat

dær¹ gå̱o¹ fatin o fa̱o²ra
dæo¹ fæin

Jvf., Vilg. 97
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra, s.

4329:3.

faran; b.f.s.

fåra

=fåror

4329:2.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra
s.

fåra

sulcus; även om vattenfåra, flodfåra.

en fåra

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faar

– en

– or

får

får s.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jära

faar l.-aar l.-aa

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra, v.

Fara pää = krupa patatis,
~ re ~, Lt ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra, s.

Faa = fåra, ~ na, fauna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra upp, v.

faura opp = lägga jorden i diman, ~ de ~, ~ t ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårahirde

Famrahirja = fårahirde el. vakipojke

~ n, ~ ra.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåraheilla

fåraholle

-na

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåraktig

Faaraaftiga = fåraktig, m. ~ ä.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får-bod

fåːnabʊ̄, pl. -a

fårhydda, hydda där utegående får kan gå in om nätterna eller vid oväder.

Kanō

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fårbog

Fauxabo, fr. Fårbog.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårbärsbuske

fåŋrab-ærsbäske, -en, -a -ana

växt

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårfiol, s.

... o sau kalltes daj foa "faurafiola".

8155:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårflock, s.

fauraflacka; ob. pl.

8155:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårgrina

fåŋagrĩŋka ˈ-an -or ·orna

kinds på får

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårherde

fåårahèrk, m.,-n l.-hèèn,
fl. -hèra,-na, fårherde.
österslöj.

fàårahéèn drèv by's krég i
mà'ken am mø'rnana.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

pill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåraherde

fåraherde, m.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårherde

fåraherde, -en, -a -ana

pojke som vaktar får

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhosta, s.

Fåarahoste = hoststtack, man överpående, (skämts).

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhud

Faurahu= fårhud, ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhud, s.

an fraidalare foa'na
faurahus . . .

7711:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhund, s.

Men daj hade ju faurahonn
mä se.

8335:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gålund, S.

Faunatrom = vakthund för får,

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhus

fasahus

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhus, s.

faurahuset... o schinahuset

7452:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhus, s.

Ho aas pau sihösten toos dai
in i faurahuset?

8155:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fårhus

fåurahus -ad

fårhus, fårfälla

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fähusgebba

Fähusagrebba. J. Ladugårspiga.

Eilby.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Jällands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhund

Faarahude= fårhund, ~ t,
~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhydda

Faurahadde = liten hydda för utegångsfår, ~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× få-hålla

famnahaille = av fnä el, grovt tyg förfärdigat fängsel tin får. ~ na, ~ a.

5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkreatur, s.

fanakreatua; ob.pl.

8266:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkropp

Faarakropp = fårkropp, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkrycka, s.

ja ha alltri ... rittet leet
faurakrycka ..., fo: ... ä daj
inte pau skae sau sko daj
gau

8155:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkätte

fåurazätt -en -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkätte, s.

Faurakätte = fårkätte, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkött

fåraskyd -ed

fårkött

Horna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkött

Fauerakjöd. n. Fårkött.

Jülly.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Jällands s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fårkött

Fåråtföda, n., -et, utan pl.,
fårköttet.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Fårlada

-or l.-or

Fåråla, f.,-n, pl.-lòo,-na
fårlada, fårhus afsedt för ett
större antal.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

pien.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårlort

Faunaloaī = fårlort, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färlåe.

Fauralaa = färlåe, används som efter-
i munnen
låten, anför snön perm.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåråraldre fårår s.

-at

"fårår"; äv. anv. som

skällsord = får.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårlår

fåra²laår, -et, =, -en,

~~användes endast~~ sällan om färskt kött.

ofta smädeord: person som ej håller
löften ɛ. som ej förmår fatta eller
genomföra beslut

№ 413 Ivetofta, Villands hd
L. A. Nyrup

Ivet. Vill. 98
Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårlåe, s.

... o sinn fos daj fram aitt
fauralaa

8155:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårmage

fåramåva, -en, -a, -ana

fårmage (av den gjorde man skalan)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jårmark s.

Om bid kalltes foa . . fauramåakna

7307:26

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fårnök

fåuranupg -el

fårgödsel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får-nis

Fauraris = av får avätet

lövris, ~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får-ris s.

Om månana kyllnades
daj må januaris

7452:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårselåfler), s.

gåura Gåefen

= gårvaletare

s. 45.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskalle

Fauraskalle = fårskalle, ~ n,
~ a. äv. "faaskalle"

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåreskinn

fårskinn el. fårskinn, -et

et fårskinn

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskinn

fårskinn

luva fårskinn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskinn, s.

vell du köba nonna faaskinn

7529:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårskinnsjärn

fårGrgsjärn -ed

ett järn att skrapa rent får-
skinnet med (vid beredning för
pälstillverkning)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Jårsheims klocka

Jåa fenzsklåka, -n

2

underkjol av Jårsheim

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskinnsluva

Fåaskinnslufe = mössa av får-
skinn. ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskinnspäls

fårskinnspäls, -en, -a -ana

päls av fårskinn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskock, s.

... san råven toa inte gan
nåa fauraskacken.

8320:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskock

Faaraskaack = fårskoack, ~on, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Fårsladdra

fåursasläåran

fårmaga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färslakt

fäuraslåyt - en

färslakt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fäe-sovel

Fannasmål = fårkött, ~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåstek

fasnasteg

Nr 39 b Villands hd IvS

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färfalg

fåurafal - en

färfalg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårtalg, s.

Fauratail = fårtalg, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårtarm

Faaratarm = fårtarm, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårto, s.

Faurato= fårull, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fär-to

Saurata. k. Säreel.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårto

fåratö -ed

fårull

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får-ull

fåraull. -en

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fā
s.

faj, n.

fólk a fáj

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fåj, n., -ed l. -et, utan pl.,
kollekt., får, fåkreatur, nötboskap.
Österlöf.

fåj, -ed l. -et, utan pl.,
Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

faj

nötkreatur

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa j

— -act

pl=-s

x få s.

få (-kreatar)

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fai, -et, -en

Tvet. Vill. 97

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä" s. n.

fa:n (pl.), fän'

"...sa fa:n va fa:n..."

3569 : 190

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

få ij

hötkreaturen

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på s.

köba opp faj o kala

7329:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få s.

..foa o fora fait

7575:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, s.

nu djeck hon i gaan o
passade fait

7334:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jã. s.

" han ha fautt te mom,
daj jãija skulle ha hatt
te åshol "

7580 :6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få. 5.

Ty få själva fäija

7580:23

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fag

-et

pl=s.

får, kreatur.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

få, -ét s. n.

få, kreatur

Nr 4577 Nätum, Villands hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fã, s.

Faj = fã, ~ l.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, s.

bau folk o faj.

7452:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä, s.

. . bry se om faj o fajhus.

7452 :12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fã, s.

õg o faj va ude pau baide.

7308:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa s.

faj o schin; dl. pl.

8176:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa~ 5.

... ög älla faj, som va sjulgt.

7910:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäbrims.

Faibrems = fäbroms, ~en, ~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåbås, s.

... som lau i faihusen i faibausana.

7566:11.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäderneärv, s.

Fäderneärv = fäderneärv, ~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fädernegård

Fådanegåa = fådernegårş ~ n.
~ gamma.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäderneslend

Fäderneslann = fäderneslands

~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fädrift

fädröft ~ fadröft -or

gata för kreatur

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fädrift

fädrift, -n

(e!)

migrerad väg för mot-
tagare

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fädrift

Fajtrefi = väg för kor till bete

~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr. fåflock

Faiflaeck = fåpelsk, ~ en, ~ a.

fàiflàk

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäflock, s.

ain stoa faiflack pan baide

815 5 : 8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfluga

Fai'flus/e = fåfluga, ~na, ~a.
Ex. gan pan sne snu na ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tajå: "hel på gröten". x fågel

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhesde, s.

fæjhéhe;

4760 : 26

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä-herde

fæjhḗrh, m., - n l. -hḗn,
pl. -hḗra, - na, fåherde, herde
för fåkreatur.

fæjhḗrhn o fā́rahḗrhn o
inā́narhn då va bys tyi̯rk.
östersläf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Aill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähund

Fajhonn = fähund, skällvad

~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus s.

fåjhus, n.

kostall

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fajhus

uthus å stöll, fajhus, hackelselö, lo te å
taska sæn på, logål, svinahus, faonahus,
koggehus

~~å stustöv~~.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fähus, -et, -en

Tot. Vill. 97

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

Jähuset. m. ladugården.

Vitry.

Jädunds.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

tajhus, -et, pl. oföränd., -en, -

hoskall

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæhus

fæihús, -et, =, -en

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

Jöt. Vill. 98

NSp

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus

fåhus

kostall

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fæhús, -ad

kostall

Nr 5093 Yngsjö i Ahus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fæ̀hŭs, -ed *)

fæ̀hŭsad ola kǫ́stålen

*) fæ tonde i mera germånt mål haft diftong.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jähus

Jähus, -sd

kvartall

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäjhus

-et

fähus, stall.

fähus s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus
s.

fäihüs, -et

mäga i fäihüset

H.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus s.

fåhus, -et, pl. lika, -en

subst. fåhus.

bingja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fähus

-et

kostall

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjähus

fä:hʉs, -et s. n.
fjähus, ladugård

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus.

Faihus = fähus, ~ei, ~.

Ex. Ja gaa ud i ~ei me te faiei.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus

fåjhŭs, -at

kostall

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus, s.

Om dan lan daj i fajhuset

[om kor]

8130:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus, s.

.. alla jöa som lau i faihusen

..

7566:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus, s.

fajhuset, b. sg.

7207:2

fajhus

7207:3 (bild)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus, s.

. . i fähuset, san ska du
fan saj pan aina ko . .

7471:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus, s.

I. lolängena va fähuset.

7452:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus, s.

... i fajhus o stolla

8268:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus, s.

" "

. . gau i fajhuset o moga
onne kona.

7791:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähusdörr, s.

fajhusadora

7207:3 (bild)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähusdörr

Fähusadöra = fähus- el. la-
gärdsdörr, ~ na, ~ ra.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåhuskaut

Faihusakmud = lagårdshörna, ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä kreatur

faj kreatur, -kreatur

-a rt

a rt

pl = s.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkreatur

Faikreatura = fäkreatur, ~t,

~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkreatur

fakreåatur - fåkreåatur

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkreatur

faikreatur, -et, -en

Sv. Vilh. 97
Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkreatur

fejkreatur, n., - et l. - tuo, - tuet, pl. - tur, - un, l. - tuo, - tuen, fåkreatur

österlöf, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkreatur

Bönana .. komme bara säila
ait faikreatua ...

7329:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkreatur

Att fäkreatur slaktades

7329 : 3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkreatur

ain nos pau fajkreatua
ska allen va vanda .

7471:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkäl

tajkräg, -et, pl. oförändr., -en:
nötkreatur

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fajkreg [-at]

× fälesäle s.

spl = 5.

-an

fäkreatan.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåkrår

fæjkrēg¹, n., -et, pl. =, -en,
fåkreatur.

Österslöf.

Nū fins her ingen bōn² som slājtar
eit fæjkrēg¹; dāi sku ha dān¹mark
o fyslan.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäykerdeo

– ut

pl=s.

– en

fä kreatur

× fäkräle

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta

fäkta -ar -ad

slå med armarna, gestikulera

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Göta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta

tajta = fäkta

imp. -ade sup. -at

sing. tajtar

pl. 1. tajta, 2. tajten, 3. tajta

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågta

-ade

-at

fakta, slå mel armarna

jäkta Hb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 D. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta

Fäjta. v. Fäjtā.

Fäjtej.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Hallands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta

fæ²jta, -ade, -at

göra onödigt stora rörelser; göra oväsen.

hon skal fæ²ja galet o hon fæjta sås

eyen kan va eye.

Jut. V:L. 98

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta, vb.

fäkta = fåkta, ~ de, ~ t.

t.ex. han ~ de mä han aama o hain.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkött s.

haa ble allt fläsk o fajkött av.

7880:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkött

pasjd, n. -- ed, utan pl.,
påsåa, pöa af nötkreatur
dar e ni slaus pasjd på
slårjan. ålus/ yngsjö/ Gs.

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

№ 291

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälad

fælad

hå i bet- obrukad, oodlat jord.

di gråna lykona lego fø fælad

[redacted] 10251 Rinkaby Villands hd.
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälad

fål'ad, -en

fåladsmärk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fælad

-en

fælad s.

Villands hd. John Svensson 1927

Nasaleg

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäla"

fäla

"ute pau Tjöbunge fäla..."

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tjälad s.

Tjälad

— om

lertesmark i nt kanten

av byn.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålad 2

fålad s.

– en

– or

fålad, betesmark

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåladsmark

fæladsmåk, pl. -måko

oupprodlad betesmark

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fälen

fåilen

= håpen

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall
s.

fæl. lan

skinnfälle

di läu me en fæl pau sa

(om drängarna)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fœla
fœlda
fœlt

fälla vb

1/ fälla
2/ fällena, "fälla"

vœven ha fœlt
fœla vœven

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla 2

-n

-or

fälla s.

fälla

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåla

-da

-t

fälla vb

fälla

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla
fæla
-da
-t
fæla tray, vævan

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla, vb.

i stället fälle han ain aj ...

7307:23

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla
v.

fæ̀la . pres. fǽlo

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla, v.

nåa daj sko fälla fram
sau . . .

7591:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla sén

fæla nój, fælde. fælt

t. ex. om en skiva i klaffbord.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fälla ner

fǣla nä̀r

fälla ned, hissa ned

dæ̀n jæ̀rnan fǣles nä̀r

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälleboˈn fällband s.

-ar

pl = 5.

fällband (vas)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällband

Fällebaum = detaljer vid avslutning av våning, ~ ei, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fällbänk

fàlabæsk -en, -a -ana

= ugnsbänk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällkniv

fälekniv, -en, -a, -ana

fällkniv

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällpinne. s.

Fällpinne = avbrytskare
på gevär, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fallande s.

Jolæ̲na, – na
(pl.)

äfsmig

(dä två tages nea)

Nr 7923 Åkus, Villands hd
Viktor Welander 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fält
s.

fælt. led el. falt

spec. i bet. skjutfält.

lóngsod félted

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fält

fält, -ed

fält (t. ex. Näsby fält)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fältmanöver

fältmanövar en

på fältmanövaren

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fält-tecken

fältlägen, -tegnet, - en
del af bind-dräkten

Ivet. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fämög

Faimmög = fägörsel, ~ el. är Faigyssel.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåmök, s.

fajmög

8218:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåmad

Fainad = fånad, ~ en. Ex. ja haa gott en ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fœnad

fänad s.

– ene

fänad

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaleg

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fånga
v.

fänga

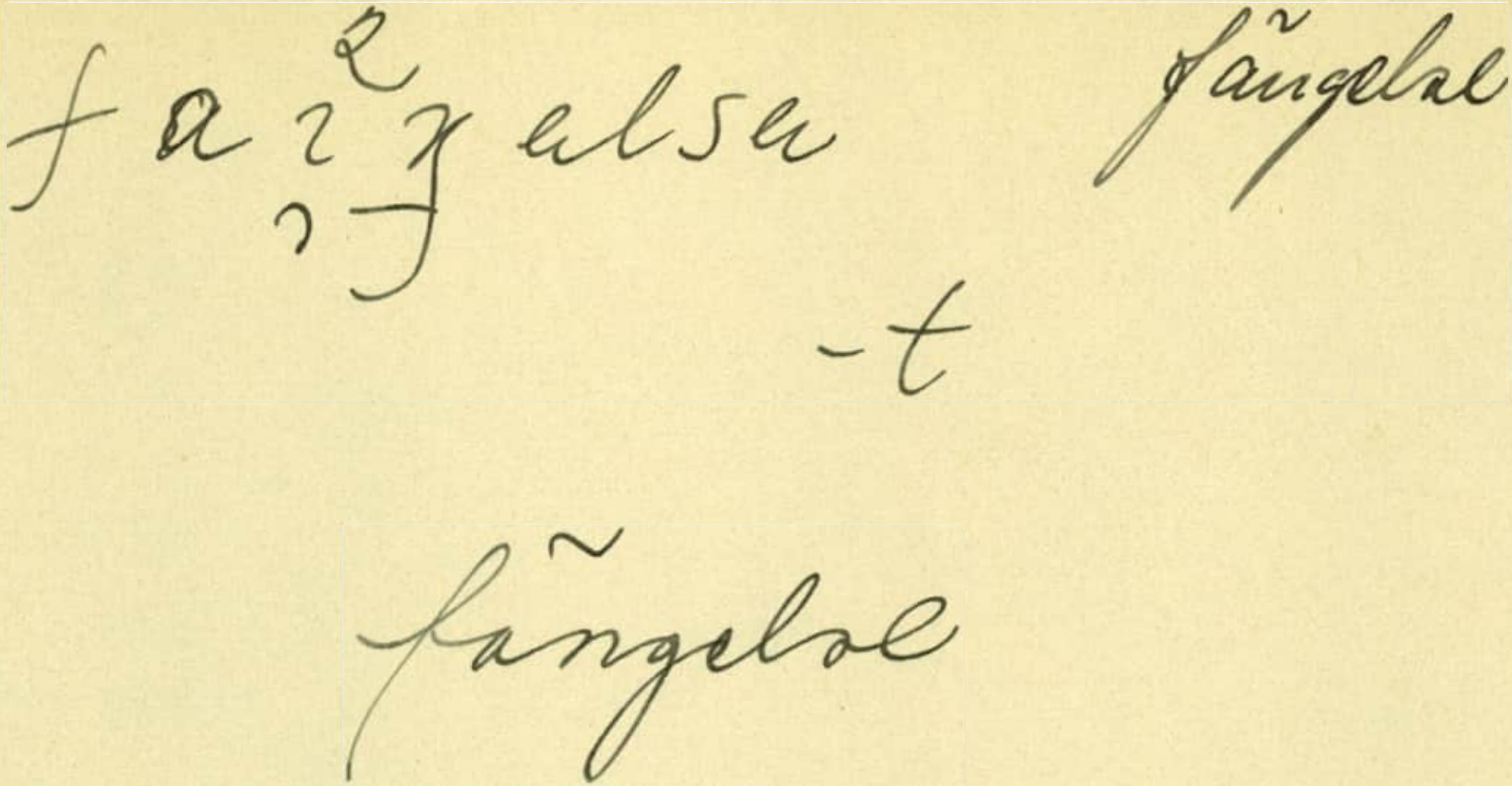
smitta

ju vitlök

Östersjön.

Nr 415 Villands ha
Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fängelse

fängelse, -et

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jängelse

Jängelse, -d

han fek dö på Jängelse

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånghål, s.

Fånghål= fånghål på bak-
lador m. gevär, ~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fängkrut

Fängkrutv= krut i fänghålet.

~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fängsla, vb.

... ässin inte fängsla dom om bainen må hailla

8130:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jänkål

fœ¹inkœl, m., -kn, pl. -kl, fenkol.

fœ¹inkœl dæi e mœist liædant som æ²nis o smæ²sga som æ²nis. Sjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fänöf. s.

. . . daj fajnödet

[om person]

8249:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fãnöt, s.

han va aitt rittet fajnöd
o to nite vara pau dåj han
hade fautt . . .

8341:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåpiss, s.-

Fåipess = urin av fåkrea-
tur, ~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fära = färdiggöra mjöl. — de, färan

Fäat = adj. färdig.

× fära

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra, vb.

nåa daj va fåat, sau...

7529:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fära

Fära = avla, nu djur el. människor.
~ dr, ~ t. ex. den varen kan fära
mycka grisar. En. den kvan gör inte
annat än ~ unga.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färd s.

"ˌfɑ̀ːra vs"

('råka ut för')

"nɑ́ːɵ hɑ̀n sɔ̀m ˌfɑ̀ːra vs

spɔ̀ːjet"

3569 : 229

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fård

..., hõ där va pau fåre

= ..., vad som stod på

s. 51

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färd, s.

An fåa = å färde.

Ex. ho å daj fø nøi ~ ~ i mabo-
gaan?

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

å färd, s.

Fara an fää = fara å färde

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färda, v.

nu ha ja inte fått grisana
säl, kanne ja daj, sau skulle
du fau dom åtte ritning.

7329:21.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fära
– ada
– at

× färda vb

göra färdig, ställa i ordning

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gärda D.

Ha du gärat riva tyat?

= har du lagat näfforna?

s. 35.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fārdas

fæ̀ædps -ædes, -æts v.
fārdas

dæu fek mæn fæ̀ædas
mæ hæ̀ist fæ̀s

Nr 4577 Näsum, Villands hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ färas

Färäs = yra, väsnas. ~ds, ~ts.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Järe

Järde

va pau Järe

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

færa

färdi

kämar fära ve mät

ihaut. för.

Villands hd John Svensson 1927

Nasaly

Nr 421

P-L

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fäde :

Komma i fåa ve = måka nī
får mgē.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdeväg

Färnväj = färdeväg. Ex. ga. Fru du a ute pan ~ a isa.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig
a.

færi, n. færet

di fæba o'lt færet

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig, a.

färi

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

fäxgo, fäxg, fäxt

färdig fäxga pl

han va fäxgo da fäxt

hon " fäxg

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäärg

fæ̀ri n. fæ̀red

Nr 5093 Yngsjö i Ahus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

fæ̀rig 1. fæ̀ærig

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

färigo

nä fjöbas plygen färigo

östersjön

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fædig
fæ:rigo
fæ:ng, -t, -ga

Tvl. Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

färrigo, färrigt

beredd, rustad, slutbehandlad, fullgjord

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Sdt. Vilg. 98

Nöp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

färi

pl. färia

s. 49

sv

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

fàr , fàrad, pl. fàra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föer 2 – at

färdig

färdig

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårdig

fåri, neutr. fårt, plur. fåra

adj. fårdig

kåga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

färdig

färdig

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

färega adj.

färdig

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

hon va sau usynlig, sau'n
konne va färiga te o spi

7529:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

..äss du hade blett färiga te
o fria te na

7263:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

Färiga = färdig, n. fått.

Ex. Du fåa ä alltå fått! Men ja
lea färiga må mett.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr·O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig, adj.

Voa nu alla färiga o
hade haull pau djupat,
sau . . .

[om svinslaket] 7843:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Färdigält

färrält

tillräckligt ältad (om deg)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälg s.

fanj. Lan

Nr 10251 Rinkaby Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäg
s.

faj, -en, -or, -orna

du har ènta sål nan fáj.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäng
s.

fang

Sjöstedt. R-Ljuden

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. h'd

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tåg – en tåg

tåg

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäng
s.

fǽæj pl. fæ̀æjo

i à̲la fæ̀æjo

à̲la, upp. pär. form

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäg s.

fäy

- en

- or

fäeg.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäg. s.

. . . gaan mä~ uliga fää~aja

8131:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farj

-an

-on

fårg

fårg s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäng

fær j, en, - o, - ona

Jä. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färg

farj; -en

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färg, s.

gredelina fe fäajen

8176:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäga

-ade

-at

fägd.

färga vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäga
v.

fäja, pass. -as

Nr 5093 Yngsjö i Åbus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fänga
v.

fänja

perf. part. i n. dom e fänjat

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fäajja = fängw, ~ de, ~ t fänga

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäŋga

fäŋja, -ade, -at

№ 413 Ivetofta, Villands hd
L. A. Nyrup
Tät. Vsk. 98
N. Ŋ.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårja 2

-ade

-at

fårga

fårga vb

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fārga

v.

fā̀rja . pres. =

fvs.

se briesilja

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäŋga

v.

fàrja -ade -at

åsteulor.

se ko. 2.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fârga
s.

Fâaje = färgblandning, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färgfläck

fäjsfläjk = färgfläjk, ~ en,
~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färgeri

farjeri -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färgkrita

Fâaj'kriddə = färgkrita, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färglåda

Fäjlaudke = färglåda, ~na, ~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färgpotta

färgpåtta

färgpyts

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 får

× färj

dräktig (om suggor)

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäŋja
s.

fàŋja, -an

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäja
s.

fäja el. fäaja, -an el. fääja, -an
(som går till sjöss)

fääjan jäk höila vänton.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäja s.

fäja

dan va ägan fäja saudan som nu

Nr. 7415 Kiaby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 låja

-ade

-at

x färja vb

få grisar

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Son färjar. v. Duggan grässv. × färja v.

Jälg.

Jillandstorp.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× färja

tärja = grisa

imp. -ade sup. -at

sing 3:e pers. tärjar

pl. 3:e pers. tärja

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Eqit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäja
-ada
-at

x fäja v.

få grisar

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*färja

färja -ar, -, -ad

få grisar, föda (om sugga)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x färja

²fäira (- a l. -ar, pl. - a; - ade; - at) intr; grisa, föda, om suggan.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäŋja
s.

fàŋja, -an

en ŋ́jo, bra fàŋja

Nr 7462 lvö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fäja

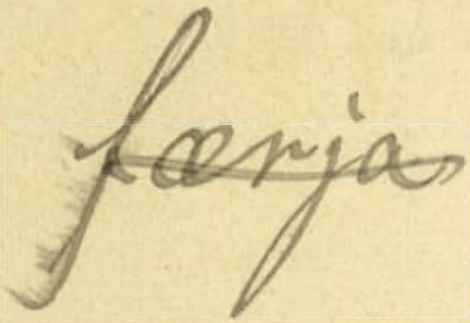
fæ̣ja f. fær̥ja, -ade, -at

få grisar (om sugga)

№ 413 Ivetofta, Villands Hd. Sv. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fäja

2 færja

-ade

-at

omsegga; 'grisa', få ungar.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fäjä

Fäjäs = N. gris

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäja, vb.

Naa day dau hade fautt aina
so i faa o hon skulle te
o fäja, sau . . .

7880:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäja, ob.

...söa som hade fäajat
o hade fautt pattafeba.

7940:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färjekant

best. f. färjekanten

kanten el. barriären i färjan
(som går till båt)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fœrjehus 2 1

färjehus s.

- ø - 2.

färjehus

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färjeman

färjeman – färjemans

person som skötte färjan (mellan Ytterjö
o Wittskär

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäjeställe

fäjestäle, -at

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färre

Farre = fårre.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

färsk l. 1-or, m. och f.,
n. färst, pl. färska- och efter
for, för, färska, komp.
färskare, färskast, färsk.
färskor adl. - färst fgd.

åkus (yngsjö) fgs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

färsk(or) färsk färst
färsk färska

färskor sil

färst fläsk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsk
a.

fask

fa'sk si'l

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäisk

fäisk

den fɛkas jin fäisk astå te

stökhólm

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsk
a.

fask. n. fast

fást flésk

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fänsk
a.

fansk, n. fanst

fänsk sil

fanst fýt

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fask

fast

fäsk

fäske

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 T. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

task = färsk

färsk

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

fast
= färskt

4329:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

fa̲sk, ¹– or l. ¹– o, m. och f.,
n. fa̲st, pl. ²– s̲ka, färsk.
fa̲¹s̲ko fe̲s̲k.

Öst²erslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsk

Fas/ka= fäsk, m. passt. Ex. saj ä gott
mä ~ sill ä lla passt kö ö aida.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsk

Faskn = fäsk n. fassi. Dt. faska säu
el. fasel kōd.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårsk, adj.

... nykommet må fasst sul
pau boat

8177:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jäzytare

Fairvoitare = ryktare, ~n, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsjukdom

fæjfŭgdam, m., -en, pl. -a, -na, fåsjukedom.

Dær skål. skŏle ble fæjfŭgdam i Rŏsby, dæi hådе trŏlen sæjt.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa'challe

Fajskaupe = dumbom, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåskock, s.

faiskacken; b. sg.

[få=ko]

8130:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föslag, s.

Faisla = visst slag av kex.
~t, ~. Ex. De kan inte äta med
~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäslinder, s.

hon fe nöja se mä o fau
... rainahöj pau fajslynget.

827 2:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fästa

fästa -n

kärnmark

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsta

fästa, fästa, fast

fästa (sy fast o. dyl.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa
fäista, —, fäisto, fäisten, fäiste
fäist

fäista ain knap

fäista ain dræy.

Jut. Vill 97
Nyp.

(fæsta, fæstar o.s.v., faste, fast
fæsta ain knap, ain dræy)
Np.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsla inf.

tajsta = fästa

sing. tajste . sup. tajst

sing. tajstå

pl. 1. tajsta, 2. tajsten, 3. tajsta

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa v.

fästa (fästa), fäste, fast,
imper. sing. fast!
spec. = utsläcka elden
fast tjuren! (i en smedja).

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fästa. v. Fästa.

fästa
v.

Fästing.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa̲ẽ̲sta

x jäšta s.

– n

litet hemman

/endast om arrendehemman/

1–5

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa&sta

-te

t

fåsta

fåsta ke

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa 2 s ta

- te

- t

fåsta, lega

fåsta vb

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæsta, festa, fasta eb

-ta

-t

fôsta

Yngsjö (Åhus; *Villand*) Nr 4223 *J. S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsta

fa²ˀsta

-ta

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa

Faistja = fästa/pngt, ~ e, ~ t. Även i
betyd. anställa sig. Ex. ga å ~ ve plassen,
hos ain bonne.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa 26.

du ska inte faista de sau
meet ve mett prad

7471:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa, vb.

Ha daj vatt istaunn te o
faistä skruana på'n . . .

[om person som varit intagen på "hospital."]

7580:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa, vb.

. . sau daj faiste se i tailen .

7529:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa, n.

dag ä inte moot o faista
se ve.

7471:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa, vb.

..men sau to daj te o vinna
lide, sau trait dje mod voss
o faiste savet, sau vi tydde
inte robba't aitt tom.

7591:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa, ob.

han brute o faissta
smaulänningahera.

7698:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa sig

fästa se, fäste, fast

städja sig, ta tjänst.

ja vä hon a fäste me

(hushållerska fr. Åhus)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa sig

fästa sig, fästa sig, fäst sig

fästa sig (som drång) stäfja sig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa2stemàn fästman

-en

-a

fästman

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästman

fästeman, en, fästeman

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäste

Faiste = fäste, Ex. Fa sin bra — o
hann de i raibet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsemö

Faistemmö = fäsämmö, ~ na, ~ a.
Ec. ja haa aina ~ pan ive.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästepeng s.

dan finne daj sina
faistepäimma sau daj ble
laglet djoat.

7548:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåstgolk

fairefolk = fäirefolk (förlovade)

~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästepengar

Faistepäinga = handpengar vid årsan-
ställning.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästepenga

Faistepäinga = handpenning vid slöd-
sel av fjänare.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäst̀man

fäs̀tsman, -kn, pl. -männ, -na, subst. fästman.

Väga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Väg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästmö

fästemö -ɔ

fästmö

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasstemø

fastemø

-en

-r

fastmø

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Nasalt

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fä-stig

Faisti = fästig i skog, ~n, ~a, en ~ ansågs vara föregångare tin väg.

5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästman

fäːstaˌmänˌ, -en s. m.

fästman

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästmansgåva

Fästemansgaute = fästmans-
gåva, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fästna

Faistma = fastna, ~ de, ~ i.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästning

fästning

i bet. fängelsestraff

han var dömder ta fängelsen

äuns fästning

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästning

fästning - en
fängelse
han sad pa fästning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästning, s.

Hon blé dömd o kom
pau faistning

8341:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästning

Faistning = fästning, Strapparbetare.
Ex. Han kom in på tvåa aas —.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fästråte

Fajstraide = väg för driven. av fä (kor), ~ t. ~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+fästråte

fästräde, n.. pl. =

kreatursväg, fägata.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåtö
2
fåjtö
—
-et

nät hår

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda

fø el. fø²a

-da

-t

1) föda, 2) hålla sej med föda

da fina føsa sæl

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fö = förlossning, ~tt.

föda v.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föra. s.

Föje = föda, ~ ma, Ex. Ja kan bara ~ ma o klaima i lön po aat.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóda, s.

fèa, -an

dá arbéta di for fèan; de
jèra di ènte nú.

N:r 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda v.

fø. fýda

perf. part. fyd

hon e fýd på kàvra

fyd på nytt i akttaget 1966.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö'da
v.

p.p. född el. född

pret. pass. na ja föddes

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda v. II

han a fœdon hœr inœ

han a fœd dœ̃o, man han a

jïuton fraŋ vànabjœra.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föra v. III

inåo va fød atanhonnafäinti

de ha bränt sin jä födas

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda

föa, föde, fot

föda, ge mat

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø²a

fōda s.

-n

fõda

fg²an ɔ kl æ²an

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda s.

föda, -an

föda, mat

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo (se) föda vb

fo nda

fo t

föda (sig)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåa

-n

föda s.

fåda

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad

Nr. 420

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda
v.

inf. pass. föas

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo (se) föda vb

-da

-

-t

-

föda (sig)

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda

fø fòda føt

föda (barn)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda 2

fø fòda fot

bl.a. i förb. fø sa sæl

ja fòda me sæl

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tå²a

~

-n

gåda

gåda s.

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421

Vasaby

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo se

-de

—

-t

—

föda ob

föda (sig)

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö'da
s.

fø̀a. -an

de hà̀de di' på hà̀ɪegà̀ɳana,
fø̀a. (d.v.s. dagsverkare som
hade kosten).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda v.

perf. part. födo "födden"

ja e födo Gutinia

(1879, 0.0.)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda
s.

föa, -an

Östergötl.

Språkprov. se klaga.

Nr 415 Villands hd
Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda

fø l. fø̊a / før, pl. føl. fø̊a;
fø̊dh; føt; fød m. och f.,
n. føt, pl. fø̊da; fø, pl. – n/
dh., fø̊da.
Ai fiz̊h fø̊a vas dærh̊t.
Dai fø̊dhs æjn hajl.

östersl.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Föda

v.

pres. sg.	før, før l. føo	pret. sg.	fæ̀da
1 pl	fø l. fø̀a	1 pl	ˋda
2 "	føn l. fø̀an	2 pl	ˋdan
3 "	fø l. fø̀a	3 pl	ˋda

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda
s.

fœ̀a. -àn

tàskemæ̀nen di bæ̀ugte hå

fœ̀an.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda

p. p. född "född"

ja e född mæ ive

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø²a

~

-n

föda s.

föda

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo (se) föda vb

-da

-t

fe: 1-s

föda (sig)

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda

föa; föan;

o.s.v.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda

vb.

för ; födde ; fött

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fôda s.

fôan

'fölan'

3569:233

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda s.

föan

'föda'

"bröt a" hala föan"

3673:1

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda
s.

best. f. föan

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda
v.

p.p. födo

hàugen --- han va födo dœ̀a

A.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö'da
s.

fö̀a, -an

ja hada futtifö'm ö̀a om dä'n,
a fö̀an.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda

v.

fø. føde, føt

pp. føtt, "fødd", pt. føtt

pt. født

han a føtt i gåen

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda s.

Föna hade han ju gratis

7791:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda II

v.

sáma á som jå a fódon

Sueticiè a hon fód.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda sig

fö' sa

livnära sig; hålla sig med kost.

do fina fö sa hö do kona.

do fina fö sa ända.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

född

pret. pers. födde

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fõdd

fǿda adj.

fõdd

han va fǿda ní̱t̲ t̲é̱t̲

Nr 4577 Naum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördd på.

fød

"... inte tro han æ fød
i fästan ..."

3569: 106

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

född
a.

födon (dä ook. fögn)

han va födon i Östoslö

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fidefång

fåfåŋ, n., -ed, utan pl.,
föda, uppehälle.

ålorna koma iŋ i stråren
o ploka ilę fåfåŋ.

Ålnes (Ryngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

födelsemärke

Fösselmäake = födselmärke,
~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

födelseförstånd

föe fœstaunn = födgeni, om barns mätutv. förr, orgen kan dan teminstenes ~, ~ ei.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Föekrøg = förkrok, ~ n. fördkok

= fòekrøg

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fädoma

fõe varpe = maivara, — na, — a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

födovara, s.

... daj rynkade inte pau
naisena od lide bismaug
i föövarana.

8272:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fö ss/c L= födsel, ~ na, /~ la. födsel. om människor.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

födel

Fosselma=gärr kinsrlar hos ko.
Ex. kalen sad i ~, maa ja kom
ut i fajhusä i moas.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

födsel, s.

Va glötten liden o klena
ve fösselna, . . .

7566:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

födsel, s.

. . annan fran fösselna .

7711:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

födsel, s.

... o öõlaa grisana ätte kaunn
som daj komme ud au fösselna.

7880:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

födsel, s.

Söna ble raint toseda
o vella slygga grisana
ligga foat som daj ramla
ud au fösselna.

7940:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fõsselvräkan = födelvräkan

födelvräkan

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× föd-vara

fö²vä:ra, f.,- n, pl. obrukl.,
födämne, näringsmedel.
Jas den tie:n va: da ö:nd om
fö²vä:ra.
Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901. viw.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Föl

fōl, n., 1– et, pl. =, 1– en,
föl.

mā̆hn e i fōl, stoet är dräktigt.
östersjö.

best. f. fōlet, Uppsvenska. . N.O.

№ 415 Villands hd Vill.
Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föl

föl, -et, -en.

fölsey = unghäst

föla -n. -o, -ona = ungsto

Jöt. Vill. 97

ekp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol

-ect

ål=s

fåle

fåle s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föl. s.

Daj foo ud fojlen pau ain
gröna slaitting

7329:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föl

føl, -ed, pl =, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fål -et

fål s.

fål=s.

fål.

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjol, s.n., b.f. fjóled, pl. fjol, fjólen = fjöl.

W. Fjelk.,
W. Gpsm., / O-é.

Fjelkelad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol

-at.

fål s.

fål.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol. s.

saudant gaa i aav pau
foilen.

7329:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo²la ; pres. s. fo²la × föla se

-ta

-t

fösla, han fästad på

han fo²lta enta bo²dar

Vilands hd John Svensson 1927

Vaseby J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo²la

-ada

-at

föla

föla ve

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø²la

-ada

-at

få fål.

föla vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Jöla

Jöla, Jölar, Jölta

begripa, förstå

Nr 7923 Åhus, Villands hd
Viktor Welander 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fǭla ; pres s. fǭla x fǫ̃la v.

-te

-t

fǭɔ̃la

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla

följa, -ar, - -ad

få föl, föda (om sto)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x föla

ja fœl ju inte om -at,

jag förstår mig inte på det, har inte

begrepp om det.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo²la

-ta

-t

× föla vb

föstå, kämma tei

da fol han enta am

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

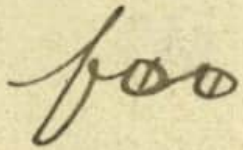
× föla

fö²la l fö²o²la (fö¹lor, -¹ or
l. ¹ o, pl. ² la l. fö²o²la ;
fö²lde l. fö²o²lde ; fö²lt (intr.,
förek i uttr fö²la ån, ha
känsla, begrepp, medvetande om,
ha vett att göra.
Hon fö¹lo²r inte ån o fö²nas.
Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla

fœ̊la, -ade, -at

få föl (om sto)

№ 413 Ivetofta, Villands[illegible]

L. A. Nyrup

Föl. Vil. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fõla

fòla fòlta fölt

känna

han föl inte om att

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× föla vb

föla óm (föler, fölte, fölt) verb.
bry sig om; begripa.

Bruge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jõla, 26.

... sau han konne skämts
gvenen au se, äss han säl
hade fölt om at.

8249:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla
ɔ
fø̲la
-ta
-t
begripa
ente fø̲la om - - -

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåla

fåla

-ade

-at

fått

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, ob.

.. strais du bedjynte o föla
o komma hu.

7329:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla v.

Föla = förstå, ~ te, ~ t. Ex. Han
följde inte om mig.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*föla

Föila = föla, ~ de, ~ t. El. kinn mään ~ de igaa motta. spon fe aiit mään- föl.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, vb.

.. som inte .. föla om, ho'n
cegaa ska smauga.

7565:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, vb.

daj föle du inte om, Lissa.
du fostaa inte, ho daj ä o sko
aina pessemää.

7263:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, vl.

naa hon hade bött dom an
ätt paa gaunga o daj ändan
inte fölte om o lya, sau...

7529:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, vb.

meet maija än du bara föle om.

7307:24.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, vb.

iblann hoã ja ingenting men
daj gaa an, bara sau länge
ja kan föla.

7529:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, vb.

östabonnen fölte inte båda
än o säda se te boas må

745

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, vb.

daj va daj ingen som .. fölle
om, od daj kanne va te
noon skae.

J452:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, vb.

. . sau haa han udvāija
fe o hjālpa, ās vi nu bara
fölte om åt.

7308:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, vb.

Staa du ve dørana o fjulyss
mä, sau mau du skämmas, äss
du ällas fölte om at, ...

7308:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föla, vb.

Hätta visa ho lide hon följe
om fecket

[=förstå]

8217:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× föla óm

föla om = förstå inf.

imp. fölte, sup. fölt

sing. fölå

pl. 1. föla, 2. fölen, 3. föla

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölkhamn
2
fylkahamn

- en -

fosterhämmor krig fäl

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fölahamn

fölahåm f. – håmne, -en, -a, -ana

förklaras vara en hinna, i hvilken fölet

vid födseln skulle vara innesluten.

№ 413 Ivetofta, Villands Hd. Vlg. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s fȯ̲ȯ̲la - l

fȯ̲lahȧ̲n, m., - hn, pl. - a, - na, efterbörd hos stoet.

Österslöf.

kör fol-hamn

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Dill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölande, s.

..äss du blea sau gammal
o haa dett fölane i behaull.

7564:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölande, s.

Men ho ä daj dau må kö?
Ha daj nöot fölane?

8130:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ följande

Följame = förstånd, ~ t. ex. han fattas ~ t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följande, s.

.. daj fe va bau övning o aitt
bra följane te daj.

[att handlekas med otar]

H698:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följande, s.

...o å inte följant må, sau å daj ingen ide o sätta ain liden ohge te o laisa andaktsböga.

8217:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåle

-t

förstånd

x fåle s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaleg

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följelösa

.. fullde han dau ätte må
ynen o velle va må, sau
fostoo daj, att raint följelösa
va han inte

[om spädbarn] 7566:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Följelös

× Följelös

efterblivem, inbegall

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fölenslös

Fölenslösa = imbecil person.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölelselös

. . äss daj inte voa naint
bagom o fölelselösa . . .

7791:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölhamn

fölahamn -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø²la hå¹m ˣ Jölluann s.

– un

Jastirhimma kringfäl

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sölahan 1 Sölvann s.

– en

fosterhärma kring fäl

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölhamn

Fölaham = fostenhinna hos sto,

~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa v.

fýlja, pres. fýljer

ska du fylja mé?

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa II

båda följa vägen

(väg, regn. form).

A 1 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa III. v.

tråa du kan fylja sånezan,
dån kånan 2.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
1 Irgers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa v.

följa

men: följa med, följa med

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa

följa följde följt

följa

han har följt hans

han följde hans hem

han följde mig

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*följa

följa -an, -or -orna

ung höst (fem.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa, v.

följa

4329:2.

ni fann följas öd 4329:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa

fö̀ːla, fœ̀ːlda; fœːlt

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa
v.

följa

--- bya te´ o cnte moja följa synda-
festelsen.

~~östadör~~.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fólja

fœ̄lja, -u, -o, -ono s.-ona

ungtlo

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Vkl. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa

följa, -o, -an, fulde & fulvde, fulvlt
ja hade ~~fulvlt~~ fulvlt mæ.

Jvt. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa, s.

fylja

ungsto

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× följa

foila, -n, -o, -ono ℓ. -ona

ungsto

№ 413 Ivetofta, Villands Jvf. Vill. 98

L. A. Nyrup Vrp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa

2. följa, följde, följt

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Löt. Vil. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ följa
s.

följa el. föijla

ungsto

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø²lja

fø²lder

følt

fälja

följa ob

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Julja, (mer.) Julda

Julja v.

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa
v.

fö̲i̲la

fö̲i̲la mé, följa med.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fȱla, s. f.; pl. fȱlo, ond. = följa, ungt utod;
W. Oppm., O–é–;

Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóla v.

fṑla, v. tr., pr. s. fṑl, pr. pl. fṑla, -an, -a, pr. imper. fṑl, -an, imps. fā̀lde, (-an), sup. falt = följa; W. Oppm., o-é-j

Oppmanna

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa
v.

föila, föilde, foilt

Impr. sg. foil!

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x följa, s.

följa

-na

-a

hon-fål

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa 06.

... o ska ja föila sammigna,
sau hade ja ont ve o sömna
...

7329:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falja
fala
falde
falt

vi fena falas od

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa

fø̀i l/a, -de, -t v.

följa

ìjen tø̀a fø̀i la mæ̀ me

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa vb.

..san meen bröle au joa
o mög..som foil må stövla

7548.2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Föilja = följa, fullde, fullt, även ~de, ~t

följa

föila

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa s.

Føile = følja (angl. sto) ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa

Den må ska göra på
te sjöna, elle han inte
har nånna skövla.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa, ob.

Dan ska ja nack foila
kriddestregana

7308:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa, b.

ja kan knappt förlla mä
de i dina taunkegaanga.

8341:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa, ob.

...sau foilde ja reglana

8130:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa, sb.

Daj fullde ätte o.. fittade
pau

7910:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa efter

följa åta

gå efter

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa med

fylja mä

yngjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa méd

fri paseférare, som fick

fylja mé båuden.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Irgers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa méd

föila mé

naua en ànan va lìden, sa
sauda en föila mé dídet
i: till marknaden

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa med II

èla foilda do mæ strømen

foil mæ mé a àga !

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa
v.

följa, följde, följt

Barnen,
Kiaby.

den följde ina vänat väd.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa II
v.

a ja tvägen ta a följa
åla ändra?

b. v.
Kiaby by.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa

-n

-or

x följa s.

mugt Lts

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Nasaby D. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåyla

fölyda

fölyt

följa

följa ole

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby

Nr 421

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa med

följa mé

genuin form? jfr följa

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x följare s.

följare, pl. =

beteckning för pilasten i väggyta.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följas s. v.

följas

"mödan ska följas om

man sau ...

s569 : 19

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe

fylja, n.

vi vora i fylja

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villards hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe s.

följa

han går i följa me ma

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe II

di va tvåu bröra, som
vore i följe

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe
1.

följe

mannen fick ein i följe må se.

396 Sv. Vilands Ld.
L. Ingemarsson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe

föjle, -t f. föjle, -t

vi vare i föjle mæ dam

lile pëtra föjle

Jvt. Vill. 97

Nrp

(följе, -d

lile petars följe)

Nrp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f ägle

följe s.

-t

följe, sällskap

i följe med

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaleg

JS.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe s.

fölle, -t, plur. -n, -na subst.

följe.

Ringa

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe

följe, n., -d, utan pl.,
1/ sällskap. Vi hade följe
te Kråkan. — I de i följe,
klåkorna? — 2/ ressällskap,
person med vilken man har
sällskap på färden. Hade
ha ja mit följe?

ålus (yngsjö) lgs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö'ge s.

fö̀i̯le

i fö̀i̯le ma

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe

... ändau inte noot ont,
minke daj kan ha noot
gott i föile.

7307:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe

fèile -t s. n.

fâlje

ja hàde fèile mæ nom díd

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe:

Slan förle = göra sällskap.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fögle

Lâägga föile = göra sällskap,
la föile, Lait ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Foile = följe, ~t.

följe s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*följesinne

följesinka -en

bandstump, repstump för sällskap
som skall följa med när man sätter
ut garnet

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Foileslaarje = följeslagare, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följetong

Följetaung = följetong, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fölmärr

fölmär -en

sto

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Jölmärr

Jölmär, -n

sb

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fål-l

fölmärr

fölmar, f.-n, pl.-or,-or

l.-o,-na, fölsto.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölmärr 5.

aina föilmää

7880:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fölsing

fölsing'-en, '-a' ana

äldre föl

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fölsing

fø̄lsing f. – sey f. – sey, -en, -a, -ana

fåle, ung vallack

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Tjk. Vdl. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø²l s z ʒ

x fölsing s.

– en

2 – a

unghäst (handjur)

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaleg

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'fåsing'
2
fåsig

-en

-a

ungt han-får

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölsing 8.

Fölsingen ha fautt noot
pau laan

7471:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölunge

fölunge

fölunge

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölunge, s.

daj hände .. att fölongen
blé dula o ligambjóda

7880:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster

fönsta = fönster, ~ t, ~ .

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster

fönstr -et, pl = , -er

fönster

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsten

fýnstor. -ed. pl. =. -en
el. fýnstor etc.

fýnstoren baugan ja màula
vårt åga.

di stòra fýnstoren.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsten II

dé fýnstonen

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsten

fönsto, n.

M. fönsto, -ono.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönstor ; ä. vrǎ fönster

rut

pl -s.

fönster

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 422.3

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fönsten

Fönsto.

Sjöstedt. R-Gjuden s. 21.

Nr 10811 Rinkaby, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsten

fönsto , pl. =

best. f. fönstot

han fick bot ta fönstot a skrég

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsten

fönsto

Sjöstedt R-Ljuden 21.

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. hd

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster

fönstor -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster
s.

fönsto, n. pl. =

inkommit under 1800-talet; äldre vinn

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster, fönster

rut (fönstret)

pl = s.

fönster.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaley Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster

fönstor, -or, -o,

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster

fönstered

'fönstret'

"ja jeck framm te fönstered"

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsten
s.

fönsto, n., pl. =

Nr 7462 lvö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster, s.

i somma kycken va daj
inte noot fönsta.

J 452:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterblomma

Fönstablommye = fönstreväxt,

~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterburhyvel

"Fönstaburahövel"

(snickarredskap)

7308:31
(foto)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterbåge

Fönstabåge = fönsterbåge, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterglugg, s.

... o sau må bara ain
fönstagglogg i daj enda
kommet?

8193:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterglugg

fönstoglög -en -a -ana

liten fönsteröppning.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterhalva

fönsterhalfe = fönsterhalva,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterhasp

Fönstahasp = fönsterhasp,
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterhyvel

fönstohöval pl. -höula

hyvel för bearbetning av fönsterkarmen och -posten.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterkarm fönsterkarm

— en

fönsterkarm

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterkarm

Fönstakaarm = fönsterkarm,

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterkarm

fönsterkarm

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterpost

Fönsterpaus = fönsterpost,

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterruta s.

M. fönsterrutor (ff. vokal)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterruta, s.

fönstarute = fönsterruta, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterruta
s.

fönsterruda -an, -0, -orna

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönstersmide

fönstasmie = fönstersmide el.
beslag, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönstersnyg

Fönstasnyg = fönstersnygg, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
rr. O. Eskilson 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönstertäppa

Fönstatäppa = stängn.-anordning för fönster, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund